

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Tel. 43 72 61 (tres líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 pesetas

Martes 2 de marzo de 1992
Año XCII.-Núm. 28.030

SOTECA destina 500 millones a la patronal de la construcción

La Sociedad Técnica de Avales SOTECA y la Patronal de Industrias de la Construcción (PIC) firmaron esta mañana un convenio de colaboración por el que la sociedad de garantía recíproca destinará líneas de financiación por importe de 500 millones a los asociados de la Patronal.

El acuerdo firmado por ambos organismos afecta a los 350 afiliados de la PIC, y a un total de 120 empresas.

Los dos tipos de avales que recoge el convenio son la fianza provisional, que afecta a todos los socios de la PIC sin coste alguno; y el aval definitivo, que supondrá un 0,5% anual de la fianza definitiva, para lo cual es necesario ser socio de SOTECA. Asimismo, el convenio queda abierto a que la PIC pueda informar a sus socios sobre todos los servicios que SOTECA ofrece. El director general de SOTECA, señaló que este organismo está abierto a la colaboración de todos los colectivos empresariales. Asimismo, señaló que la firma del convenio con la PIC supone un montante de 500 millones de pesetas en líneas de financiación, así como la de activos fijos y circulantes.

(Pág. 4)



Diana Rodríguez.

ARCHIVO

Diana Rodríguez, mejor deportista segoviana 1991

La gimnasta segoviana de la Escuela de Tecnificación, Diana Rodríguez, fue elegida anoche mejor deportista segoviana de 1991 en la reunión celebrada en la Delegación Territorial de la Junta.

En dicha reunión fueron elegidos también otros 21 deportistas pertenecientes a distintas modalidades, entre los que destacan, Jaime Peñas (atletismo), Juan Carlos Manrique (baloncesto), Juan García Arcones (ciclismo), Carlos Sanz (pelota), César Esteban (fútbol) y José María Martín (ajedrez).

El número de deportistas presentados por las delegaciones fue de quince y cinco el jurado.

(Pág. 13)



Lino Ontoria, durante el interrogatorio.

PEÑALOSA

El juicio, por fraude, se ha celebrado esta mañana en la Audiencia

Se pide ocho años de inhabilitación para el alcalde de Arcones

La acusación particular pide ocho años de inhabilitación para el alcalde de Arcones por un delito de fraude. El juicio ha sido visto esta mañana en la Audiencia Provincial.

El alcalde de Arcones, Lino Ontoria García, del PP, ha sido juzgado esta mañana en la Audiencia Provincial por un delito de fraude y otro de malversación de fondos. A la hora de elaborar esta información no había comenzado aún el interrogatorio de los testigos.

Según las conclusiones de

la acusación particular, Lino Ontoria percibió de forma indebida del Ayuntamiento que preside cantidades por valor de 259.000 pesetas.

En su informe pide una pena de ocho años y un día de inhabilitación especial y multa de 500.000 pesetas con arresto sustitutorio por fraude

y dos años y un día de suspensión de cargo público por el delito de malversación.

La defensa ha pedido la libre absolución del acusado.

Los hechos se remontan a julio de 1988. Según la acusación, el procesado propuso y votó a favor en un pleno que presidía la percepción de diversas cantidades por la realización de forma irregular de unas obras en el pueblo.

(Pág. 3)

Creada la Delegación de la Agencia de Administración Tributaria

Dos organismos, la Delegación del Ministerio de Economía y Hacienda y la Delegación de la Agencia de Administración Tributaria, han asumido, desde el pasado 1 de enero, las competencias que con anterioridad desempeñaba en Segovia la Delegación de Hacienda.

Isabel Rodríguez, ex-jefa de la Unidad de Clases Pasivas, estará al frente del primer organismo, mientras que el anterior delegado provincial, Javier Estrada, ha pasado a desempeñar las funciones de máximo responsable de la Agencia en Segovia.

Con esta subdivisión se pretende mejorar los servicios que se prestan al administrado y ganar en agilidad en el funcionamiento de la Hacienda Pública.

La Agencia se encargará de todas las materias relacionadas con los tributos, mientras que las funciones puramente de Intervención, la gestión y administración del Estado y de las pensiones de Clases Pasivas, la coordinación de las Haciendas Locales y las relacionadas, entre otras, con la Caja General de Depósitos, serán competencia de la recién creada Delegación Provincial de Economía y Hacienda.

(Pág. 5)



La carretera quedó cortada esta mañana.

PEÑALOSA

Hoy se cortó la carretera de La Granja con la oposición del Ayuntamiento

Desde primera hora de la tarde de hoy se encuentra cortada al tráfico la carretera CL-601, entre Segovia y La Granja, por las obras de recrecimiento del Puente Segovia, zona incluida en el proyecto del embalse de El Pontón. La medida, anunciada por el

Gobierno Civil, ha sido criticada tanto por la coordinadora de vecinos como por el Ayuntamiento de San Ildefonso. Para los vecinos, el corte se ha decretado de una manera "arbitraria e imprevista" y, según el Ayuntamiento de La Granja, "sin que a esta

corporación se le haya comunicado de forma oficial". El municipio pide a sus vecinos que extremen la precaución a la hora de circular por la carretera de Torrecaballeros "para evitar accidentes irreparables".

(Pag. 3)

AL DIA

■ Sindicatos y comité de empresa de Telefónica se encerraron junto a la central de Los Huertos.

(Pág. 3)

■ Un interno de la cárcel de Segovia herido de gravedad al ser apuñalado.

(Pág. 4)

■ Desestimado el recurso contra la expropiación de la Casa de la Moneda.

(Pág. 4)

■ El delegado del Gobierno niega que Castilla y León esté en declive económico.

(Pág. 7)

■ El Banco de España interviene cautelarmente Ibercorp.

(Pág. 10)

La Prensa europea se reunirá con Jacques Delors

AEDE

Los editores de los periódicos europeos, preocupados por los proyectos legislativos de la C.E., que podrían constituir una amenaza contra la libertad de expresión y la viabilidad de la Prensa, se reunirán con Jacques Delors, presidente de la C.E., el próximo mes.

Los representantes de la Asociación de Editores de Diarios Europeos (CAEJ), que tiene su sede en Bruselas y representa a las asociaciones de editores de periódicos de los 12 países miembros de la C.E. (entre los que se encuentra la Asociación de Editores de Diarios Españoles, AEDE) le dirán al Sr. Delors que los periódicos tienen una misión cultural, política y social muy particular, la cual sería perjudicada si los proyectos legislativos de la C.E. se llevaran a efecto.

La reunión con el Sr. Delors sigue a "la 'Cumbre' de la Prensa europea" que se celebró en Luxemburgo el pasado mes de julio, bajo el patrocinio de la C.E., en la cual los editores expresaron su profunda inquietud ante la falta de entendimiento que se percibe en la Comisión acerca del papel que corresponde a la Prensa escrita en las naciones democráticas.

GUARDIANES DE LA LIBERTAD

Los editores recalcan que los periódicos y revistas desempe-

ñan una función vital en la vida económica e intelectual de las comunidades a las que sirven. Los periódicos no solamente son los principales proveedores de información sino que, además, ejercen una función esencial como guardianes de la libertad y alertadores contra los abusos del poder.

La delegación de la CAEJ pedirá al presidente de la Comunidad Europea, en la audiencia del próximo jueves, garantías sobre las siguientes cuestiones: Que los contenidos informativos y publicitarios de la Prensa deben quedar a salvo de las restricciones comunitarias para someterse, en cambio, a los sistemas nacionales de autorregulación.

No podrán imponerse trabas a los procesos de obtención de información, ni a la comercialización y distribución de la Prensa. A diferencia de la radiodifusión, la propiedad de la Prensa quedará exclusivamente sometida a las fuerzas del libre mercado. La legislación laboral de la comunidad no perjudicará ni hará inviable el proceso característico de producción de los periódicos diarios.

La Prensa debe mantener su independencia económica frente a los gobiernos y los precios de cubierta de los periódicos estarán libres de impuestos para asegurar la más amplia difusión posible. La C.E. deberá unirse a los Estados Unidos y a otros

bloques mundiales y abandonar las barreras arancelarias contra la importación de papel-prensa, autorizando el libre comercio de éste.

PLURALIDAD INFORMATIVA

El presidente de la CAEJ, Alvin Sold, ha dicho: "La intervención autoritaria es enemiga de una Prensa libre, sana y plural. Si la industria de la Prensa va a ser objeto de intervenciones constantes de Bruselas a Estrasburgo, podría dejar de existir".

Los periódicos se diferencian de otros medios por ser un fiel reflejo de la historia y de la cultura de las comunidades a las que sirven. Por su naturaleza y propósito no son adaptables a una filosofía federal, la cual, por otra parte, favorecería a un "europereidico" estándar. No se puede encerrar a los periódicos en una estrecha legislación centralista y pretender, a la vez, que sobrevivan en su actual número y diversidad de puntos de vista. Creemos que el Sr. Delors lo entiende así. Queremos asegurarnos de que así es en realidad.

La Asociación de Editores de Diarios de la Comunidad Económica Europea (CAEJ) representa a 1.800 títulos, con un total de 250.000 trabajadores, incluidos 40.000 periodistas. Sus empresas miembros venden 80 millones de periódicos, que son leídos por unos 220 millones de europeos cada día.

Martes de Carnaval

LAURA VILLA

En la Roma antigua, las fiestas lupercalias tenían el aspecto de un carnaval, una fiesta de alegría desbordante en la que reinaba el desenfreno general y todo el mundo podía hacer y decir lo que mejor le pareciera. La gente iba disfrazada por las calles y no había normas ni autoridad que en esos días no se pudiera trasgredir.

Estas fiestas han perdurado a través de los siglos con el mismo carácter. Y es que el hombre no puede ahogar la alegría ante la cercana primavera y la explosión vital que ésta supone. Además, la siembra en esta época está a mitad de camino de su proceso de maduración y antes se consideraba que bailar y brincar son modos apropiados de conseguir que los sembrados crezcan mucho.

En una acción mimética por la que si el hombre se expande al bailar, el grano también se agrandará. Una vez más, estas fiestas son expresión de la estrecha comunión entre el hombre y la naturaleza.

En estos días nos relajamos, dejamos a un lado todo sentido del ridículo, escogemos el disfraz o máscara que mejor nos va y nos lanzamos a la calle dispuestos a bromear, reír y bailar. Esta es nuestra forma de decir "adiós a la carne", que es lo que significa la palabra italiana "carnaval", un adiós a las ale-

grías mundanas antes de entrar en los días de Cuaresma, tiempo de sacrificio y abstinencia.

"SOMOS POLVO"

Por todo esto, el colofón del Carnaval es el día en que se entierra a la sardina, personaje burlesco que simboliza el espíritu festivo, que después de unos días de disipación es públicamente enterrada entre las fingidas lágrimas y falsos llantos de la gente.

La sinrazón y el desorden de Don Carnal contrasta con la sobriedad y la austeridad de Doña Cuaresma; para unos, polos opuestos presentes en el hombre; para otros, símbolos del bien y el mal. De cualquier manera, facetas diferentes de la naturaleza humana.

Mañana se nos recordará ritualmente que somos polvo y en polvo nos hemos de convertir, verdad que nos hace más humildes y conscientes de nuestra auténtica situación en la Tierra. Si estamos de paso en esta vida, sería mejor no apegarnos ni a las alegrías ni a las penas sino vivir las con la sabiduría del desprendimiento en la medida de lo posible. Como todo pasa y todo llega también, bienvenido Don Carnal, bienvenida Doña Cuaresma.

PLAZA MAYOR

TRANSPORTE PUBLICO

P.M.C.

Problemas graves por falta de aparcamientos en el Hospital General; se recomienda utilizar el transporte público. Problemas graves de aparcamiento en casi toda la ciudad: se recomienda el uso de transportes públicos. Lógico y sensato. Pero ahora está la otra cara de la moneda, la que observan y padecen los que diariamente frecuentan los autobuses urbanos (que es transporte público). Me lo cuentan varios de ellos, y sólo hago que reproducirlo. Retraso en los horarios en bastantes ocasiones, cambio de esos horarios sin previo aviso, baja temperatura en el interior, excesivos ruidos por lo "desartado" de la estructura de los vehículos, paros frecuentes por averías dado su avanzado estado de vejez... Y además, de todo esto --me insisten-- suben el precio del billete.

Así, claro está, no se hace buena imagen para que el público utilice el transporte público llamado autobús urbano.

Las palabras mueven montañas

INSTITUTO EZEQUIEL GONZALEZ

Las palabras son... palabras. Sin embargo, esta vez hemos aprendido que más valen escuetas palabras escritas que bellas palabras pronunciadas, especialmente si los que las pronuncian son nuestros gobernantes, porque estas son demasiado ligeras y se las lleva el viento, las aleja a la velocidad del rayo y terminan por confundirse, en el mejor de los casos, con los buenos propósitos.

Nuestro curso, 2º de Bachillerato General del instituto "Ezequiel González", realizó una

excursión, hace unos meses a Domingo García. Vimos sus "petroglifos" y decidimos realizar un modesto trabajo cuando llegase el buen tiempo. No entendemos demasiado de estas pinturas rupestres, pero sí alcanzamos a comprender que son muy importantes, porque en aquel lugar permanecen desde hace siglos, excepto las que han desaparecido.

Fue por entonces cuando entrevistamos a la alcaldesa del pueblo, tan interesada como nosotros en conservar aquel bello conjunto. Nuestros profe-

sores mantuvieron conversaciones con altos cargos de la Administración provincial y regional, en las que les hacían llegar la preocupación por la conservación de los grabados.

La prensa y la radio confirman hoy aquellos temores, y un cierto sentimiento de desánimo se ha apoderado de nosotros. Una de las preguntas que nos hacemos es: ¿Quiénes son más culpables: los ignorantes que valoran más su propio beneficio que el bien común o los responsables que, por desidia, no tomaron las debidas precauciones para evitar esta catástrofe? Confiamos en que la justicia tenga estos planteamientos en cuenta y que, como suele decirse, se "depuren responsabilidades".

Descartamos, además, que palabras claras, concisas, escritas sin adornos, con fuerza para mover montañas, consigan dejar las rocas donde están, aquí en Segovia, en Domingo García.

LA FLORESTA 43 46 00
SEGOVIA

El mejor sitio para

BODAS Y BANQUETES

Pida precios

CASA DUQUE 43 05 37

Quien da un poco de su sangre para que otro no muera, es casi un creador, porque con su sangre da vida.

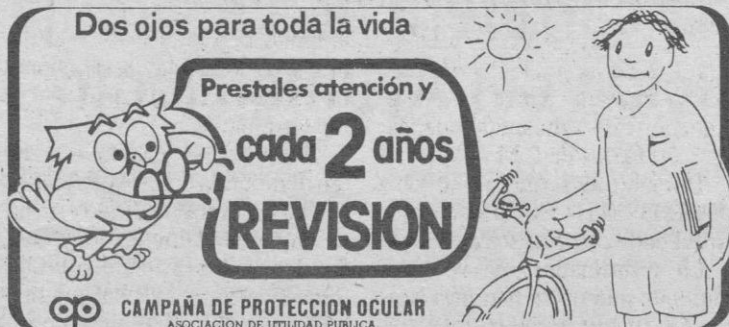
|| Hazte donante de sangre! ||

Dos ojos para toda la vida

Prestales atención y cada 2 años

REVISION

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR
ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA



MINISTERIO DE ASUNTOS SOCIALES

Instituto Nacional de Servicios Sociales

Se anuncia convocatoria de concurso por el sistema de adjudicación directa del servicio de cafetería del CLUB DE LA TERCERA EDAD DE CARBONERO (Segovia).

Las personas interesadas pueden informarse y recoger la documentación necesaria para participar en la Dirección Provincial del INSERSO, C/ Luis Felipe Peñalosa, 1, antes de las 14 horas del día 20 de Marzo de 1992.

Por delitos de fraude y malversación de fondos públicos

La acusación pide ocho años de inhabilitación para el alcalde de Arcones

En la Audiencia Provincial se ha celebrado esta mañana el juicio contra el alcalde de Arcones, Lino Ontoria García, del PP, acusado de fraude y malversación de fondos públicos. La acusación particular pide ocho años de inhabilitación especial por fraude y dos años y un día de suspensión de cargo público por malversación.

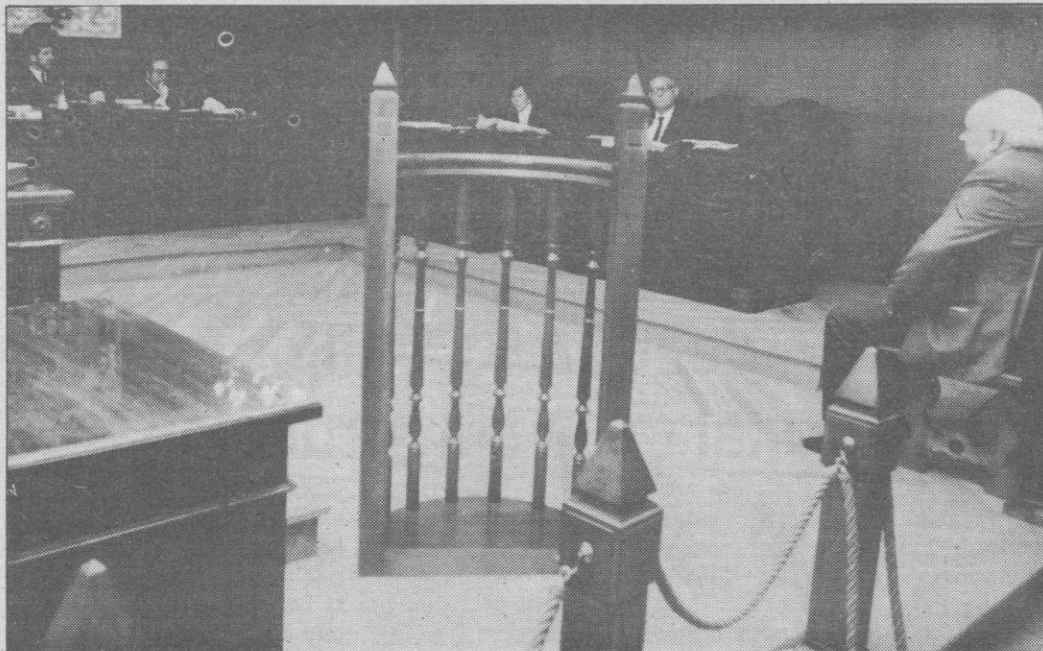
ANGELICA TANARRO

A la hora de cerrar esta edición continuaba en la Audiencia Provincial el juicio iniciado esta mañana contra el alcalde de Arcones, Lino Ontoria García por un presunto delito de fraude y malversación de fondos públicos por los que la acusación particular pide una pena de ocho años y un día de inhabilitación especial y multa de 500.000 pesetas con arresto sustitutorio y otra de dos años y un día de suspensión de cargo público por malversación.

También pide el reintegro de las cantidades supuestamente percibidas de forma indebida y que ascienden a 259.000 pesetas y el pago de las costas del juicio.

Por su parte, la defensa pide la libre absolución del acusado.

Según las conclusiones de la acusación, el pleno del Ayuntamiento de Arcones aprobó en sesión celebrada el 20 de julio de 1988 conceder al acusado —entonces ya era alcalde de la localidad— una indemnización de 181.500 pesetas por el concepto de control y vigi-



Un aspecto de la sala durante el juicio.

PEÑALOSA

lancia de las obras de rehabilitación de las antiguas escuelas del barrio de Huerta. Según dichas conclusiones, el pleno adoptó este acuerdo por mayoría y con el voto en contra del concejal socialista en la oposición, Tomás Hernán Martín, que ejerce la acusación particular junto con Juan Aranzadi, vecino del citado barrio y hermano del ministro de Industria Claudio Aranzadi.

En el informe de la acusación particular, consta que el acusado, en su calidad de alcalde, presentó la propuesta para el cobro de la cantidad, presidió la sesión de pleno, participó en la deliberación del asunto y votó a favor. Firmó asimismo, siempre según las conclusiones de la acusación

particular, el mandamiento de pago correspondiente.

Por otra parte se afirma que las obras se efectuaron sin el preceptivo expediente administrativo, sin proyecto ni dirección de obras y sin la colaboración de la Junta de Castilla y León.

SIN PRESUPUESTO

En otro párrafo de las conclusiones la acusación particular establece que las indemnizaciones percibidas por Lino Ontoria García correspondientes a la actividad de control y vigilancia de las obras en las Escuelas de Huertas se pagan sin existir consignación presupuestaria a tal fin y no se abonan con cargo a una subvención de la Junta de Castilla y León, en

contra de lo expresado por el acusado.

El juicio ha comenzado con el interrogatorio del alcalde de Arcones por parte del letrado de la acusación quien ha intentado probar los hechos antes mencionados. El acusado, que ha incurrido en numerosas contradicciones durante el interrogatorio, ha afirmado que los citados acuerdos se adoptaron por unanimidad en el pleno.

A la hora de realizar esta información el abogado defensor iniciaba su interrogatorio, al que ha seguido el testimonio de los testigos.

En las cantidades percibidas por el alcalde figura también las derivadas de unos trabajos de corta y limpieza de enebros en su término municipal.

Hoy quedó cortada la carretera de La Granja contra la opinión de algunos vecinos

AURELIO MARTIN

Pasadas las 13.00 horas de hoy ha quedado cortada la carretera CL-601 entre Segovia y La Granja, a la altura del Puente de Segovia, donde se van a realizar obras de recrecimiento al tratarse de una zona afectada por el futuro pantano de El Pontón.

Este corte ha sido calificado por la coordinadora de vecinos de La Granja, Valsain, Palazuelos y Parque Robledo como "arbitrario e imprevisto", a la vez que muestran su desacuerdo "con la desafortunada medida del gobernador civil".

Para los vecinos, no se han respetado los acuerdos de la moción suscrita por todos los grupos políticos de la Diputación, "al no estar terminadas y en condiciones de seguridad vial las obras que se están realizando en las carreteras de Palazuelos y en la de San Ildefonso a Torrecaballeros, con arreglo a los

programas y proyectos del Plan Provincial de Carreteras", según afirman en un comunicado.

A primera hora de la tarde, una perforadora T4 y una retroexcavadora han esperado a que se produjera el corte para comenzar a trabajar.

Del corte, que se prolongará por un plazo aproximado de dos meses, se han encargado efectivos de la Guardia Civil de tráfico y rural. Tanto la carretera de La Granja como las alternativas son vigiladas por guardias civiles que, entre otros medios, cuentan con vehículos de foto-control. Asimismo se han establecido patrullas del Cuerpo Nacional de Policía.

Los desvíos provisionales se harán por la carretera de Palazuelos para vehículos ligeros y de servicios (los que siendo pesados realizan servicios considerados indispensables para las localidades afectadas).

El desvío por la carretera de La



La Guardia Civil cortó el tráfico en el Puente de Segovia.

PEÑALOSA

Granja a Torrecaballeros afectará a vehículos pesados (autobuses de más de nueve plazas y transporte de mercancías de más de 3.500 kilos de P.M.A.).

Durante toda la mañana ha quedado a la vista la señalización tanto del corte como de los desvíos.

La coordinadora de vecinos entiende que no se han previsto medidas sustitutorias suficientes y piden al gobernador, Antonio Hernández, "que desista en su

empeño precipitado de realizar el desvío antes de que las obras de las carreteras alternativas estén terminadas".

"Para que —añaden— si es tan democrático como dice, respete los acuerdos incluidos en la moción de la Diputación, y ratificados por los ayuntamientos de San Ildefonso y Palazuelos, esperando al mes de abril, como ha previsto la Diputación para acabar las obras".

Gran variedad de actos en el Martes de Carnaval

M.G.

Las fiestas de Carnaval tienen hoy martes su día grande, prelude de lo que será mañana la tristeza del Miércoles de Ceniza y el "Entierro de la Sardina".

Segovia ha decidido lanzarse definitivamente a vivir las fiestas carnavalescas. Chicos y grandes poblaban ayer las calles de la ciudad disfrazados del modo más variopinto y estrafalario, convirtiendo las calles del casco antiguo de la ciudad en una amalgama mezcla de absurdo y fantasía. A las 12 del mediodía, la plaza de San Martín ha sido el escenario del concurso infantil de disfraces, en el que han participado decenas de niños ataviados con los más originales y divertidos disfraces. Por la tarde, en la sala Zuloaga, los más pequeños tendrán la oportunidad de presenciar "Los Rescatadores en Cangurolandia", una de las películas del ciclo infantil que esta sala está desarrollando durante estos días.

DESFILE DE CARNAVAL

Los actos más importantes se desarrollarán a partir de las 20 horas, con el desfile de las 18 comparsas que participan activamente en el Carnaval segoviano. El alegre cortejo partirá de la Estación de Autobuses para llegar hasta la Plaza Mayor por Fernández Ladreda y Calle Real, culminando con un gran baile de Carnaval.

Por otra parte, la noche segoviana será hoy un poco más larga para aquellos que quieran disfrutar del Carnaval, ya que son muchos los bares y discotecas que hoy han organizado bailes y actuaciones en directo para sus clientes.

Encierro sindical y del comité de empresa en Telefónica

A.S.

Miembros del comité de empresa de Telefónica y de las secciones sindicales de CCOO y UGT se encuentran encerrados en los locales del comité de empresa junto a la central de la plaza de Los Huertos.

El encierro sirve de apoyo a la comisión promotora, en la negociación que mantiene con la empresa sobre el futuro plan de pensiones de los trabajadores de Telefónica.

La jubilación de los mismos fue asumida, en su día por la Institución Telefónica de Previsión, aunque el Gobierno decidió a finales del año pasado integrar en la Seguridad Social a todos estos trabajadores en su parte obligatoria.

Lo que se negocia ahora es la parte complementaria, para la cual, la aportación de la empresa, para el futuro Plan de Pensiones, es muy inferior a lo que los empleados consideran imprescindible.

Herido de gravedad un interno de la cárcel al ser apuñalado

JESUS MARTINEZ CALLE

Un recluso que cumplía condena en el Centro Penitenciario de Cumplimiento sufrió heridas de gravedad el pasado jueves al ser apuñalado.

El incidente tuvo lugar a las 13.30 horas y como consecuencia del mismo, Martínez Camacho, tarraconense de 34 años de edad, tuvo que ser trasladado al Hospital General donde ingresó con heridas de pronóstico grave, por puñalada asendada muy cerca del corazón.

El director del Centro Penitenciario confirmó esta mañana a este periódico el apuñalamiento, señalando que el asunto se encontraba ya en manos de la justicia, mediante la denuncia que se presentó el mismo jueves en el juzgado de guardia de la capital, que en esa jornada era el juzgado de instrucción número tres.

Un ajuste de cuentas o bien, el control de alguna de las mafias que habitualmente funcionan en el interior de las cárceles españolas, pudo ser la causa del apuñalamiento sufrido por Martínez Camacho.

DOS ATROPELLOS

Cuatro accidentes de circulación tuvieron lugar ayer en Segovia capital. En la avenida Padre Claret una persona resultó herida de gravedad al ser atropellada por un vehículo, mientras que un herido leve fue el balance de otro atropello ocurrido en la calle Lérica.

Por otra parte, tres personas han sido detenidas y puestas a disposición judicial por la sustracción de una furgoneta.



Ricardo Carretero y Alfredo Herrero firman el convenio.

PEÑALOSA

Ambas instituciones firmaron esta mañana un convenio

SOTECA destina 500 millones a la patronal de la construcción

La Sociedad Técnica de Avals SOTECA y la Patronal de Industrias de la Construcción (PIC) firmaron esta mañana un convenio de colaboración por el que la sociedad de garantía recíproca destinará líneas de financiación por importe de 500 millones a los asociados de la patronal.

M. GALINDO

El acto protocolario de la firma del convenio fue realizado por el presidente de la PIC, Ricardo Carretero, y el director general de SOTECA, Alfredo Herrero.

Carretero manifestó su satisfacción por la consecución del acuerdo entre ambas partes, que permitirá mejorar los servicios que la PIC ofrece a sus asociados.

"Este convenio —explicó el presidente de la PIC— recoge el acceso de los asociados a avals técnicos para concursar en obras y contratos de la Administración. SOTECA nos brinda la posibilidad de una rapidez de gestión en

un trámite que en otras circunstancias resulta largo y tedioso".

El acuerdo firmado por ambos organismos afecta a los 350 afiliados de la PIC, y a un total de 120 empresas.

Los dos tipos de avals que recoge el convenio son la fianza provisional, que afecta a todos los socios de la PIC sin coste alguno; y el aval definitivo, que supondrá un 0,5% anual de la fianza definitiva, para lo cual es necesario ser socio de SOTECA.

Asimismo, el convenio queda abierto a que la PIC pueda informar a sus socios sobre todos los servicios que SOTECA ofrece.

Por su parte, el director general de SOTECA, señaló que este organismo está abierto a la colaboración de todos los colectivos empresariales. Asimismo, señaló que la firma del convenio con la PIC supone un montante de 500 millones de pesetas en líneas de financiación, así como la de activos fijos y circulantes.

Alfredo Herrero señaló que la característica fundamental de la sociedad de garantía recíproca es la agilidad en la tramitación de avals técnicos, precisando que en 48 horas cualquier empresario puede obtener un aval para un concurso de obras en la administración.

"Queremos dar —añadió Herrero— la máxima apertura a nuestros afiliados, para lo que habilitamos desde el principio una línea de financiación de 1 millón de pesetas para los socios".

Las cofradías continúan decididas a no celebrar la Semana Santa

JESUS MARTINEZ CALLE

Tras la nueva reunión mantenida ayer por la Junta de Cofradías en la Residencia Sacerdotal, sus representantes continúan decididos a suspender todos los actos que organizan tradicionalmente en Semana Santa, es decir, tanto los desfiles procesionales como los diversos actos culturales.

En principio, la Junta no está decidida a variar sus planteamientos, mientras las instituciones: Ayuntamiento, Diputación y Patronato no apoyen en la medida deseada.

Ni la corporación provincial ni el organismo dedicado a la promoción turística han contestado a la ayuda solicitada por las cofradías, mientras que el Ayuntamiento debatió ya en una Comisión de Cultura el incremento de la subvención que se concede hasta las 350.000 pesetas (200.000 más que el último año). Subvención que ha sido refrendada esta misma mañana por el alcalde, mediante la firma de un decreto, y que será comunicada de forma oficial a la Junta en las próximas horas.

Será entonces, cuando las diez cofradías que componen la Junta: San Lorenzo, Nueva Segovia, Ademar, Cristo del Mercado, San Marcos, San Millán, San José Obrero, Salvador, San Andrés, Santa Eulalia, se reúnan de nuevo, aunque teniendo en cuenta que la concesión de la ayuda del Ayuntamiento se conocía ya extraoficialmente, puede que no estén muy dispuestos a modificar su posición.

El municipio saca a concurso el servicio de grúa

Desestimado el recurso contra la expropiación de la Casa de la Moneda

M. GALINDO

La Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León ha desestimado el recurso interpuesto por Leopoldo Moreno contra el acuerdo municipal de expropiación de la Casa de la Moneda.

Esta sentencia permite, en palabras de José Ignacio García, portavoz del grupo popular en el Ayuntamiento y segundo teniente de alcalde del Ayuntamiento, "seguir con el procedimiento expropiatorio del edificio, de manera que pueda comenzar a trabajarse en él rápidamente".

Asimismo, el Ayuntamiento ha solicitado a la Junta de Castilla y León que elabore el decreto de urgente expropiación del edificio, para de esta forma se puedan comenzar los trabajos de adecuación de este edificio.

Las discrepancias entre el propietario del edificio y el

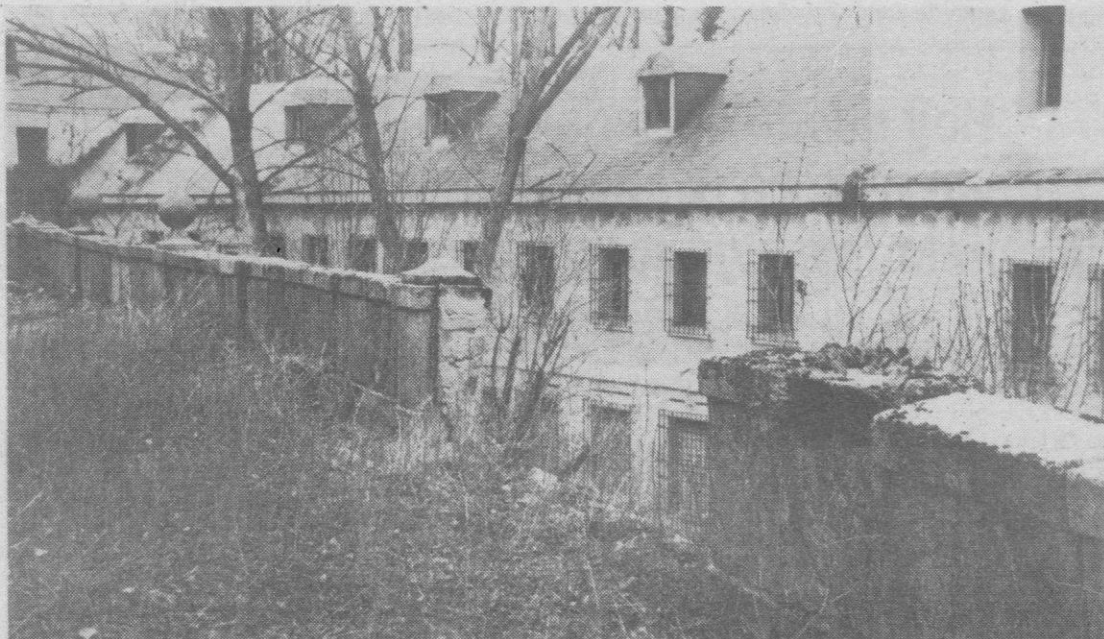
Ayuntamiento son de carácter económico. El Ayuntamiento ofreció a Leopoldo Moreno 100 millones de pesetas por el inmueble, mientras que éste solicitó al municipio 1.000 millones de pesetas.

"Lo más probable —señaló José Ignacio García— será que el conflicto se solucione a través del justiprecio mediante jurado".

La Casa de la Moneda será la sede de un ambicioso proyecto cultural que, auspiciado por las instituciones locales y con la colaboración de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, albergará un museo numismático y un taller de acuñación de monedas conmemorativas.

GRUA

Por otra parte, la Comisión de Gobierno ha aprobado esta mañana el pliego de condiciones para la contratación del servicio



La Casa de la Moneda será rehabilitada.

PEÑALOSA

de retirada de vehículos de la vía pública.

Asimismo, se aprobó en las mismas condiciones la contratación directa de la asistencia técnica para la confección del inventario de bienes inmuebles del Ayuntamiento; así como la adquisición del suministro de señales de tráfico, con un tipo de licitación de 1.800.000 pesetas.

En el capítulo de Urbanismo y Obras, se remitió a la Comisión

de Urbanismo la petición de licencia de obras por la representación de ARCONSA para las de realización de viario y aparcamiento en superficie de terrenos sitos en el camino de las Canteras y la Carretera de Valdevilla.

La petición de ARCONSA se justifica por la necesidad de descongestionar la zona de acceso a este hipermercado, llena de coches habitualmente y peligro-

samente próxima al cruce con una carretera nacional.

Asimismo se legalizan las reformas en el proyecto de Inmobiliaria Gómez y Gómez de construcción de 43 viviendas, locales y garaje en la calle del Romero, levantándose la suspensión de las obras en planta bajo cubierta.

En este mismo apartado, se han concedido licencias de obra a varias personas e inmobiliarias.

Las anteriores funciones de la Delegación de Hacienda serán asumidas ahora por dos organismos

Creada la Delegación de la Agencia Estatal de Administración Tributaria

Desde el 1 de enero, dos organismos, la Delegación del Ministerio de Economía y Hacienda y la de la Agencia de Administración Tributaria, se han repartido las competencias que con anterioridad poseía la Delegación de Hacienda. El anterior delegado provincial, Javier Estrada, estará ahora al frente de la Agencia en Segovia, mientras que Isabel Rodríguez ha asumido el cargo de delegada de Hacienda.

JESUS MARTINEZ CALLE

Desde el pasado 1 de enero funcionan en Segovia las delegaciones del Ministerio de Economía y Hacienda, y de la Agencia Estatal de Administración Tributaria.

Una subdivisión que puede servir para mejorar la atención al administrado y para aumentar la efectividad de los servicios prestados por la Hacienda Pública.

Tanto la Delegación del Ministerio como la de la Agencia tienen su justificación en los servicios que se prestan a los ciudadanos, por lo que ambas compartirán el edificio que hasta ahora ocupaba la Delegación de Hacienda, aunque sus funciones estén claramente diferenciadas.

Así, las delegaciones de la Agencia realizarán todas las tareas de carácter tributario y aduanero, que les atribuye el artículo 103 de la Ley 31/90 de 27 de diciembre; mientras que las delegaciones provinciales de Economía y Hacienda, bajo la dependencia orgánica de la Subsecretaría de Economía y Hacienda, se constituyen en las sucesoras de las antiguas delegaciones, y tienen a su

cargo, entre otras, las funciones puramente de Intervención, como la contabilización de las operaciones de naturaleza económico-financiera, y las de intervención y control económico financiero.

Además, la nueva Delegación Provincial de Hacienda se encargará de la gestión y administración del Patrimonio del Estado, capítulo éste de suma importancia en una provincia como Segovia, y que conforma una de las secciones más importantes de su actividad, junto a la gestión, liquidación y pago de las alrededor de 3.000 pensiones de Clases Pasivas del Estado que hay en esta provincia.

Un número que, según la nueva delegada provincial de Hacienda, Isabel Rodríguez, puede verse incrementado, ya que el antiguo Cuerpo de Caballeros Mutilados por la patria será incorporado al sistema de clases pasivas.

LA LOTERIA

Por otro lado, la Delegación del Ministerio de Economía y Hacienda se encargará tam-



La delegada provincial de Economía y Hacienda, Isabel Rodríguez.

bién de la gestión y administración de la Lotería Nacional y de la Lotería del Zodiaco; de las funciones de coordinación con las Haciendas Locales (ayuntamientos, Diputación y Comunidad Autónoma); las relacionadas con la Caja General de Depósitos, es decir, las fianzas que se prestan; de la recaudación de los llamados ingresos no tributarios; y, por último, de la ordenación de pagos, señalamiento y

realización de los mismos, y demás servicios de la Tesorería del Estado.

MISMO EDIFICIO

En principio el Ministerio no tiene intención de trasladar ninguno de los dos organismos a otro edificio, por lo que la atención al público por parte de las distintas unidades que se integran en la Delegación se sigue prestando, por el momento, en las mismas dependencias donde venía realizándose.

Horizonte Cultural convoca las V Jornadas sobre el Paisaje

A.S.

El Grupo de Paisaje de la asociación de estudiantes "Horizonte Cultural" ha convocado las V Jornadas sobre el Paisaje, que bajo el título "Transformaciones del Paisaje en áreas de influencia de grandes núcleos urbanos", se desarrollarán del 21 al 31 de octubre próximo.

Esta quinta edición pone fin a un bloque dedicado a abordar cuestiones relacionadas con la gestión del paisaje en sentido amplio y sus relaciones con la ordenación territorial.

Tras una primera edición dedicada a temas generales, las Jornadas sobre el Paisaje siguieron tratando las repercusiones de la política comunitaria en el entorno, desarrollo y paisaje, alternativas de desarrollo y conservación, para pasar este año a analizar los procesos de transformación en áreas de influencia de grandes núcleos urbanos.

Los interesados tanto en participar en estas jornadas como en el envío de comunicaciones a las mismas pueden dirigirse a la sede de la asociación "Horizonte Cultural", o bien solicitar información por escrito a la Secretaría de las Jornadas, en el apartado de correos 392 de Segovia.

Las cuotas de inscripción, con derecho a recibir documentación, acta de las anteriores jornadas y diploma acreditativo; son de 10.000 pesetas de matrícula ordinaria y 5.000 pesetas de matrícula reducida (para estudiantes y desempleados).

Las sesiones serán de carácter gratuito.

El ministro contesta a las preguntas de los senadores segovianos del PP

El MAPA tramitó 414 expedientes de mejora de explotaciones agrarias

A.S.

El Ministerio de Agricultura Pesca y Alimentación (MAPA) tramitó el pasado año un total de 414 expedientes en el marco del Real Decreto 808/1987 sobre mejora y modernización de explotaciones agrarias; según la respuesta remitida por el titular de este departamento, Pedro Solbes, a los senadores del PP por Segovia Clemente Sanz Blanco, Jaime Rodríguez y Pedro Antonio Hernández Escorial.

En la respuesta del Gobierno, se señala que las ayudas únicamente pueden percibirse los agricultores cuando la Comunidad Autónoma certifica que están realizadas las inversiones.

"La Comunidad Autónoma de Castilla y León —precisa el ministro— ha tramitado a la Secretaría General de Estructuras Agrarias un total de 861 expedientes. Se han recibido certificaciones que correspon-

den a la provincia de Segovia por un total de 414 expedientes, de los cuales están pagados 238 y los 176 restantes se encuentran en trámite de ordenación de pago".

Por otra parte, la respuesta especifica que las solicitudes presentadas a 31 de diciembre de 1991 que no hubiesen sido dictaminadas favorablemente por la comunidad autónoma antes del 22 de junio de 1991, deberán tramitarse en el marco del nuevo Real Decreto 1887/1991 sobre mejora de las estructuras agrarias, cuya aplicación se iniciará con cargo al presupuesto del año 1992.

TURISMO RURAL

En otra de las preguntas de los senadores segovianos, donde se pedían explicaciones sobre la promoción del turismo rural en Segovia, el Gobierno ha respondido que este aspecto compete directamente a la Junta de Castilla y

León. No obstante; en la respuesta añade que en el nuevo Real Decreto sobre mejora de estructuras agrarias se han introducido dos modificaciones en favor del turismo rural. En este Real Decreto se especifica que las inverciones destinadas a actividades turísticas deben ser auxiliadas como una diversificación de las actividades productivas de éstas.

Por otra parte, "considerar que las rentas que un agricultor obtenga de tales actividades turísticas y el tiempo de trabajo que dedique a ellas son de naturaleza análoga a las rentas y a la ocupación propias de las actividades agrícolas tradicionales"; precisa la respuesta.

INICIATIVA PROPIA

En otra de las preguntas enviadas por los senadores del PP en Segovia, éstos solicitaron información sobre las producciones agrarias que el MA-



La modernización del campo será imprescindible de cara a 1993.

PA considera que deben incrementar su especialización en la provincia. En este aspecto, la respuesta del Ministerio de Agricultura ha sido clara y contundente, señalando que la Consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León es "el organismo más adecua-

do para el asesoramiento inmediato, al tener transferidas competencias en estas materias". "Por otra parte —concluye— tanto el agricultor a título individual como sus organizaciones, han de tener iniciativa propia en la elección de sistemas idóneos".

CABEZUELA



Los escombros se agolpan en el paraje.

F. DESCALZO

Esta inscrito como yacimiento arqueológico en el inventario de la Junta

Paisaje de escombros en la zona de "Guerreros"

Un lamentable aspecto presenta la zona conocida como "Guerreros" al haberse arrojado gran cantidad de escombros en el camino que por allí pasa. Cascotes de hormigón,

pedazos de muro, ladrillos, tierra y objetos de madera y piedra se encuentran esparcidos a lo largo del camino obturando incluso las cunetas.

F. DESCALZO

La zona de Guerreros encierra enigmas que para la historia local de Cabezuela están aún por descubrir. Está oficialmente reconocida como un posible yacimiento arqueológico, pues está inscrito en el inventario de la Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta.

Algunas gentes del lugar desconocen que pueden haber vivido allí sus antepasados. Algunos guardan objetos que han encontrado en las proximidades de la zona, tales como hachas de piedra y vasijas. Está situado a unos tres kilómetros del casco urbano en dirección oeste. Tiene un

camino con su nombre y una fuente natural que ha provisto de abundante agua a los transeúntes hasta hace pocos años.

El mayor conocedor de la historia local, Julián García, afirma que puede haber existido alguna edificación cuyo fin era albergar temporalmente a gentes que trabajaban por allí. Pero no cree que haya existido pueblo en sí. En los documentos históricos no figura tal denominación. Sólo una ambigüedad que no despeja ninguna duda: el Censo de Floridablanca de 1591 cita un lugar como "Frades y el Carpio", nombre compuesto, cuya primera parte se refiere a una zona bastante alejada de la

que tratamos; la segunda, el Carpio, queda más próxima y es la que podría referirse a ésta. El lugar denominado "Frades", sí contuvo una localidad, de la que no queda nada más que la ermita. También pervive el recuerdo y el gentilicio-apodo de algunos que aún viven en Cabezuela conocidos como fradeños. El censo de Floridablanca de 1591 establece que existen allí once vecinos, todos ellos pecheros.

Entonces Cabezuela (de la transcripción de Cavezuela) contaba con 69 vecinos (unos 275 habitantes), de los que 65 eran pecheros, tres hidalgos y un clérigo. En 1856, Madoz cita la existencia de 135 vecinos (547 almas).

FUENTEPELAYO

El valor de los objetos expuestos superó los 1.500 millones

Descendieron más de un 50% las ventas de la Feria de Maquinaria Agrícola

JESUS OLMOS

A más de 1.500 millones de pesetas asciende el valor de los artículos expuestos este pasado fin de semana durante la VIII Feria de Maquinaria Agrícola y Ganadera y de Vehículos a Motor, que ha ocupado los 30.000 metros cuadrados previstos por la organización como recinto ferial.

Las ventas sin embargo han descendido no menos de un 50 por ciento con respecto a las del año pasado, lo que evidencia la difícil situación y perspectiva del sector agrario.

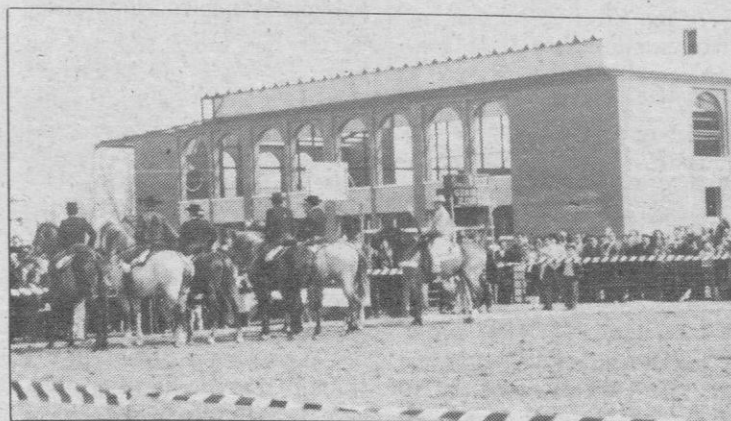
En el recinto han podido verse cosechadoras, remolques, cubas, furgonetas, turismos, sembradoras, pulverizadores, vertederas, cultivadoras, material de riego y siega y toda clase de repuestos agrícolas, junto con materiales de construcción y otros

relacionados con el medio forestal.

La Feria del Caballo, una de las manifestaciones que paralelamente a la de maquinaria se llevan a cabo, ha constituido un año más otro gran éxito. El sábado por la tarde se realizó la exhibición de doma a los estilos de Alta Escuela, Vaquera y Rendas Largas, a cargo de la Escuela de Equitación "La Segoviana" que Isaías Salamanca Ortega dirige en Cuéllar.

A mediodía del domingo comenzó el Concurso de Aficionados al Caballo, Estampa y Belleza, en el que participaron 21 animales entre potros de uno a tres años, caballos y yeguas.

También de forma exitosa se celebró en el Polideportivo la Feria de Artesanía y Alimentación en la que se expusieron objetos de cristal, mimbre, cerámi-



La Feria del Caballo constituyó un gran éxito.

JESUS OLMOS

ca, metales y regalo, así como panes, quesos y otra serie de artículos del hogar.

Junto a ellas figuraban expuestas fotografías de los desfiles de carrozas que con motivo de las fiestas patronales han sido obtenidas por el Taller Cultural

de la localidad

TODO TERRENO

Curiosa y emocionante transcurrió la exhibición de Trial 4x4 que organizada por la Asociación Deportiva "La Atalaya" de Segovia reunió vehículos todo terreno de diversas marcas.

AYLLON

Reacción unánime en contra de la supresión del cuartel de la Guardia Civil

SILVIO MARTIN

La reciente noticia, aparecida en algunos medios de comunicación, de que en un plazo de cinco años, varios puestos de la Guardia Civil de esta provincia, están condenados a desaparecer y, que serán concentrados en las cabeceras de los partidos judiciales, ha causado un notorio malestar, tanto en el equipo de gobierno municipal, como en la generalidad de los habitantes de esta villa.

Se oyen voces aludiendo a que el tema es de tanta importancia como para no quedarse de brazos cruzados, habrá que intentar evitar que el Cuartel de la Guardia Civil que este Cuerpo tiene en la localidad, se pueda llegar a cerrar.

Al comentar que, según la propia noticia, el servicio de vigilancia quedará atendido, y posiblemente con mayor eficacia, manifiestan con rotundidad, que ellos lo quieren donde está, si es posible con aumento de efectivos, y si no, con los que tiene; que por experiencia saben que el Cuartel abierto infunde respeto y es garantía de seguridad para todos.

Como se ve, su postura, absolutamente en contra del proyecto anunciado, la basan en múltiples argumentos; alguno de

ellos se refiere a que hace poco tiempo que cedieron, de la mejor gana, terreno municipal para la construcción del Cuartel y lo hicieron, no precisamente para que ahora se cierre.

Señala también, el alto índice de circulación rodada, gran parte del mismo en tránsito, como consecuencia del paso por el mismo casco urbano de la villa, de carreteras importantes como la N-110 Soria-Plasencia y C-114 Alcolea del Pinar-Aranda de Duero.

EXTENSA COMARCA

Atribuyen aun mayor importancia al hecho de que Ayllón y su comarca, constituye geográficamente, un extenso enclave de la provincia de Segovia entre las de Guadalajara-Soria y Burgos. Tiene muchos núcleos reducidos de población, bastante diseminados y, quizás por estar a más de 100 kilómetros de la capital, en cierta manera algo abandonados; todos estos núcleos con sus términos municipales constituyen el límite con las tres provincias apuntadas en un radio superior a 50 kilómetros.

Tampoco faltan los que agregan que la Guardia Civil lleva en Ayllón establecida más de cien años, y no quieren perderla.

MADRONA

El Carnaval es alevín

FERNANDO AYUSO CAÑAS

Aquí el Carnaval es asunto de los más pequeños que lo practican por iniciativa propia y a su aire. Se reúnen en sus pandas,

unas cinco o seis, y se disfrazan con todo tipo de abalorios de fabricación propia y artesanal, procurando camuflarse de la forma más original posible porque en ello le va la fiesta: no cuentan con subvención oficial alguna.

De esta forma, las pandas recorren las calles del pueblo, establecimientos y cualquier otro lugar susceptible de albergar personal contribuyente al que poder sacarle su pequeño impuesto carnavalesco.

Tienen que recaudar lo más posible y para ello no dudan en ayudarse con ruidos, músicas, matracas, murgas de todo tipo e incluso de cabriolas si fuera necesario.

Tras esta ardua labor tributaria y previo detallado recuento pecuario, viene la fiestecilla que cada panda organiza en el lugar que buenamente hayan pillado con la intercesión de algún mayor. Allí tiene lugar el ágape consabido que será tan nutrido como permita el presupuesto.

Eso sí, no faltarán los tradicionales pirulís de cagaño de fabricación artesanal, con su palo y sus correspondientes guarniciones de frutos secos, o sea, cacahuetes.

Aquí el Carnaval es una fiesta que los mayores delegan en estas pandas infantiles y alevines, las cuales la llevan a cabo a la perfección.

Emilio Eiroa visitará Segovia

Una delegación de Alpyma se entrevistó con el presidente de Aragón

A.S.
Emilio Eiroa, presidente de la Diputación General de Aragón, ha prometido visitar Segovia y entrevistarse en nuestra provincia con el presidente de Castilla y León, Juan José Lucas, durante la visita que realizó ayer a su despacho oficial una delegación de miembros de la Asociación de Alcaldes de Pequeños y Medianos Ayuntamientos, ALPYMA, al frente de la cual figuraba el alcalde de Navas de Riofrío, Carlos Delgado.

Para el presidente de Aragón, la existencia de asociaciones como ALPYMA servirá para fortalecer la vida en los municipios rurales españoles tarea que constituye uno de los objetivos de la Administración autonómica aragonesa. Emilio Eiroa, perteneciente al Partido Aragonés Regionalista, PAR, se interesó por ALPYMA ofreciendo todo su apoyo y colaboración para la realización de actividades en las que participen alcaldes de Aragón.

Los miembros de la delegación de ALPYMA, mantuvieron también una amplia entrevista

con el consejero de Presidencia de Aragón, José Angel Biel, estableciendo aspectos concretos de colaboración para ir desarrollando en un inmediato futuro. Igualmente se entrevistaron con el presidente de la Asociación Aragonesa de Municipios, ASAM, Benito Ros Corella, miembro del Parlamento aragonés y alcalde de un pequeño municipio turolense, quien prometió todo el apoyo de ASAM así como también la experiencia de sus más de 4 años de actividades, para poder aplicarla en Castilla y León.

Benito Ros se desplazará próximamente a Segovia al frente de una delegación de alcaldes rurales de Aragón, para intercambiar experiencias con colegas de la región castellano-leonesa.

Por último, los miembros de la delegación de ALPYMA, acompañados al igual que en las anteriores entrevistas por el delegado de Aragón en Madrid, Rafael Casas Arribas, realizaron una visita a las nuevas instalaciones de la Feria de Zaragoza.



Nueva promoción de toreros segovianos

P.P.
Esta fotografía es la primera que se les toma a estos alevines que van a conformar parte de la nueva promoción de alumnos de la Escuela de Tauromaquia de Duruelo. Son estos: Celes García, de nueve años y de Cerezo de Abajo; Alberto Hernández, de 22 años y de Avila; Rafi Fernández, de 6 años y de San Rafael; Alberto Román, de 9 años y de Segovia, y José Antonio Fernández, de 13 años y de San Rafael. Faltan en el grupo Alberto Herrero, de 11 años y de Carbonero el Mayor y David García, de 10 años y de Cerezo de Abajo, más otros chavalines de diversas poblaciones segovianas que están deshojando la margarita de cara a inscribirse o no en el próximo curso de primavera-verano.

SEPTIMO LUGAR
PARA A. GOMEZ
EN CIUDAD RODRIGO

Alfredo Gómez falló en la finalísima, cuando todo hacía suponer que era uno de los seis destinados a torear la novillada

y optar al triunfo final en el popular Bolsín de Ciudad Rodrigo, que alcanzó este año su trigésimo quinta edición. Las cosas no le salieron bien al diestro segoviano y se tuvo que contentar con clasificarse en 7º lugar. Por su parte, Oscar González cayó en la semifinal, compitiendo con los 16 últimos aspirantes. Cómputo general muy positivo para nuestros dos representantes en esta convocatoria taurina, donde acuden jóvenes promesas procedentes de toda la geografía nacional.

A.S.
Los días 27 y 28 de abril se celebrarán en esta localidad las primeras Jornadas sobre Turismo Rural que organiza la Asociación Castellano Leonesa de Turismo Rural. Alcatúr, recientemente constituida por doce colectivos y empresas de la Co-

Lope Huerta cree que las movilizaciones del día 5 no tienen razón de ser

El delegado del Gobierno niega que la región esté en declive económico

El delegado del Gobierno en Castilla y León, Arsenio Lope Huerta, negó en declaraciones a Ical que la Comunidad Autónoma esté viviendo una situación de declive económico e industrial y señaló que las movilizaciones previstas por los sindicatos para el próximo día 5 "no se corresponden mucho al estado real de la región".

Valladolid. (Ical).— En una entrevista concedida a Ical al cumplirse dos años de su toma de posesión, Lope Huerta circunscribe la crisis a León y Zamora y advierte del riesgo de que algunas reivindicaciones entren en una dinámica de violencia.

Según el delegado del Gobierno, la crisis económica hay que centrarla en las provincias de León y Zamora, "una situación que exige de todas las autoridades la adopción de medidas firmes para buscar elementos de dinamización, pero en el resto de las provincias estamos viviendo una situación que no me parece que sea ni justo ni acertado hablar de declive, ya que están conociendo un desarrollo razonablemente bueno".

Arsenio Lope Huerta considera "erróneo" hablar del declive económico de Valladolid, "porque si bien es cierto que se han perdido puestos de trabajo en el sector industrial no es menos cierto que se han ganado muchos más en el sector terciario."

Valladolid ha ganado empleo en los últimos años".

El representante del Gobierno central en la Comunidad Autónoma considera que "objetivamente, algunos planteamientos reivindicativos como los que se van a hacer no se corresponden mucho al estado real de la región" y destaca errores de base como "hablar de reindustrialización donde nunca ha habido industria".

En relación con las manifestaciones que tendrán lugar en las nueve provincias el próximo jueves, Arsenio Lope Huerta señaló que los sindicatos deberían reconocer que, además de sus objetivos de reivindicación, "deben tener otros de intermediación en las situaciones de conflicto para encontrar una solución razonable dentro de lo posible".

VIOLENCIA

Tras las protestas mineras en el valle de Lacia, que derivaron en situaciones de violencia entre manifestantes y fuerzas de orden público, Arsenio Lope



Lope Huerta.

A.S.

Huerta reconoció que se corre el riesgo de "entrar en una situación de violencia sumamente perjudicial".

El delegado del Gobierno criticó las declaraciones de algunos cargos públicos, "que no haciendo gala de esa responsabilidad que deben tener, llegaron incluso a manifestar que algunas formas de actuación en estas manifestaciones son legítimas. Yo no lo creo".

En su opinión, "es legítimo que cualquier colectivo se manifieste reivindicando sus derechos y proteste si le parece ser víctima de una situación injusta, pero lo que nunca me parecerá legítimo es que se haga por el camino de la violencia y su exaltación".

La Diputación de Palencia prepara un plan de para las cuencas mineras del norte

Palencia. (Ical).— La Diputación de Palencia ha presentado a las centrales sindicales CC.OO. y UGT un plan de inversiones que supera los 1.100 millones de pesetas para conseguir la reindustrialización de las cuencas mineras del norte de la provincia en los próximos cuatro años.

El proyecto fue presentado ayer por el presidente de la Diputación, Jesús Mañueco (PP), a los secretarios provinciales de los sindicatos, y en los próximos días será presentado también a los alcaldes de los municipios mineros, que podrán incorporar sus aportaciones al proyecto antes de que sea sometido a debate en el pleno de la corporación provincial.

La propuesta ha sido bien recibida por los dirigentes sindicales palentinos y el propio secretario general de UGT, Javier Donis, ha pedido a la

Diputación que amplíe el plan de industrialización a toda la provincia, para lo que solicita el apoyo de la Junta y de todas las instituciones de la provincia.

PLAN PROVINCIAL

Donis asegura que muchas de la inversiones previstas en el plan para las cuencas mineras podrían incluirse en el plan estratégico provincial, en fase de preparación, que prevé unas inversiones de 7.500 millones y la creación de 500 puestos de trabajo.

Los responsables de los dos sindicatos con mayor representación en Palencia se entrevistarán próximamente con el gobernador civil, Esteban Egea, y con el delegado de la Junta, José Luis Montes, para urgir a la Administración actuaciones concretas para conseguir el desarrollo de la provincia.

Manifestación en Avila por la industrialización de la provincia

Avila. (Ical).— Los sindicatos UGT y CC.OO. de Avila han convocado una manifestación el próximo 5 de marzo para solicitar urgentemente la industrialización de la provincia, dentro del manifiesto conjunto realizado en toda la región.

Las dos partes han mostrado su preocupación por el deterioro del tejido industrial, "ya de por sí muy escaso", y la consecuente falta de perspectivas económicas de futuro.

La manifestación, a la que ambos sindicatos invitan a todos los trabajadores abulenses porque "a quien no se queja no se le da nada", es justificada en la situación de crisis y de carencia de perspectivas "que no se circunscribe a unas pocas empresas, sino que se hace extensiva a la práctica totalidad de la actividad industrial".

MONTEJO DE LA VEGA

Se celebrarán en abril las I Jornadas sobre Turismo Rural

munidad.

Durante las jornadas se reflexionará sobre el modelo de turismo rural que pueda implantarse en la región ya que una de los objetivos de Alcatúr es, precisamente, establecer contactos con la Administración para que se establezca un marco legal que

contemple la necesidad de realizar inversiones en esta materia.

La sede de Alcatúr está ubicada en este municipio y su presidente es Lorenzo González Martín. El representante de Segovia en Alcatúr es la cooperativa de Turismo Rural "Hoces del Riaza", una de las que cuenta con

una experiencia más avanzada de cuantas forman parte de esta asociación.

Las personas o grupos interesados en estas cuestiones pueden ponerse en contacto con Alcatúr dirigiéndose al número 2 de la plazuela Puente Chico de Montejo de la Vega de la Serrezuela.

Militantes del CDS de Aranda abandonan el partido

Burgos/Valladolid. (Ical).—Una concejala y varios militantes del sector "renovador" del CDS de Aranda de Duero, en Burgos, abandonaron ayer el partido debido a la falta de soluciones al enfrentamiento mantenido con representantes del sector "oficialista" tras la asamblea comarcal del pasado sábado.

La asamblea fue convocada con la intención de resolver la crisis en el grupo centrista de Aranda de Duero, formado por la concejala "renovadora" Pilar García y por Javier Pérez de la Torre, que en muchas ocasiones han votado de diferente forma en los plenos municipales.

Pérez de la Torre ha mantenido una postura de oposición tenaz hacia la alcaldesa socialista de la localidad, Leonisa Ull, que gobierna en minoría, actitud criticada por Pilar García, que se ha pasado al grupo mixto.

La nueva ejecutiva comarcal quedó formada por cuatro "renovadores", cuatro "oficialistas", y dos independientes.

El viernes podría concluir la fase oral del "juicio de la construcción"

La acusación cuestiona el valor del tribunal para condenar a los implicados

"Os va a hacer falta todo el coraje", dijo Burgos

Rafael Burgos, abogado de la acusación particular, manifestó ayer que existe un escepticismo generalizado sobre el resultado del juicio de la construcción, y se preguntó si el Tribunal se atreverá a

condenar a los acusados. Con el informe de este letrado, que actúa en representación de la asociación "El Globo", concluyó el turno de intervenciones de la acusación particular.

Burgos. (Ical).—El abogado Burgos aseguró que en los cuatro años que lleva trabajando en el caso no había recibido "ninguna nuestra de confianza de que el asunto fuera a salir adelante", y que otro tanto ha ocurrido durante los seis meses de la vista oral.

El letrado se preguntó si la Sala se atreverá a condenar a los implicados en este caso, ya que había comprobado "algo tan preocupante como es la seguridad de su absolución, rayana en la ostentación, de que han dado muestra los acusados".

A este respecto, Rafael Burgos finalizó su intervención manifestando que está convencido de la honestidad del tribunal, pero advirtiendo que

"para dictar una sentencia justa os va a hacer falta todo el coraje".

ESCEPTICISMO

Según este abogado, existe una sensación generalizada de escepticismo sobre el resultado de este juicio, "y de todos aquellos pendientes de celebrarse en los que se va a ventilar la intervención de políticos más o menos importantes en asuntos de corrupción".

Rafael Burgos subrayó la labor realizada por el fiscal del caso, José Antonio Sánchez, aunque cuestionó la actuación de la Fiscalía de la Audiencia de Burgos por no haber propiciado "el ambiente necesario para que Sánchez haya podido desarro-

llar su función con seguridad, libertad y medios".

Por otra parte, el letrado aseguró que los acusados han actuado como culpables "porque desde el primer momento su defensa se ha basado en mentiras". Este es un juicio en el que todos los acusados han mentado a lo largo y ancho del procedimiento", aseguró Burgos.

La intervención de Rafael Burgos, que cerró el turno de informes de la acusación particular, se prolongó en sesiones de mañana y tarde. La misma tónica se seguirá en los próximos días con los abogados de la defensa, de modo que el juicio pueda quedar visto para sentencia el viernes.

El MAPA adeuda la indemnización compensatoria de 1991, según COAG

Valladolid. (Ical).—La Unión de Campesinos-COAG de Castilla y León ha denunciado que el Ministerio de Agricultura no ha iniciado todavía el pago de la Indemnización Compensatoria para Zonas Desfavorecidas y de Montaña (ICM) correspondiente a 1991, "cuando hace varios meses lanzó una campaña anunciando que ya había comenzado, confundiendo al público, no a los agricultores, que no han percibido un solo duro". Aunque COAG reconoce que la normativa no fija un límite de tiempo para hacer efectivo el pago, no entiende sin embargo que éste todavía no se haya realizado, "cuando el plazo para entrega de solicitudes terminó el 20 de mayo de 1991".

Esta organización agraria se pregunta qué ocurrirá cuando empiece a aplicar la Política Agrícola Comunitaria (PAC), que está basada en pagos compensatorios, hecho que puede provocar un "desbordamiento en la Administración".

Cultura crea el Consejo de Teatro y Artes Escénicas

Valladolid. (Ical).—La Consejería de Cultura ha puesto en marcha un Consejo Asesor de Teatro y Artes Escénicas que informará y canalizará las propuestas en lo referente al fomento, creación, producción y difusión del arte dramático.

La creación de este Consejo supone perfeccionar el que desde el punto de vista nominal, pero no operativo, venía existiendo desde octubre de 1986, "a fin de consolidar su papel como órgano de asesoramiento en el que se encuentren representados los distintos sectores artísticos y profesionales relacionados con el Teatro y las Artes Escénicas".

Con el consejero de Cultura y el director general de Patrimonio y Promoción Cultural el órgano asesor se completará con profesionales, titulares de compañías y teatros, críticos y representantes de centros de enseñanza.

El aeropuerto salmantino de Matacán será reformado para uso de vuelos comerciales

Salamanca. (Ical).—El aeropuerto de Matacán, en Salamanca, será sometido próximamente a una profunda reforma de sus instalaciones en la que se incluyen las modificaciones técnicas necesarias para su incorporación a la red de vuelos comerciales de carácter regional, que en la industria aérea se conocen como "vuelos de tercer nivel".

Los estudios de viabilidad para convertir esta base aérea en aeropuerto comercial están presupuestados en unos seis millones de pesetas, que serán aportados por la Junta de Castilla y León, la Diputación y el Ayuntamiento de Salamanca y por la Cámara de Comercio e Industria. El Gobierno Civil apoya también la propuesta.

Hasta ahora se han recibido ya siete proyectos para la modificación del aeropuerto, elaborados por otras tantas empresas de

consulting, que serán estudiadas por la Cámara de Comercio antes de proceder a la adjudicación definitiva.

La propuesta fue estudiada en una reunión celebrada el pasado mes de noviembre en la que participaron las entidades mencionadas, que se comprometieron a aportar la cantidad necesaria para realizar dicho estudio.

NUEVOS TRAYECTOS

El director del aeropuerto de Matacán, Patricio Iborra, y los representantes de la Administración central en Salamanca han mostrado su interés en el proyecto, que contribuirá al fomento económico y comercial de esta provincia.

Con las reformas previstas el aeropuerto de Matacán se integrará en la red comercial de aeropuertos y permitirá la apertura de nuevos trayectos aéreos en el noroeste peninsular.

El MEC sugiere un acuerdo de las universidades de la región sobre nuevas titulaciones

Valladolid. (Ical).—El Ministerio de Educación recomendará a los rectores de las tres universidades civiles enclavadas en esta Comunidad Autónoma (Salamanca, León y Valladolid) que busquen un acuerdo sobre las nuevas titulaciones académicas solicitadas, antes de tomar una decisión al respecto.

El contacto permitirá "seleccionar" la demanda final de cada centro con el criterio de no doblar o triplicar la oferta de ciertas enseñanzas, situación a la que el MEC no parece dispuesto mientras sea suya la decisión final.

Los rectores de Valladolid y León acudieron durante el pasado mes de febrero a la Secretaría de Estado de Universidades para comunicar sus peticiones, y en los próximos días lo hará su homólogo de Salamanca.

Allí recibieron la sugerencia de que la próxima oferta de

titulaciones atienda a criterios de racionalidad geográfica, sobre la base de lo ya existente.

A lo anterior se añade la futura configuración de la Universidad de Burgos, que significaría elaborar una oferta específica a medio plazo y aumentar las posibilidades de multiplicación de titulaciones en la región.

Hasta el momento las peticiones emanadas desde las tres universidades de la Comunidad Autónoma coinciden en titulaciones como Bioquímica, Sociología, Ingenieros Agrónomos o Musicología.

El secretario de Estado de Universidades, José Manuel Rojo, lleva meses advirtiendo que sólo se dará luz verde, sin dificultades de tramitación, a la implantación de enseñanzas como Derecho y Ciencias Económicas y Empresariales, por su alta demanda en cualquier punto del país.



GRAN SUBASTA DE ARTE

Hotel Acueducto de Segovia

Saldrán a subasta importantes obras de maestros españoles e impresionistas franceses, entre otras: Dalí, Lucas Padilla, Bertuchi, Segrelles, Jose Lull, P. Segarra Chias, J. Soler, Pradal, B.B. Hemy, Albert Boti, NMariano Benlliure, Sebastián Miranda, A. Carrier, P.J. Mene, Bonilla Villalba, Moreau, A. Cain, Emile Lemau, Serrato, Marián Rivas, etc.

PINTURA SIGLOS XVII, XVIII, XIX y XX; MARFILES; BRONCES; RELOJES; PORCELANAS y OBJETOS DE ARTE Y DECORACION.

EXPOSICION DIAS: 4 al 9 Marzo
HORAS DE VISITA: de 11 a 2 y de 5 a 10

SUBASTA 1ª SESION: Sábado 7 a las 19,00 horas
SUBASTA 2ª SESION: Domingo 8 a las 19,00 horas

POST-VENTA: Lunes día 9 de Marzo de 9,30 a 14 h, y de 17 a 22 horas

UNA INVERSION EN ARTE ES UNA RENTA SEGURA

ORGANIZA: EXPOVILL, S.A.

La corona impulsó la explotación de las canteras de pizarra y de la industria textil

El rey Alfonso XII concedió el título de Villa a Bernardos

Corrían los años de la segunda mitad del pasado siglo XIX en la población de Bernardos, que ya en tiempos anteriores alcanzó merecida fama. Sus canteras de pizarra y su industria manufacturera textil fueron las bases de su desarrollo.

El bernardino José U. Bernardos, licenciado en Historia e investigador de los orígenes de las Canteras de Pizarras, afirma: "Las causas por las que se inició en el siglo XVI la explotación de las canteras parecen estar relacionadas con el cambio de material de los tejados de los edificios reales". Entre 1558 y 1559, una serie de cartas entre el rey Felipe II y su arquitecto Gaspar de Vega muestran que, como alternativa al tejado tradicional de teja, se estaba experimentando con planchas de plomo. Sin embargo, su utilización tenía graves inconvenientes, uno de los más importantes era el excesivo costo.

En una carta que, desde Flandes, Felipe II envía a su arquitecto el 15 de febrero de 1559 parece ya resuelto a abandonar el plomo y utilizar la pizarra. El propio monarca ordenó la contratación de oficiales para sacar, cortar, aderezar y sentar la pizarra y señalaba incluso la zona donde podía encontrar el material adecuado. "...No se hallándose más cerca, en Santa María de Nieva la ha de haber, que pasando yo por allí vi hacer cierta obra de ella en la iglesia". De esta forma, los oficiales comenzaron a trabajar en 1560, en el término de Bernardos, creando una actividad que ya tiene más de cuatrocientos años.

En cambio, no le dio resonancia a esta localidad su floreciente industria textil, cuando ya en la misma capital y en otros núcleos de la provincia estaba en

franca decadencia. El aumento espectacular de su población en el siglo XVIII, en contraste con el descenso en otras localidades segovianas, señala el mayor crecimiento de su industria textil en tiempos de Carlos III.

El profesor García Sanz destaca el hecho de que no se viera detenido su crecimiento en esta segunda mitad del XVIII y lo explica en la influencia que su agricultor tuvo en el desarrollo textil. Dicha influencia se prolongaría a lo largo del siglo XIX, en opinión del citado investigador: "En las épocas del año en que el laboreo de la tierra no exigía la atención del labrador-artesano, resultaba beneficioso económicamente dedicarse a tejer y no permanecer ocioso".

LA ACEPTACION MINISTERIAL

Nos situamos ya, a mediados del XIX, con una población próspera y con una industria textil aún fuerte, en la que no se han percibido señales de su futura decadencia. En los años 1845-1850, según Madoz, el municipio contaba con una población de 1.816 habitantes, solamente superado por los de la capital, Cuéllar, Riaza y Carbonero el Mayor. Diez años más tarde (1860) su población sería de 2.013 habitantes. No es de extrañar que su Ayuntamiento, años después, quisiera para su pueblo en base a su desarrollo, un título que ennobleciera y elevara al rango que demandaban las circunstancias que en él concurrían.

Y así, en escrito del alcalde constitucional, fechado en Bernardos el día 7 de diciembre de 1878, firmado por Miguel Llorente Bartolomé, y dirigido al

Sr. ministro le hacía saber este propósito.

La respuesta a tal petición no se hizo esperar. Solamente transcurrió un mes, pues sería el día 8 de enero de 1879 cuando se enviaba al Ayuntamiento de Bernardos la comunicación del Título de Villa solicitado y que aquí se reproduce.

Consecuentemente, con la concesión de este título de Villa, el Ayuntamiento celebra "Sesión ordinaria: En la Villa de Bernardos a diez y siete de Febrero de mil ochocientos setenta y nueve: Se reunieron en la Sala Consistorial y Sesión ordinaria los Señores Concejales que suscriben, bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Miguel Llorente Bartolomé. Leída la anterior fue aprobada. Seguidamente dio cuenta de los documentos oficiales recibidos de los que la Corporación quedó enterada".

"Acto seguido y por el Sr. Presidente en uso de la autorización que le fue concedida en la Sesión pública de 12 de Enero último puso sobre la mesa los sellos adquiridos para la Corporación y Alcaldía en los que constan grabadas las armas reales, industria y minas de esta población todo lo cual le ha parecido lo más análogo teniendo en cuenta las circunstancias que han motivado y a las que se refiere el Real decreto por el cual se concedió a este pueblo el título de Villa, habiendo acordado la Corporación por unanimidad se usen desde este día y se de conocimiento al Sr. Gobernador civil de la provincia (...)"

Por su forma, el escudo que esta villa ha venido utilizando desde su nombramiento es uno de los usuales en Francia, rectangular en la que los ángulos inferiores adoptan forma curva y el centro de su base se corta prolongándose en punta. La corona real que coronaba el escudo fue sustituida en el sello municipal por una corona mural en los años de la República, dejándose de utilizar este sello



Escudo de la Villa.

ARCHIVO

con el escudo de la Villa en el año 1937. A partir de esta fecha los sellos utilizados por el Ayuntamiento portaron el Escudo Nacional de la etapa política anterior a la actual democrática.

Hay un hecho destacable. El escudo de esta villa no cayó en desuso en 1937, a pesar de no ir impreso en los sellos municipales (Ayuntamiento y Alcaldía). Recuérdese que era usual, desde la Guerra Civil, en los sellos municipales la impresión de Alcaldía Nacional y que obviamente este calificativo justificaba, u obligaba, la inclusión en ellos del Escudo Nacional. El escudo de Bernardos, aunque no se utilizara en la correspondencia oficial a partir de la fecha indicada, ha continuado existiendo y siendo la representación de la Villa.

SEÑAS HERALDICAS

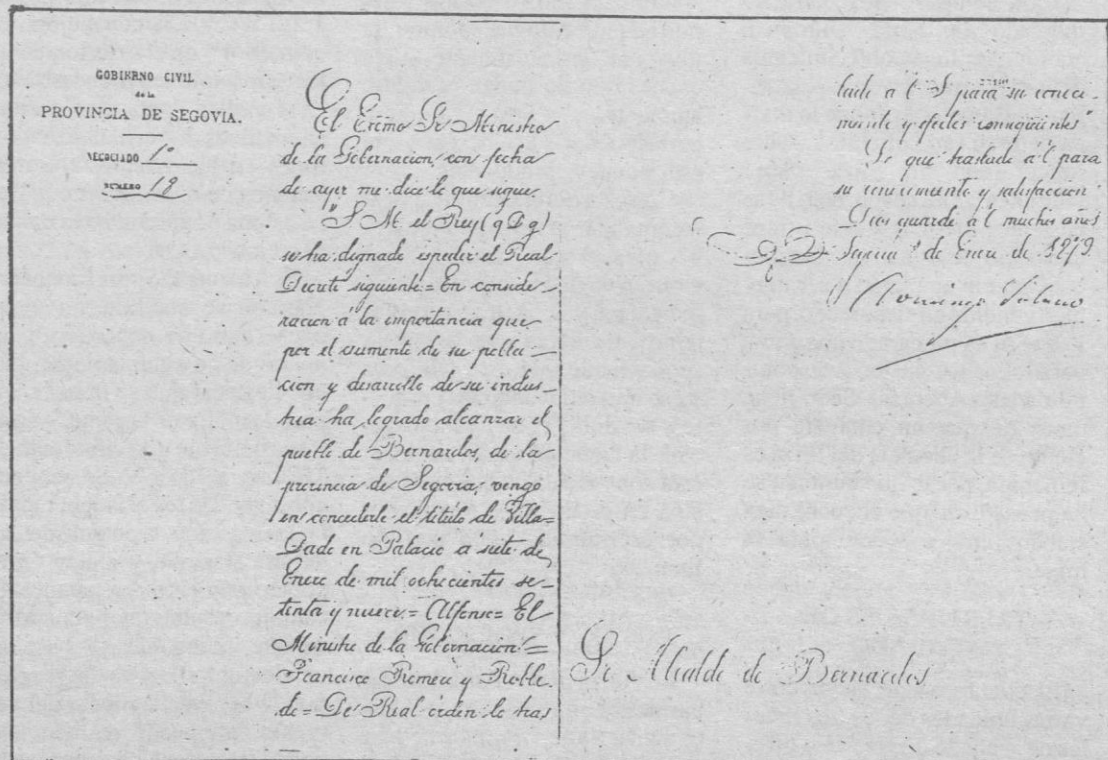
En la presidencia de su Ayuntamiento, salón de sesiones y hasta la fecha aún reciente, en que ha sido rehabilitado para consolidar y remozar la que fue

una de las singulares Casas Consistoriales de la última época del pasado siglo, flanqueando el dosel de la presidencia, a su derecha e izquierda, respectivamente, pintados sobre sus muros se hallaban ambos escudos el Nacional y el de la Villa sobre fondo con los colores nacionales.

Tras un largo paréntesis (1937-1983), en el que los sellos municipales portaban el escudo nacional, el Ayuntamiento que desde 1983 preside como alcalde Daniel Postigo Higuera, entre los numerosos proyectos que se han llevado a cabo, uno de los primeros fue rehabilitar el escudo de la Villa en el sello municipal. Sería en la Sesión extraordinaria de 21 de noviembre de 1983.

"Considerando la Corporación que esta iniciativa contribuye a recuperar tradiciones que realzan el prestigio que ya de antiguo tiene esta Villa, por unanimidad de los señores asistentes y en votación ordinaria acuerda: Rehabilitar desde este momento el sello municipal con el escudo tradicional de la Villa, utilizándose en todos los documentos municipales que sea necesario (...)"

El escudo, que aquí se reproduce, así como sus características, se incluye en la obra "La Heráldica municipal en Segovia y su provincia", de Alfonso de Ceballos-Escalera y Gila —Marqués de la Floresta—. "Partido por una travesa de sable. Primero, de gules, un castillo de oro, almenado, donjonado de tres donjones, aclarado de azul y mazonado de sable; acompañado en lo bajo de dos montes humeantes, en su color y puestos en faja. Segundo, de plata, una mujer sentada, vestida de sinople, terrassada, hilando un hilo de oro en una rueca de lo mismo, y apoyada en una rueda dentada industrial de sable. Timbrado de la Corona Real de España". Sus símbolos hacen referencia "a las Armas Reales, industria y minas de esta población".



Comunicación del nombramiento del título de Villa.

ARCHIVO

¡¡ PROXIMA INAUGURACION !!

Residencia 3ª Edad para PERSONAS VALIDAS en el Corazón del VALLE DEL TIETAR Sotillo de la Adrada (AVILA)

- El lugar ideal que buscaba para sus padres.
- Dotada con todos los servicios necesarios y una atención esmeradísima.

* SE ADMITEN RESERVAS

MADRID C/ Sangenjo, 16 - bajo Tel.: (91) 378 02 11 (de 9 a 13 h.)

El Rover 114 GTi16v, a la venta



Rover España anuncia la aparición en el mercado de una nueva versión de su pequeño deportivo Rover 114 GTi 16v, que sustituye a la anterior.

El recién llegado sólo se diferencia externamente de su predecesor por la incorporación de

llantas de aleación de siete radios. Sin embargo, es en su mecánica donde se han realizado las principales innovaciones. En primer lugar, se ha cambiado la inyección monopunto por una nueva inyección multipunto y, por otro lado, desde este mo-

mento todos los Rover 114 GTi 16v irán equipados con catalizador, por lo que sólo admitirán gasolina sin plomo.

Con estas modificaciones, el nuevo Rover 114 GTi, con motor de la serie K de 1,4 litros, cuatro cilindros, inyección multipunto, doble árbol de levas, 16 válvulas y catalizador desarrolla una potencia máxima de 103 CV y alcanza una velocidad punta de 190 km/h.

El equipamiento de serie del Rover 114 GTi se mantiene inalterado y en él destacan los elevadores eléctricos, los asientos delanteros deportivos, el cierre centralizado de puertas y portón trasero, el pre-equipo de radio con cuatro altavoces y antena, los espejos exteriores regulables desde el interior y los "spoilers" delantero y trasero junto con las faldillas laterales aerodinámicas, todo ello en el color de la carrocería.

El nuevo Rover GTi 16v tiene un precio, a partir del 1 de enero de 1992, de 1.248.438 pesetas, transporte incluido y sus impuestos. Con el 128 por cien de IVA su precio final asciende a 1.598.000 pesetas.

EN RUTA

MERCEDES-BENZ TAMBIEN LIDER EN MARKETING DIRECTO

Mercedes-Benz España ha sido galardonada con el "Echo Award" de Oro 1991 a la mejor campaña mundial de Marketing Directo en la categoría "Manufacturing-Wholesale Business". Esta campaña fue realizada por su agencia especializada de Marketing Directo, Kobs and Draft. Los Echo Award se conceden desde hace 62 años por la Asociación de Marketing Directo Norteamericana (D.M.A.) y son los premios más importantes y los de mayor prestigio dentro de la industria del Marketing Directo.

1991: FUERTE AUMENTO DE VENTAS DE AUTOMOVILES VOLVO EN ESPAÑA

En un mercado difícil, áspero y duro como ha sido el de 1991, Volvo ha conseguido un fuerte aumento en sus ventas de automóviles.

El mercado total alcanzó la cifra de 843.593 unidades, lo que ha supuesto un descenso de 10,3% respecto al año anterior.

Sin embargo, y pese a esta situación difícil para las ventas y el desarrollo, Volvo España continuando con su estrategia comercial y de productos iniciada un año antes, ha obtenido un incremento del 42% de su volumen de ventas respecto al año anterior. Asimismo, la facturación total de automóviles Volvo en el año 1991 alcanzó los 18.065 millones de Ptas., lo que supone un incremento del 47%, respecto al pasado ejercicio.

FIRMADO EL CONTRATO SUZUKI-CEPSA

Con la firma de los señores Ishii, por Santana-Motor, S.A., Suzuki, y Aranguren, por la Compañía Española de Petróleos, S.A., Cepsa, se cerraba el ciclo de negociaciones entre ambas empresas, respaldando el apoyo oficial de las mismas al deporte automovilístico en España.

Mediante el presente contrato, el apoyo de Cepsa se hace extensivo a todo el programa

deportivo de Suzuki, incluyendo al equipo oficial Team Suzuki-Cepsa y a todos los participantes en la Copa Suzuki Samurai y en la Challenge Suzuki y Santana.



Los nuevos Ibiza Serie Olímpica

Seat, la marca española de automóviles, se prepara para la fuerte competencia que se avecina en el mercado nacional, y en el extranjero,

pues Seat también quiere "pisar fuerte" fuera de nuestras fronteras, consolidando e incrementando los mercados que ya tiene abiertos.

P. MARTIN CANTALEJO

Para empezar, Seat lanza al mercado la Serie Olímpica, acorde con los acontecimientos deportivos que se van a desarrollar en Barcelona, donde la marca tiene su sede oficial. Y "abre fuego" con un Ibiza "Serie Olímpica", un coche que tiene bastantes mejoras y que ofrece una serie de atractivos indudables, que le ayudarán a ser muy bien vendido en el mercado, para lo que se ha preparado una gama para todos los gustos y disponibilidades. Además, Seat tiene datos de que un cuarenta por ciento de la clientela del Ibiza es femenina, por lo que también se ha pensado en que el coche siga siendo muy atractivo para la mujer.

TRES NIVELES DE ACABADO

El cliente puede elegir entre varias unidades de los tres niveles de acabado que la gama ofrece, CLX, GLX y SXi/Sport Line. Responden perfectamente a tres

conceptos muy definidos, cuales son funcionalidad, confort y deportividad/ecología, porque la juventud, especialmente, pide coches que no dañen el medio ambiente. Seat quiere corresponder a ese deseo, y ahí está su nueva producción.

Con esta Serie Olímpica, Seat inaugura su programa Ofensiva 92, para el que ya tiene otras varias novedades en perspectiva inmediata, y de las que informaremos a medida que se vayan produciendo. En esta Ofensiva 92 se irán renovando los productos, servicios y, de forma especial, la atención al cliente. Seat está convencida de que la inversión en producto es rentable, y por ese camino anda pisando fuerte.

LOS SXi Y SPORT LINE

Los Ibiza tienen fama de estar bastante bien equipados, y en esta nueva Serie Olímpica se han cuidado detalles y se han incluido mejoras. Cabe destacar, de

entre los ejemplares de la gama, la versión CXi, con motores de 1.2i TWC y 1.5i, con mejoras en el interior y en el exterior, como los faros antiniebla encastrados en el spoiler, llantas de aleación, neumáticos de perfil bajo, cinturones en los asientos traseros, asientos de nuevo diseño... Tiene asimismo importantes opciones a incorporar.

En cuanto al Sport Line, bien claro se ve que se trata de un coche con aire deportivo, pues aparte de su equipamiento, hay que destacar que se le ha incorporado motor de la gama System Porsche: tiene una cilindrada de 1675 cc. y 105 CV. Se conduce con suavidad, es elástico, rápido en las reacciones, potente dentro de su categoría, y alegre en el comportamiento. La palanca de cambio resulta un poco dura, aunque enseguida se hace el conductor a ella y puede sacar el mayor aprovechamiento del vehículo. Se puede realizar una conducción deportiva, porque lo permite este Ibiza, y asimismo

por ciudad tiene una respuesta muy interesante, dado que sus dimensiones le permiten moverse con mucha soltura.

Novedad importante es que algunos de estos Ibiza llevan, de serie, un excelente aparato de radio, extraíble, con compact-disc de la marca Pioneer.

PRECIOS DEL IBIZA

Otra novedad en este Ibiza Serie Olímpica es que el cliente decide cuanto puede invertir, entre tres diferentes niveles de equipamiento, si quiere tres o cinco puertas, gasolina o diesel, y siempre, ahí está lo atractivo, al mismo precio. En consecuencia, los precios de venta al público son:

Nivel básico, Special 0.9: 959.000 pts.

Nivel funcional versiones 1.2 CLX 3p, 1.2 CLX 5p, 1.7D CLX 3p, 1.7D CLX 5p: 1.170.000 pts.

Nivel confort: 1.2 GLX 3p, 1.2 GLX 5p, 1.5 GLX 3p, 1.5 GLX 5p, 1.7D GLX 3p, 1.7D GLX 5p: 1.290.000 pts.

Deportivo/Ecológico: 1.2 TWC SXi 3p y 5p, 1.5 SXi Compact 3p y 5p, 1.7 Sport Line 3p y 5p, 1.499.000 pts.

CIUDADANO NICO

ENRIQUE GARLA

Dos años de luchas y viajes para recibir una misma contestación: "Todavía no existe el remedio para esta enfermedad". "Hoy, sólo un milagro podría salvarla"... Respuesta, esta última, que más aún les desanimaba. Y es que hasta ya se consideraban olvidados por Aquél al que ni un día dejaron de pedir por la salvación del ser querido. Ciertamente por la fe se alcanzará el gozo y la victoria, pero ya ni esta esperanza podían sentirla.

No quedaba puerta a la que poder llamar. Todo se había intentado y nada se había conseguido. Y desde aquí, desde esos imposibles, ya a solas con la enferma y tratando de aceptar una conformidad al fin que, para su hija, ya la sentencia divina parecía haber dictado.

UN "POR QUÉ" JUSTIFICADO

Pero al comienzo de un venturoso día nos llegaba la sorprendente noticia, pues de nuevo en aquel hogar herido se recuperaba la alegría y la vida. Y de mi reflexión, ante el milagro de esa completa curación, se destacaba una verdad en la que creía porque, en tiempos pasados, también yo había recibido pruebas y porque otra vez así se repetían: "Si tú te ayudas, Yo te ayudaré". Y ellos, esos padres a los que nada les detuvo buscando solidaridades, ayudas y recomendaciones, y que en sacrificios

no pusieron límite, cierto era que sí se habían ayudado.

Dispuestos a emprender caminos para llegar a la meta que perseguimos, inevitable se hacía que nos sirviéramos del triste pero también gozoso prólogo que dejamos expuesto, pues si la salvación del Acueducto depende del milagro que merezcamos por los justificantes que podamos presentar en relación con los cuidados que le fuimos dispen-

sando, es seguro que, al menos, de la sentencia divina no vendrá la dádiva que significa su prolongación de vida.

Por lo que se recuerda en la portada e informe que ofrece la revista Segovia, Empresa y Sociedad, y que edita la Federación Empresarial Segoviana, ya todos sabemos que el Acueducto se mueve y que la oscilación está en el límite máximo de lo que marca la normativa internacional para monumentos. Pero lo lamenta-

ble, aunque entristezca conocerlo, es tener que reconocer que lo tenemos merecido, pues cierto que nada fuimos haciendo para evitar el deterioro de la piedra.

Deducciones que nos ponen recelosos al pensar en lo que puede ser el futuro de nuestra "joya" segoviana, pues si las recompensas o milagros serían beneficios que se derivasen de los trabajos que nosotros hubiéramos realizado para evitar

la posible catástrofe, ya sólo nos queda que prepararnos para que los desprendimientos de sus piedras, por la situación de riesgo que no supimos remediar, causen los menos daños a la población y edificios próximos a nuestro primer monumento. La nuestra, sin duda, la mejor de las ayudas, pero pasó el tiempo sin que nos las prestáramos.

LA NUESTRA, LA MEJOR AYUDA

Todavía sin la implantación de líneas de circunvalación en itinerarios que por repetidas ocasiones hemos ofrecido en este espacio y que podían haber terminado con el paso bajo los arcos de los autobuses urbanos, pero ni estas se aceptaron ni otras se produjeron. Y todavía sin valentía en tomar medidas para reducir esos humos que diariamente vienen ahogando a peatones que por la zona circulan y que tanto dañan a las piedras del Acueducto. Por tanto ¿cómo soñar que estos problemas se resuelven, si otros de menos importancia continúan sin solucionarse? Y como ejemplo —tome nota, señor Estirado—, el desastroso y denunciado tráfico por la calle Independencia.

Estamos de acuerdo en que nunca podremos pedir peras al olmo, pero lo que sí se debe exigir es que se remedie lo que resulta fácil de arreglar. Y así, socorriéndonos primero nosotros, sí seremos merecedores de otros auxilios.



El paso de vehículos bajo el Acueducto hace peligrar su integridad.

ARCHIVO

REMACHA

Había gran expectación y deseo de escuchar a los Virtuosos de Moscú. Por fin se presentó la oportunidad de la mano de la gerencia del teatro Juan Bravo. Excelente grupo esta orquesta de cámara, técnica depurada, magistral registro sonoro y conjunción. Monográfico programa dedicado a Vivaldi —el eura pelirrojo—. Seis espléndidos conciertos que incorporan a un nutrido juego de solistas, que añaden a las partituras el entretenimiento de sus intervenciones de concurso, dignas de verse para establecer con nitidez diferencias estilísticas.

Siete solistas, entre ellos su director Vladimir Spivakov, rubricaron las diferentes piezas. En la segunda parte se contó con la concurrencia de tres, dos en el concierto siguiente, quedando sólo para el final Spivakov, que dio todo un recital, una lección de interpretación y justo virtuosismo, sabiamente contenido, no dejándose arrastrar por aquél como hubiera sido fácil dadas sus cualidades.

VIVALDI ANGELICAL

Aportó su talento de director, invitado en numerosas ocasiones por las mejores orquestas, aunque es tal el trabajo y sutileza interpretativa de los Virtuosos

que no precisan de ninguna indicación para tocar como los ángeles.

La sesión sirvió para apreciar la calidad de la música de Vivaldi, quien preludia la manera de hacer de J.S. Bach. Dentro de su unidad estilística, los conciertos fueron variados y expresaron la amplia gama de recursos y temática del gran músico.

Representantes de lo más escogido entre los intérpretes rusos de renombre, los Virtuosos de Moscú son reconocidos como una de las mejores agrupaciones mundiales en su género. Oviedo acogió a la orquesta, siendo su residencia desde el 90, viéndose favorecida por la labor comprometida de sus componentes en los campos de la interpretación, difusión y enseñanza.

A consignar el éxito de público, que llenó el Juan Bravo como no se recordaba. La fama de la orquesta y su peripecia fue difundida ampliamente por los medios de comunicación. El poder de convocatoria del teatro, la tarde distendida del domingo, ajena a compromisos y obligaciones, la buena organización y difusión del acontecimiento, atrajeron a un público heterogéneo, no habitual a los conciertos.



El teatro Juan Bravo se vistió de gala.

PEÑALOSA

La Filarmónica colaboró al éxito del espectáculo con la presencia de sus socios, difusión y provisión de medios, y el aprovechamiento del cupo necesariamente limitado ofrecido por el teatro. Con dos bises, de Vivaldi y Corelli, se dio término a esta memorable actuación musical.

CONJUNTO ELMAU

Tras del éxito de los Virtuosos

de Moscú, a renglón seguido, la Filarmónica presentó al conjunto checho Elmau, uno de los más sobresalientes en su país. Con un programa muy serio, de auténtico peso, el trío exhibió su excelente técnica y perfecta penetración y armonía. La pianista destacó sus relevantes cualidades, y nos hizo recordar la brillantez, resortes y profundidad interpretativa de Alicia de Larrocha, una vez más de actuali-

dad por su reciente premio de los Grammy.

Se abrió el concierto con el trío para piano en do mayor KV 548, uno entre los varios que constituyen las obras más representativas de Mozart. De Beethoven escuchamos el trío para piano Op 97, trío Archiduque; monumento musical, para el que se contó con una pianista de lujo, que destacó la esencia de la partitura. A mi juicio, fue lo mejor del recital. En la segunda parte el trío para piano en re menor, Op 63 de Schumann, torrente de sonido incontenible y, para final, un bis insólito por su duración y calidad con música de Dvorak.

La sala prácticamente llena del Juan Bravo se volcó con los artistas. El público todavía prendido por el concierto del domingo —de los que hacen afición— acudió en masa. Las mejoras técnicas y de confort hicieron el resto ayudando al éxito de la grata velada, compensando y retribuyendo los esfuerzos de los organizadores.

Como punto final, el anuncio de las próximas actuaciones de F.U.T., Team Jazz, y del Trío Barimba los días 9 y 25 de marzo, también en el teatro Juan Bravo.

Martes
3
marzo

CALENDARIO PARA MAÑANA

Miércoles 4 de marzo.
Van 64 días; faltan 302.
Sol: De 7,44 a 19,10 horas.

SANTORAL

Santos: Casimiro, Lucio y Basilio.

FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Hernández López. Santa Teresa de Jesús, 24.
Cuéllar: Montoro Funes. Arcediano Gómez, 3.

CINE

Sala Miró: 5 tarde, "La Cenicienta". 7,30 y 10,30, sin sesiones por descanso.
Sala Zuloaga: 5 tarde, "Colmillo blanco". 7,45 y 10,45, sin sesiones por descanso.

BONO LOTO

Martes, 3

5	11	25	38
46	Com. 31 Rein. 4	47	

Lunes, 2

9	13	28	29	37	49	Com. 43 Rein. 4
---	----	----	----	----	----	--------------------

Domingo, 1

11	13	22	33	40	47	Com. 32 Rein. 4
----	----	----	----	----	----	--------------------

Miércoles, 26

9	20	30	33	34	46	Com. 45 Rein. 2
---	----	----	----	----	----	--------------------

PRIMITIVA

Jueves, 27

4	18	23	40	42	48	Com. 38 Rein. 0
---	----	----	----	----	----	--------------------

Sábado, 29

5	9	15	30	31	37	Com. 29 Rein. 3
---	---	----	----	----	----	--------------------

ONCE

Lunes, 2

19.168

Viernes, 28

76.116

Serie 110

Jueves, 27

77.552

Miércoles, 26

86.178

Martes, 25

11.966

En el bar,
en el comercio,
en la oficina...

No arroje los papeles
inservibles al suelo.

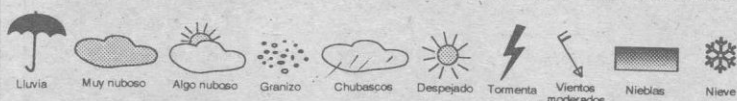
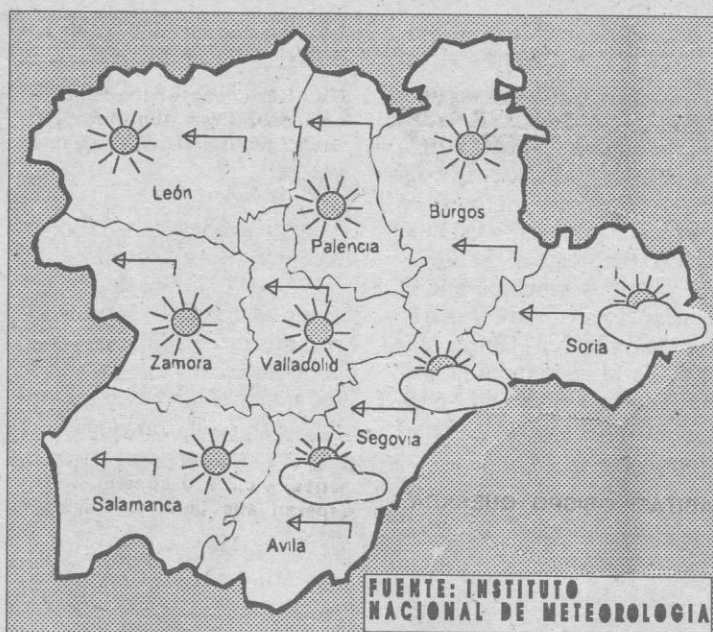
AYUDE A QUE TODO
ESTE LIMPIO

Las papeleras tienen
una gran misión.
COLABORE con ellas.

¡UTILICELAS!

(Es un consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P. L/M ²
Valladolid	12,6	5,6	
León	15,5	0,0	
Zamora	14,4	5,8	
Salamanca	13,0	5,0	
Palencia	S.D.		
Burgos	11,5	2,0	
Soria	6,8	1,6	
Segovia	11,0	3,8	
Ávila	10,2	2,6	

LIGERO ASCENSO DE LAS TEMPERATURAS

Hoy, intervalos nubosos en el NO; muy nuboso en el resto predominando las nubes de tipo medio y alto, con riesgo de alguna precipitación aislada en las zonas montañosas del E de la región; temperaturas sin cambios, con máximas variando entre 10 y 15 grados y mínimas oscilando entre 1 y 6 grados; vientos flojos de componente E.

Mañana, nuboso en general con predominio de nubosidad media y alta; temperaturas en ligero ascenso; vientos flojos de componente E.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Carmen Bozzano, pinturas.
Hasta el 18 de marzo.

AVISOS

SANTA IGLESIA CATEDRAL

Mañana día 4 de marzo, Miércoles de Ceniza, se inicia el tiempo de Cuaresma. Con este motivo, a las 11 de la mañana, el Sr. obispo presidirá la Eucaristía en la Santa Iglesia Catedral e impondrá la ceniza a cuantas personas participen en la celebración.

Todos los sábados de Cuaresma se tendrán Vísperas cantadas incorporadas a la Eucaristía del domingo siguiente, a las 7 de la tarde.

AVISOS

X ANIVERSARIO DEL GRUPO SCOUT "SIETE PICOS"

Del 12 al 15 del presente mes de marzo el grupo scout "Siete Picos", del Colegio Marista de Segovia celebrará los actos de su décimo aniversario.

Durante estas fechas se expondrá en el Torreón de Lozoya una exposición que con el título "Diez años en Segovia" recopilará la historia, los símbolos y actividades de este grupo y que oficialmente será inaugurada el día 13, a las 20 horas.

El día 14 y tras una misa de acción de gracias en la parroquia de San Millán los componentes del grupo celebrarán una cena en el hotel "Los Arcos".

ANTIGUAS ALUMNAS DEL COLEGIO HIJAS DE JESUS

Mañana miércoles, día 4, a partir de las 18 horas las antiguas alumnas del Colegio Hijas de Jesús celebrarán su reunión mensual.

TEATRO

SUBVENCIONES A COMPAÑÍAS, ASOCIACIONES Y AYUNTAMIENTOS

La Junta de Castilla y León convoca subvenciones a compañías de teatro, para la realización de nuevas producciones o giras durante el presente año. La cuantía destinada a este fin es de 42 millones de pesetas y atenderá primordialmente a la financiación de los gastos que genere el montaje de nuevas obras.

La cuantía de la subvención se determinará en función de los costos de producción.

A GRUPOS Y ASOCIACIONES

La Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León concederá ayudas destinadas a la realización de actividades culturales, por un importe de 45 millones, a asociaciones y grupos sin ánimo de lucro.

Los criterios que se contemplan para otorgar estas ayudas atienden tanto al carácter permanente de las actividades programadas como la amplitud de difusión de dichas actividades, sin olvidar el historial del grupo o asociación, de modo especial su grado de continuidad y estabilidad.

También se atenderán preferentemente actividades realizadas en las áreas de teatro, música, danza, cinematografía, artes plásticas y cultura tradicional.

A ENTIDADES LOCALES

La última de estas convocatorias realizadas por la Junta atiende a la concesión de ayudas económicas (65 millones de pesetas) a entidades locales para la realización de actividades que contribuyan al desarrollo cultural, bien para actividades específicas o bien para programas anuales siempre que abarquen el presente año.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

RECUPERACION DE LAS "CONSTITUCIONES DE CATALUÑA"

Lérida.—Ha sido recuperada la famosa joya bibliográfica "Constituciones de Cataluña", códice miniado de comienzo del siglo XV, que figuró en la Exposición internacional de Barcelona.

Entre los objetos recogidos que, bajo la custodia del Patrimonio de Defensa Artística Nacional, existen en Zaragoza, se ha conseguido identificar este códice como procedente de la antigua catedral de Lérida.

Para proceder a su devolución estuvieron en nuestra ciudad el comisario de la tercera Zona del Servicio de Defensa del Patrimonio Artístico Nacional y el director de la Biblioteca Universitaria de Zaragoza, quienes, acompañados del delegado en Lérida de dicho Servicio, hicieron entrega del estimado códice al obispo de Lérida, doctor Moll.

En la entrevista se trató de la instalación del famoso tesoro de Roda de Chavena en aquella ciudad, primitiva sede del obispado.—Logos.



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA Area de Cultura y Bienestar Social

PROYECTO LAVANDA DE PROMOCION DE AUTOEMPLEO DE LA MUJER RURAL EN LA COMARCA DE CUELLAR

Es un proyecto de trabajo social que se incluye en el conjunto de iniciativas comunitarias denominadas programa Now y tiene como objetivo potenciar la capacidad organizativa de la mujer rural y desarrollar sus cualidades personales mediante un proceso de formación básica, técnica y gerencial.

¿COMO PARTICIPAR EN EL PROYECTO LAVANDA?

- * Ser mujer.
- * Tener entre 25 y 45 años.
- * Estar en paro.
- * Estar en posesión del Título de Graduado Escolar en condiciones de obtenerlo.
- * Poder garantizar la permanencia en el medio rural al finalizar el proyecto.
- * Tener tiempo para asistir a las clases durante la vigencia del proyecto.

INFORMACION E INSCRIPCIONES:

Hasta el 12 de marzo inclusive en el Ayuntamiento de Cuéllar, de 10,00 a 13,00 horas; preguntando por la Asistente Social.

Con la colaboración de:

COMISION DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Anuncios en

EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261



TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS



OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa en Madrid
ACCION 5
Teléfono 91-5339700

ALQUILERES ▼

ALQUILO piso 2 dormitorios, calefacción central, seminuevo, céntrico. Teléfono 434539.

ALQUILO local, Fernández Ladreda, ideal oficinas, gestoría. 60 metros. Teléfono 435739, tardes.

ALQUILO oficina con plaza garaje. Edificio San Roque. Teléfono 426999 (tardes).

SE ALQUILAN apartamentos. C/ Santa, 4 (Segovia).

NAVE en Segovia tiempo indefinido. Teléfono 422719.

ALQUILO locales desde 37 a 150 metros en urbanización "Residencial San Cristóbal". Propios alimentación, peluquerías, guarderías, etc... 750 consumidores esperan sus tiendas. Teléfono 440312.

CENEDES. Domiciliación Sociedades, Delegaciones. Profesionales. Atención llamadas, correspondencia, telefax. Despachos. CENEDES. Su oficina en marcha en un día y sin inversión. Plaza Mayor, 13. Teléfono 44 30 33. FAX 44 30 08.

EXPO'92, 79 kilómetros autovía, apartamento Puerto Santa María. Teléfono 420246.

APARTAMENTO de lujo. Esquina Fernández Ladreda. Habitación doble. Gran Salón. Teléfono 437127.

ENSEÑANZAS ▼

LOGOS: Inglés. Sección Adultos y E.G.B. Curso por niveles.

LOGOS. E.G.B., B.U.P. C.O.U. Ciencias y Letras: Matemáticas, Literatura, Lengua, Inglés. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

GANADOS ▼

SE VENDE caballo hispano-árabe, 6 años, pelo bayo, alta escuela. Llamar durante el día. Teléfono 160070.

VENDO vacas terretas (prueba). Teléfono 471244.

TRABAJO ▼

SE NECESITA chapista oficial de 1.ª o 2.ª. Teléfonos 436096-436962.

DELINEANTE, sabiendo administración (experiencia), tardes libres o por horas. Se ofrece. Teléfonos 422447 ó 417108.

COCINERO con experiencia se necesita para restaurante en la provincia de Madrid. Teléfono 91/8573395.

HOTEL 103 necesita camareros, cocineros o pinches adelantados. Kilómetro 103, carretera Barcelona, Almadrones, Guadajajara. 911/285595. Ramón.

SE NECESITA empleada de hogar fija. Experiencia con niños. Teléfono 441105.

NECESITO aprendiz de 16 años para bar. Teléfono 434807 (de 2 a 5).

SE NECESITA dependiente. Teléfono 442281.

SE NECESITA chica fija. Teléfono 427607 (llamar de 3 a 6 tarde).

SE NECESITA dependiente y aprendiz. Teléfono 424396.

SE NECESITA limpiadora, bar-restaurante Maracaibo. Teléfono 435194.

TRASPASOS ▼

RESTAURANTE César, junto al Acueducto. Teléfono 428101.

VEHICULOS ▼

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

AUTOS ERESMA: Vehículos de ocasión. Más de 20 años de dedicación. Las más modernas y amplias instalaciones de Segovia. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

VENDO Volkswagen escarabajo, modelo 1302, alemán, totalmente restaurado. Teléfono 425043.

VENDO vehículo Citroën AX GT, todos los extras y 35.000 km. A toda prueba. Teléfono 557136.

INMOBILIARIAS ▼



TOVAR: Vende chalet y explotación ganadera a 10 kms. de Segovia.

TOVAR: Vende chalet San Ildefonso. 1.500 metros parcela, buena situación.

TOVAR: Vende chalets Los Angeles de San Rafael. Distintas superficies.

TOVAR: Vende varios pisos 3 dormitorios. San José. Distintas alturas. Reformados.

TOVAR: Vende apartamento zona San Millán, 2 dormitorios, planta tercera.

TOVAR: Traspasa locales calle Real, El Portalón, distintas superficies. Infórmese.

TOVAR: Vende 2 pisos, 3, 4 dormitorios, junto Plaza Mayor.

TOVAR: Vende San Ildefonso, 1 y 3 dormitorios. Gastos individuales.

TOVAR: Vende piso San Francisco. Rehabilitar. 200 metros más buhardilla.

TOVAR: Traspasa bar junto José Zorrilla, imposible atender. Rentabilidad asegurada.

TOVAR: Traspaso local junto Fernández Ladreda. 90 m². Renta 20.000.

43.59.50 ☎ 43.54.61



EZEQUIEL GONZALEZ, 6

PISOS VENTA



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: JOSE ZORRILLA, 125 m². 3 dormitorios. Nuevo. Excelentes calidades. Mejoras.

HABITAT: OBISPO QUESADA. 90 m². 3 dormitorios. Totalmente reformado. Terraza 18 m².

HABITAT: PLAZA CASTELLANA, 110 m². 3 dormitorios. Seminuevo. Garaje. Entrega un año.

HABITAT: PARQUE ROBLEDO. 96 m². 3 dormitorios. Mejoras. Garaje. Sólo 8.500.000.

HABITAT: EL SALVADOR. 90 m². 3 dormitorios. Perfecto estado. Cuarto exterior.

HABITAT: Junto JOSE ZORRILLA. 92 m². 2-3 dormitorios. Totalmente reformado. Mejoras.

HABITAT: MIRAFLORES. 113 m². 3 dormitorios. En construcción. Gran calidad. Facilidades.

HABITAT: SAN CRISTOBAL. 97 m². 3 dormitorios. A estrenar. Dúplex. Garaje.

HABITAT: CALLE DESCALZAS. 147 m². 3 dormitorios. Magnífica rehabilitación. Buen precio.

HABITAT: Junto VIA ROMA. 100 m². 3 dormitorios. Seminuevo. Garaje, trastero.



RESIDENCIAL
"SAN CRISTOBAL"
ULTIMOS

Garajes y apartamentos de 1, 2 ó 3 dormitorios desde
55.000 ptas./mes

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



FINCAS NOVO: Vende chalet. 350 m². 4 dormitorios. La Losa. Garaje amplio.

FINCAS NOVO: Vende piso. 105 m². La Lastrilla. Muy luminoso. Excelentes vistas.

FINCAS NOVO: Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Severo Ochoa, 6, bajo. Teléfono 441729.

VENTAS ▼

ALFALFA: Paquete grande. (988) 526384. Zamora.

PAJA: Paquete grande. (988) 526384. Zamora.

PAJA: Paquete pequeño. (988) 526384. Zamora.

SOLAR en casco urbano de Fuentemilanos. Gran "oportunidad" con agua y luz. Razón: Teléfono 422700.

PARCELA en carretera Segovia-Torrecañales. 2.000 m. Razón: Telf. 422700.

SE VENDE local 25 m². Teléfono 429559.

VENDO locales desde 37 a 150 metros en Urbanización "Residencial San Cristóbal". Propios alimentación, peluquerías, guarderías, etc... 750 consumidores esperan sus tiendas. Teléfono 440312.

VENDO apartamento en construcción. 40 m². 1 dormitorio. Jardín privado. Piscina. Sólo 5.000.000 ptas. Teléfono 433001.

VENDO piso en El Salvador. 65 m². 3 dormitorios. Perfecto estado. Mejoras. 7.300.000 pesetas. Teléfono 433001.

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

MANTILLO. Por camiones completos o por metros cúbicos sueltos. Tabanera. Ctra. Arévalo s/n. Teléfono 434839.

EMPRESAS

UN COLEGIO
CASTELLANO LEONES,
GANADOR DEL PREMIO
ALIMENTOS DE ESPAÑA

Los alumnos del colegio de EGB "Gabriel y Galán" de Villanueva del Campo de Zamora recibieron el galardón de manos del ministro de Agricultura por su trabajo de investigación sobre los productos de tierra de campos.

La 5ª edición de los Premios Alimentos de España en su apartado Trabajos Escolares ha galardonado a un colegio de nuestra comunidad.

En un acto presidido por el ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, D. Pedro Solbes en el que estuvo acompañado por el director general de RTVE, D. Jordi García Candau, el subsecretario del Ministerio, D. Julio Blanco-Magadan, el secretario general de Alimentación, D. Fernando Méndez-Andes y el director general de Política Alimentaria D. Mariano Maraver, los ganadores recibieron galardones y aplausos de los más de doscientos asistentes a la convocatoria.

Además del colegio "Gabriel y Galán", otros dos colegios recibieron sendos accesits de 500.000 pts. Estos fueron el colegio "Vitor de la Serna" de Estepona (Málaga) y el "Alfonso X el Sabio" de Novelda (Alicante).

En otros apartados resultaron a su vez ganadores: Concha García Campoy por su programa de la cadena SER "A vivir que son dos días" y Prudencio Medel por su programa en TVE "Campo y Mar".

Las fruterías "La Paloma" y "Verduras Emilio" de Madrid y el nuevo Hiper de las Rozas recibieron el premio a empresas de distribución y comercio alimentario y los restaurantes "Asador Adolfo" de Toledo junto al mesón "La Fragua" de Valladolid el de hostelería-restauración.

El ministro, en su intervención, destacó "la labor de los educadores, cuya labor sostenida, y a veces oscura, constituye la clave de la educación de nuestros niños y jóvenes, sometidos a las presiones de las modas, el consumismo y el alejamiento

progresivo de sus raíces culturales.

D. Pedro Solbes solicitó también la colaboración de los medios de comunicación para transmitir el mensaje "Consumir Alimentos de España es bueno para nuestra salud, nuestro paladar y nuestra economía".

De los jóvenes estudiantes, presentados por los ganadores de esta 5ª edición de los Premios Alimentos de España subrayó: "Tenemos mucho que aprender de vosotros, de vuestra creatividad, de vuestra sensibilidad e intuición para captar y describir los alimentos..." "...vosotros sois el futuro de la humanidad y si en nuestras manos está que heredéis un mundo más habitable y con mayor cultura alimentaria... en las vuestras está mantener las buenas tradiciones de vuestros mayores".

TURISMO

FIRA DE BARCELONA
ORGANIZA UN GRAN
SALON INTERNACIONAL
DEL TURISMO

Fira de Barcelona está organizando un nuevo certamen denominado Salón Internacional del Turismo en Cataluña que concentrará toda la oferta para el turismo emisor y receptor. El salón se celebrará del 23 al 26 de abril, en el Palacio Alfonso XIII del recinto ferial de Montjuich, en Barcelona, y tendrá carácter profesional y abierto al público.

El Salón Internacional del Turismo en Cataluña nace con la intención de constituirse en la plataforma de promoción y lanzamiento de todos los programas, proyectos de viajes, ofertas de alojamiento y actividades de ocio que las agencias de viaje y empresas turísticas puedan ofrecer alrededor del mundo.

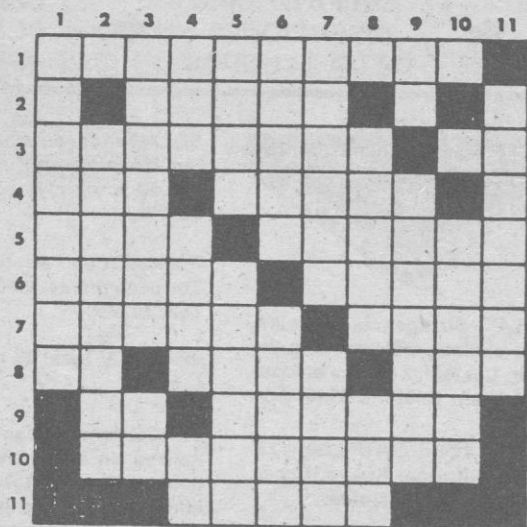
Restaurante / Bar
CHAMBERI

Comunica a sus clientes y amigos que a partir del
DIA 4 DE MARZO
estará nuevamente a su disposición.

Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Viento que sopla del Norte. 2: Al revés, caer dando vueltas por una pendiente. 3: El que en la antigua Grecia iba de pueblo en pueblo recitando poemas (Pl.). Negación. 4: Pronombre relativo. Agarrad. 5: Corre prisa. Al revés, afliges. 6: Acudirían. Al revés, unir con aguja e hilo. 7: Letras de "neorama". Distinta, diferente. 8: Pronombre personal. Preposición. Al revés, prefijo que significa tres. 9: Interjección. Famoso barrio sevillano. 10: Llagados. 11: Emigración en masa de un pueblo.

VERTICALES.— 1: Nombre de dos reyes romanos, del siglo V antes de Cristo. 2: Danza peculiar del país vascongado. 3: Sucesión de los sonidos de un acorde. Contracción. 4: Adverbio de cantidad. Al revés, aporta. Nombre de consonante. 5: Al revés, dícese de lo que se toma o comprende por completo, enteramente. Nombre griego dado en la arquitectura bizantina al pórtico de las iglesias. 6: En astronomía, cada uno de los dos puntos opuestos en que la órbita de un astro corta la eclíptica (Pl.). Me equivoco, me desvío de lo recto. 7: Urdir. Al



revés, entregáis. 8: Doy condiciones de salubridad a un terreno, finca, etc. Al revés, composición poética del género lírico, dividida en estrofas o partes iguales. 9: Conjunción copulativa. Hado. 10: Cachiporra (Pl.). 11: Al revés, miserable, ruin (Pl.).

Letras desordenadas

(Buscar el nombre de 10 países africanos)

D U M B F O U N D E D M O R E
S E C O N D L L O O K I N G O
M A K I N A G N A T R E P I W
U P E L O P O N E N G A S T O
G R I A L I B E R I A N O X E
C H A L I G O R P G I O M E Z
R O V A B I S T R E M A Z O F
O D E N I T O S O R L K I L O
R E A Z A S M I G I U E R O N
U S E N E G A L E A N N D I N
P I Z A S A L B A D O Y E K A
R A E S E T I O P I A A M O R
O P E R A N A T O S O N D A L
S P A R J S W H I T E S H O W

Horóscopo

ARIES.— SALUD: Estupenda. TRABAJO: No recurra a la violencia pase lo que pase. AMOR: Haga caso de los consejos de sus familiares.
TAURO.— SALUD: Buena. TRABAJO: La oposición que encontrará durante la presente jornada le servirá de estímulo. AMOR: Comprensión por parte del ser amado.
GEMINIS.— SALUD: Alergia. TRABAJO: Márquese un plan rígido y sígalo al pie de la letra. AMOR: Contrariedad en el plano amoroso.
CANCER.— SALUD: Excelente. TRABAJO: No vuelva a cometer el mismo error otra vez. AMOR: Desengaño a esa persona cuanto antes.
LEO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Tome una decisión de acuerdo con sus propios principios, no se deje influir por nadie. AMOR: No siga filtrando de forma tan descarada con esa persona.
VIRGO.— SALUD: Pasable. TRABAJO: No sea pusilánime ni tenga miedo de un presunto rival. AMOR: Estupendo.
LIBRA.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Sus compromisos sociales le harán descuidar sus obligaciones. AMOR: No destruya su felicidad por un simple capricho.
ESCORPIO.— SALUD: Buena. TRABAJO: No se queje de vicio; compare su actual situación con la de hace unos años y comprobará que ha progresado mucho. AMOR: Tenga confianza en el futuro.
SAGITARIO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: La vanidad podría ser un obstáculo en su carrera. AMOR: Tenga confianza en el futuro.
CAPRICORNIO.— SALUD: Riesgo de infección. TRABAJO: Manténgase sereno; le aguarda una dura prueba. AMOR: No se haga tantas ilusiones sobre su atractivo físico.
ACUARIO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Su falta de fe en sí mismo hará que fracase. AMOR: Olvide ese fracaso amoroso.
PISCIS.— SALUD: Bastante buena. TRABAJO: Viaje de negocios en perspectiva. AMOR: Felicidad.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán atractivos, audaces y vehementes; gozarán de gran popularidad entre sus amigos.

Siete errores

Al copiar el dibujo, el dibujante cometió siete errores.
¿Será Vd. capaz de descubrirlos?



Soluciones

VERTICALES.— 1: Tarquino. 2: Aurelio. 3: Arpegio. 4: Mas. 5: odo. 6: Nartex. 7: Neoram. 8: Mas. 9: Tamar. 10: Sano. 11: Sofacat.

HORIZONTALES.— 1: Tra- 2: Ulicados. 3: Rapsodas. 4: Que. 5: Urges. 6: No. 7: Neoram. 8: Os. 9: Ca. 10: Thana. 11: Exodo.

CRUCIGRAMA
M O R E
S E C O N D L L O O K I N G O
M A K I N A G N A T R E P I W
U P E L O P O N E N G A S T O
G R I A L I B E R I A N O X E
C H A L I G O R P G I O M E Z
R O V A B I S T R E M A Z O F
O D E N I T O S O R L K I L O
R E A Z A S M I G I U E R O N
U S E N E G A L E A N N D I N
P I Z A S A L B A D O Y E K A
R A E S E T I O P I A A M O R
O P E R A N A T O S O N D A L
S P A R J S W H I T E S H O W

SOLUCIÓN: Flecha, nube, cincha, piedra, abeto, polvo, montaña.

Horario de trenes y autobuses

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (1)	6,16	8,24	6,20 (3)	8,07	8,21
9,02	9,16	11,10	6,45 (4)	8,37	8,51
	11,05	12,50	7,30 (5)	9,00	9,12
12,02	12,16	14,10	9,35 (6)	11,23	
	15,20 (1)	17,21	11,50	13,37	13,51
16,02	16,16	18,07	13,50	15,37	15,51
17,02	17,16	19,14	15,31 (7)	17,12	
18,55	19,09	20,42	16,25	18,21	
20,02	20,16	22,15	18,37	20,25	
21,02 (2)	21,16	23,05	19,36 (8)	21,24	21,39
			20,45	22,37	22,51

(1) Continúa a Medina y León.
(2) Diario, excepto sábados.
(3) Laborables.
(4) Diario, excepto domingos.

(5) Continúa a Toledo.
(6) Procede de Medina.
(7) Laborables.
(8) Festivos. Procede de Nava de la Asunción.

TAXIS Paradas

Estación Ferrocarril (Avda Obispo Quesada, s/n): Tel. 43 36 66.
La Albuera (C/ Cándido López, 2): Tel. 42 02 58.
Plaza Mayor: Tel. 43 66 80.
Plaza Azoguejo: Tel. 43 66 81.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30 - 14,00 y 18,35.
Sábados: 14,00.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID	
Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,00 7,15
De lunes a viernes	7,00 8,15
Diaria	8,00 9,15
Diaria	9,30 11,00
Laborables	10,30 12,15
Diaria	11,30 12,45
Laborables	12,30 13,45
Diaria	13,30 14,45
De lunes a viernes	14,30 16,00
Diaria	15,15 16,30
Diaria	16,15 18,00
Diaria	18,00 19,15
Diaria	19,00 20,30
Diaria	20,00 21,45
1/6-30/9 laborables	
1/10-31/5 sábados	21,30 22,45
Domingos y festivos	22,00 23,15

MADRID - SEGOVIA	
Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,30 7,45
De lunes a viernes	7,30 8,45
Diaria	8,30 10,15
Diaria	10,00 11,15
Diaria	11,00 12,45
Diaria	12,00 13,15
Laborables	13,00 14,15
Laborables	14,00 15,15
Diaria	15,00 16,45
Diaria	17,00 18,30
Diaria	18,00 19,15
Laborables	19,30 21,15
Domingos y festivos	20,00 21,15
Diaria	21,00 22,15
Diaria	22,15 23,45

SEGOVIA - AVILA	
De lunes a viernes:	7,00 - 9,30 - 13,30 - 17,30 - 19,30.

AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 6,45 - 9,30 - 12,00 - 16,15 - 18,30.
Sábados, domingos y festivos: 12,00.

SEGOVIA - BARCELONA

Diario: 13,00. Viernes (combinado): 17,30.

BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 9,00.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a sábado: 13,00 y 17,30.
Domingos y festivos: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30.
Sábados: 8,00 y 17,30.
Domingos y festivos: 17,30.

tve1

- 15,00.- TELEDIARIO 1
15,35.- RUBI
16,25.- PASA LA VIDA
17,25.- AVANCE TELEDIARIO
17,30.- ¿QUIERES QUE TE LO CUENTE?
19,05.- DE TAL PALO...
19,35.- JAKE Y EL GORDO
20,30.- TELEDIARIO 2
21,05.- LOS VIDEOS DE PRIMERA
21,40.- SESION DE NOCHE CON...
ANTONIO OZORES
"Cancion triste de..." (1988 - 90)
23,25.- EN PORTADA
23,55.- DIARIO NOCHE
00,15.- TENDIDO CERO
00,45.- UN AÑO EN LA VIDA
01,35.- TESTIMONIO
01,40.- CINE 92
"De tal Pedro, tal astilla" (1985 - 80'40")
Director: Luis F. Bernaza
Intérpretes: Reynaldo Miravales, Ana Viña, Nancy González.
Pedro Quijano, orgulloso propietario de la mejor vaquería de la región, tiene dos hijas: Purita y Carolina.
03,05.- DESPEDIDA Y CIERRE
- Mañana**
- 07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA
07,30.- AVANCE TELEDIARIO
07,35.- CADA MANANA
08,00.- AVANCE TELEDIARIO
08,05.- SCOOBY DOO Y SCRAPY DOO
08,30.- LOS FRUITTIS
09,00.- AVANCE TELEDIARIO
09,05.- BUENA ESPERANZA
10,00.- DE PAR EN PAR
11,05.- AVANCE TELEDIARIO
11,10.- SESION MATINAL
"Tres hombres van a morir" (1954 - 92)
12,55.- AVANCE TELEDIARIO
13,00.- MAGAZINES CENTROS TERRITORIALES
13,29.- CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL
13,30.- DESTINO
13,55.- AVANCE TELEDIARIO
14,00.- INFORMATIVOS CENTROS TERRITORIALES
14,29.- CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR

tve2

- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
16,25.- REDACCION DE LA 2
16,30.- PRIMERA SESION
"El verano próximo" (1984 - 103'47")
18,15.- FALCON CREST
19,05.- REDACCION DE LA 2
19,10.- LA 2 EN CORTO
19,30.- BALONMANO
21,00.- REDACCION DE LA 2
21,15.- PUNTO Y APARTE
22,00.- LAS COLECCIONES DE LA 2
23,40.- MATRIMONIO CON HIJOS
00,05.- ORDEN ESPECIAL
00,10.- GUITARRAS DE LEYENDA
00,45.- CINE CLUB: CICLO LUIS BUNUEL EN MEXICO
02,10.- RALLY DE PORTUGAL
Resumen
02,20.- DESPEDIDA Y CIERRE
- Mañana**
- 07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA
07,30.- INFORMATIVOS EN LENGUAS EXTRANJERAS
08,00.- PELIGROSAMENTE JUNTAS
09,00.- LONGITUD-LATITUD
09,30.- TV EDUCATIVA
11,30.- REDACCION DE LA 2
11,35.- LA HORA DE...
12,30.- CAJON DESASTRE
13,00.- CLIP, CLAP, VIDEO
13,25.- DIBUJA 2
14,00.- DE OTRO MUNDO
14,25.- REDACCION DE LA 2
14,30.- LONGITUD-LATITUD
14,35.- FUTBOL. COPA DE LA UEFA.
Cuartos de final, ida.
Sigma Olomuc - Real Madrid



TELEMADRID

- 15,00.- EN ACCION
15,30.- CINE DE TARDE
"La muerte de Randy Webster"
Película basada en la historia real de un asesinato. El padre de un joven fallecido tratará de descubrir si el asesino actuó con alevosía o fue por cobardía. Este film está lleno de escenas con gran fuerza expresiva.
17,10.- BELLEZA Y PODER
18,00.- BENSON
18,25.- EL JUSTICIERO
19,15.- LA NUEVA GENERACION
20,05.- LA BOLA DEL DRAGON
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- CINE DE NOCHE
"Llamada para un muerto"
Un agente secreto protege a un hombre que ha sido acusado públicamente por su simpatía hacia el partido comunista. Finalmente el protegido se suicida aunque, Mason, desconfía y piensa que ha sido asesinado.
22,50.- INTIMAMENTE
23,50.- TELENOTICIAS
00,05.- MIKE HAMMER
00,55.- CAGNEY Y LACEY
01,40.- DIMENSION DESCONOCIDA
02,05.- FIN DE EMISION
- Mañana**
- 07,00.- CARTA DE SINTONIA
07,30.- TRAFICO EN MADRID
09,00.- VECINOS
09,30.- OSOS Y MADROÑOS
10,00.- VIVIR EN MADRID
11,30.- ENTRE AMIGOS
12,50.- CALIFORNIA
14,00.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO



- 15,00.- NOTICIAS
15,30.- LEONELA
16,15.- TELECINE
"La bella y la bestia"
17,50.- TELETIENDA
18,00.- LA MERIENDA
19,40.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20,30.- NOTICIAS
21,00.- EL COCHE FANTASTICO
22,00.- NOTICIAS
22,01.- LA PELICULA DEL MARTES
"Sudor frío"
00,00.- NOTICIAS
00,30.- MANCUSO
01,30.- HOSPITAL GENERAL
03,00.- COLEGIO LIBRE DE EMERITOS - AULA 3
03,30.- CIERRE DE EMISION
01,30.- LAS CHICAS CON LAS CHICAS
02,00.- EL INSPECTOR DERRICK
03,00.- CIERRE DE EMISION
- Mañana**
- 06,30.- CARTA DE AJUSTE
06,35.- NOTICIAS (Rep.)
07,00.- UN HOMBRE EN CASA
07,30.- COLEGIO LIBRE DE EMERITOS - AULA 3
08,00.- NOTICIAS
08,03.- LA GUARDERIA
09,30.- TAN CONTENTOS
10,03.- LA SELVA DE PIEDRA
12,03.- SANTA BARBARA
13,00.- BONANZA
14,00.- NOTICIAS
14,03.- MI BELLA GENIO
NOTICIAS REGIONALES
14,30.- COSAS DE CASA

TVE REGIONAL

TVE-1

- 13,00.- AVANCE INFORMATIVO
13,02.- PARA TODOS LOS PUBLICOS
14,00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON
14,20.- EL TIEMPO

LA DOS

- 20,00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON

TV SEGOVIA

MARTES

- 11,00.- INFORMATIVO
Presentan: Carmen González y Susana Cañas.
11,10.- SOLO DEPORTE
Presenta: Jesús Martínez (Chicho).
14,00.- SOLO DEPORTE
Presenta: Jesús Martínez (Chicho).
18,00.- DIBUJOS
21,00.- INFORMATIVO
Presentan: Carmen González y Susana Cañas.
21,10.- REPORTAJES
21,30.- DEBATE
Presenta: Natalia Martín.
22,45.- INFORMATIVO
Presentan: Carmen González y Susana Cañas.



- 14,30.- QUERIDOS PADRES
15,05.- INES DUARTE, SECRETARIA
15,35.- HUNTER
16,30.- VIENTRE DE ALQUILER
17,25.- SUPER GUAY
19,00.- VIP GUAY
19,30.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?
19,59.- HOY
20,02.- SU MEDIA NARANJA.
20,45.- TELEUPON
21,05.- MANUELA
22,00.- GRAN PANTALLA TV:
"Vuelven los caraduras"
00,45.- ENTRE HOY Y MAÑANA
00,30.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE?

Mañana

- 07,20.- ENTRE HOY Y MAÑANA (Rep.)
08,00.- DESAYUNA CON ALEGRIA
09,20.- VACACIONES EN EL MAR
10,05.- MARIA DE NADIE
11,00.- CINE CORAZON:
"Semíramis, esclava y reina"
12,45.- TELECINCO, ¿DIGAME?
12,55.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
13,25.- HOY
13,30.- ... A MEDIODIA ALEGRIA
14,00.- PAPA COMANDANTE



- 15,00.- CINE:
"Una cana al aire"
16,37.- CINE:
"Aquí huele a muerto"
18,06.- CINE:
"Star Trek V"
19,48.- PIEZAS
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELECOMEDIA:
"Los primeros de la clase"
21,00.- TELECOMEDIA:
"Padres forzosos"
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- PROGRAMA DOBLE
ESTRENO CANAL+:
"Dos cuñados desenfrenados"
23,27.- CINE:
"Un lugar en ninguna parte"
01,18.- MUSICA NOCHE
02,38.- CIERRE.

Mañana

- 08,00.- ABC WORLD NEWS
08,25.- LOS 40 PRINCIPALES
09,25.- TELESERIE:
"Despierta, peque, y al loro"
09,52.- REDACCION NOTICIAS
10,00.- DOCUMENTAL:
"Encuentros en el último suburbio"
10,44.- CINE: "Tess"
13,30.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- TELESERIE:
"Despierta, peque, y al loro"
14,30.- SERIE:
"Mamá, detective privado"

CINE EN CASA



Una secuencia de la nueva serie.

"La selva de cemento": un nuevo "culebrón" en Antena 3

Madrid.— Un joven ambicioso y obsesionado con pertenecer al grupo de "los que todo lo tienen" es el protagonista de "La selva de cemento", el "culebrón" brasileño que estrena Antena 3TV en lugar de "El oro y el barro".

La nueva producción, 150 episodios de 40 minutos llenos de sobresaltos, amor verdadero, pasión desenfrenada y lujo, está protagonizada por Tony Ramos y Fernanda Torres, actriz que tiene en su haber una Palma de Oro de Cannes, aunque no por su trabajo en "culebros".

Tony Ramos interpreta el

papel de Cristiano Villena, un joven provinciano que de acompañar a su padre por las calles mientras predica, canta y toca el bombo, pasa a codearse con lo mejor de la sociedad de Río.

Por el camino se casará con una chica que le quiere de verdad, Simone, papel que interpreta Fernanda Torres, y que además le ayudó a esconderse cuando tuvo ciertos problemillas con la justicia. Para conseguir sus fines, ocultará a todos que está casado y empezará a "timarse" con una mujer de posibles, propietaria de buena parte de las acciones del astillero en el que él trabaja.

Las secuelas del terrorismo internacional en TVE

Madrid.— Mientras llega la programación de la nueva temporada televisiva, cuyos primeros adelantos se producirán a lo largo de esta semana, en los distintos canales nacionales de televisión destaca hoy la coincidencia de dos programas en TVE dedicados a las secuelas del terrorismo.

El reportaje "Derry; historia de una ciudad", que será emitido dentro el espacio "En portada" de TVE 1, recoge los esfuerzos de las comunidades católica y protestante de esta ciudad de Irlanda del Norte por conseguir un clima de convivencia. El reportaje utiliza la historia de la ciudad de Londonderry, en la que dos tercios de sus habitantes son católicos, una proporción inversa a la del resto del Ulster, como vehículo para presentar la situación actual de Irlanda del Norte.

Uno de los hitos de su historia moderna fue la muerte de trece personas el 30 de enero de 1972 por la Policía británica durante una manifestación pacífica. En los dos años siguientes el IRA realizó una campaña de atentados que destruyó una buena parte del centro histórico de la ciudad.

Sin embargo, sus habitantes, católicos y protestantes, unieron sus esfuerzos para reconstruir la ciudad y establecer las bases de una convivencia pacífica. Unos esfuerzos cuyos resultados se ven ahora en peligro por la escalada terrorista de los últimos meses, que desde principios de año se ha cobrado 30 víctimas.

En el segundo canal, dentro del espacio "Punto y aparte", el sacerdote de origen español Michel Azcueta, concejal de Lima y ex-alcalde de la barriada popular de Villa Salvador, narrará la situación creada en Perú por el grupo terrorista Sendero Luminoso. Azcueta se encuentra en España debido a las amenazas de muerte que ha recibido de esta banda maoísta, autora del asesinato de María Elena Moyano, la teniente de alcalde de Villa El Salvador que recibió el sobrenombre de Madre Coraje por sus enfrentamientos con Sendero Luminoso y su lucha por las mujeres de la barriada.

En este programa también será entrevistado por el periodista Manuel Campo Vidal el secretario general del Partido Comunista de España, Julio Anguita.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El 40% de los odontólogos que ejercen aquí tienen titulación extranjera

Los falsos dentistas descubiertos son la "punta del iceberg" de la apropiación indebida de títulos

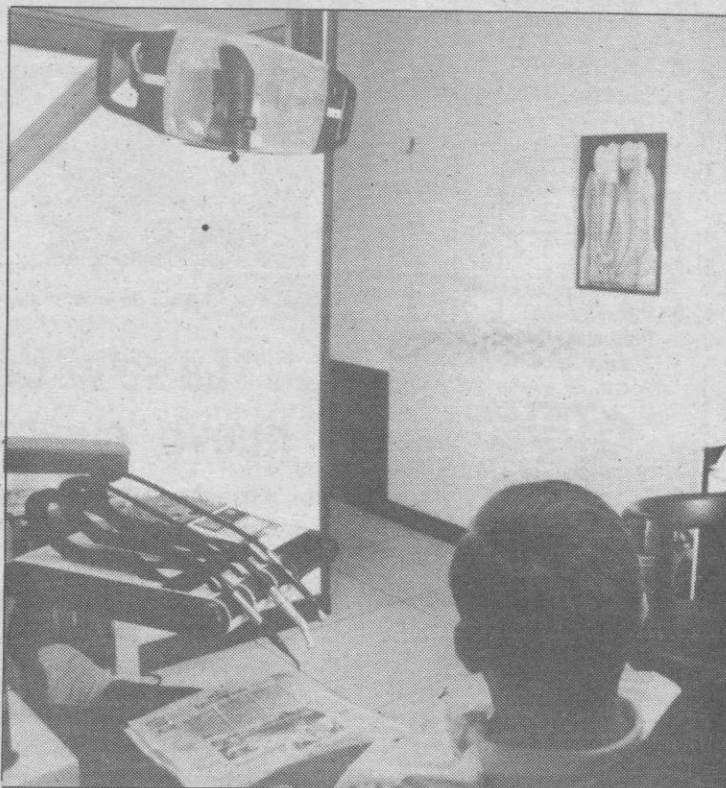
El desmantelamiento la pasada semana de una organización que vendía falsos diplomas de dentista expedidos en Bolivia es "la punta del iceberg" de la apropiación indebida de títulos, dijo ayer el presidente del Colegio de Odontólogos y Estomatólogos de Madrid, Antonio Bascones.

Madrid (Efe).— "Quizá no se descubran más organizaciones, pero hay otro tipo de grupos que están extendiendo documentación falsa para la obtención de diplomas de dentistas en países como Brasil, República Dominicana y Argentina", añadió Antonio Bascones.

Según Bascones, de los 15.000 odontólogos que ejercen su profesión en España, un 40 por ciento ha obtenido el título en el extranjero, debido a las dificultades para cursar estos estudios en las universidades españolas.

El ejercicio de la profesión de estomatología en España exige la obtención del título de licenciado en Medicina y haber cursado durante tres años la especialización de Odontología. También se puede ser dentista cursando los cinco años de carrera en la Facultad de Estomatología, donde la puntuación necesaria para ingresar es una de las más altas de las universidades españolas.

Estas vías de acceso al ejercicio profesional vienen impuestas por la normativa de la Comunidad Europea sobre convalidación de títulos, diplomas y certificados expedidos en los países miembros.



Los dentistas, un sector con demasiado intrusismo.

ARCHIVO

HOMOLOGACION

El sistema empleado por la red de estafadores desarticulada consistía en obtener fraudulentamente un título expedido en la Universidad Mayor de San Andrés (Bolivia), y después solicitar al Ministerio de Educación la homologación del documento en España, petición que en algunos casos llegó a ser aceptada.

Los clientes eran captados entre profesionales relacionados con aspectos técnicos de la profesión, como mecánicos dentistas, o entre frustrados estudiantes que querían ejercer la

profesión a pesar de no haber logrado siquiera superar los estudios necesarios para acceder a la Universidad.

A estas personas les falta calidad académica y profesional y se encuentran en una situación de desequilibrio con los titulados por las normativas de la CE, declaró Antonio Bascones.

"Defender el ejercicio justo, la ética profesional y la deontología es defender la salud bucal de los españoles; por eso tenemos que exigir que ésta la atiendan personas cualificadas", manifestó el presidente del Colegio de Odontólogos y Estomatólogos de Madrid.

NOMBRES propios

FALLECIO LA ACTRIZ CANDIDA LOSADA

La actriz Cándida Losada Díaz, nacida en Buenos Aires hace 79 años, falleció ayer a las 12,30 horas en una clínica madrileña. El cadáver fue trasladado al tanatorio de la M-30, desde donde será conducido hoy al cementerio de la Almudena, para ser incinerado.

La actriz fallecida era hija de un empresario teatral y sintió siempre una fuerte vocación escénica. Interpretó multitud de obras teatrales en España durante los años 50 y 60, entre las que cabe citar "Testigo de cargo", "Fuera es de noche" y "Ardele o la margarita", de Jean Anouilh.

Con un estilo muy moderno para la época, escueto, hondo, sincero y sin artificio, Cándida Losada hizo creaciones muy valoradas por la crítica de los años 60 en "La casa de Bernarda Alba" y "Bodas de sangre", de Federico García Lorca, en la que compartió escenario con la mítica Margarita Xirgu. Aunque actriz fundamentalmente teatral, intervino en bastantes películas, como "Vidas rotas" (1935), con Maruchi Fresno; "El malvado Carabel", de Ed-



Cándida Losada.

ARCHIVO

gar Neville; "La fe", "Don Quijote" y "De Madrid al cielo", de Rafael Gil; "Torturados", de Antonio Mas Guindal; "El suelo de Andalucía", "Puebla de las mujeres", "Orgullo" (Mur Oti, 1955) y "La casa de la Troya" (1959).

Otras películas en las que actuó son "La hija de Juan Simón" (1935), "Una mujer en peligro" (1936), "Duelo en la cañada" (Mur Oti, 1959), "Historia de una noche", "Cariño mío" (1961), "Diferente" (1962), "La otra mujer" (1965), "Lucky, el intrépido" (1966), "Esa mujer" y "La residencia" (1968).

APOSTUA DIMITE COMO PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DE MADRID

Luis Apostua, presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, presentó ayer su dimisión en la reunión de la junta directiva de este organismo, que se le ha aceptado, dijeron fuentes de la Asociación.

El primer vicepresidente de la asociación, Jesús de la Serna, "ombudsman" de "El País", se ha hecho cargo en funciones del puesto, tal y como establecen los estatutos, hasta la convocatoria de elecciones a la presidencia, que se hará en el plazo de un mes.

En la reunión de ayer, la junta directiva acordó dirigirse al ministro de Justicia, Tomás de la Cuadra, para expresarle su preocupación sobre el anteproyecto de reforma del Código Penal, que podría introducir el delito de difamación.

Trabajan mientras tienen menos de 30 años

Las actrices británicas cobran la mitad que los actores

Londres (Efe).— Las actrices británicas cobran por su trabajo la mitad que los actores, son contratadas con menos frecuencia que éstos y su carrera profesional es más corta, según un sondeo de opinión publicado ayer en la capital británica.

La encuesta, a la que respondieron un millar de miembros del sindicato "Equity" —que cuenta con 44.269 afiliados entre actores y actrices— fue dirigida por la doctora Helen Thomas, de la Universidad de Londres. Esta estaba interesada por las diferencias salariales y los condicionantes existentes en este colectivo profesional.

Entre otras cosas, el sondeo revela que la mayoría de las actrices trabajan mientras tienen menos de 30 años, y que son pocas las que después consiguen que su carrera siga una línea ascendente.

Los actores, en cambio, no tienen marcado un límite de edad para interpretar papeles en el ci-

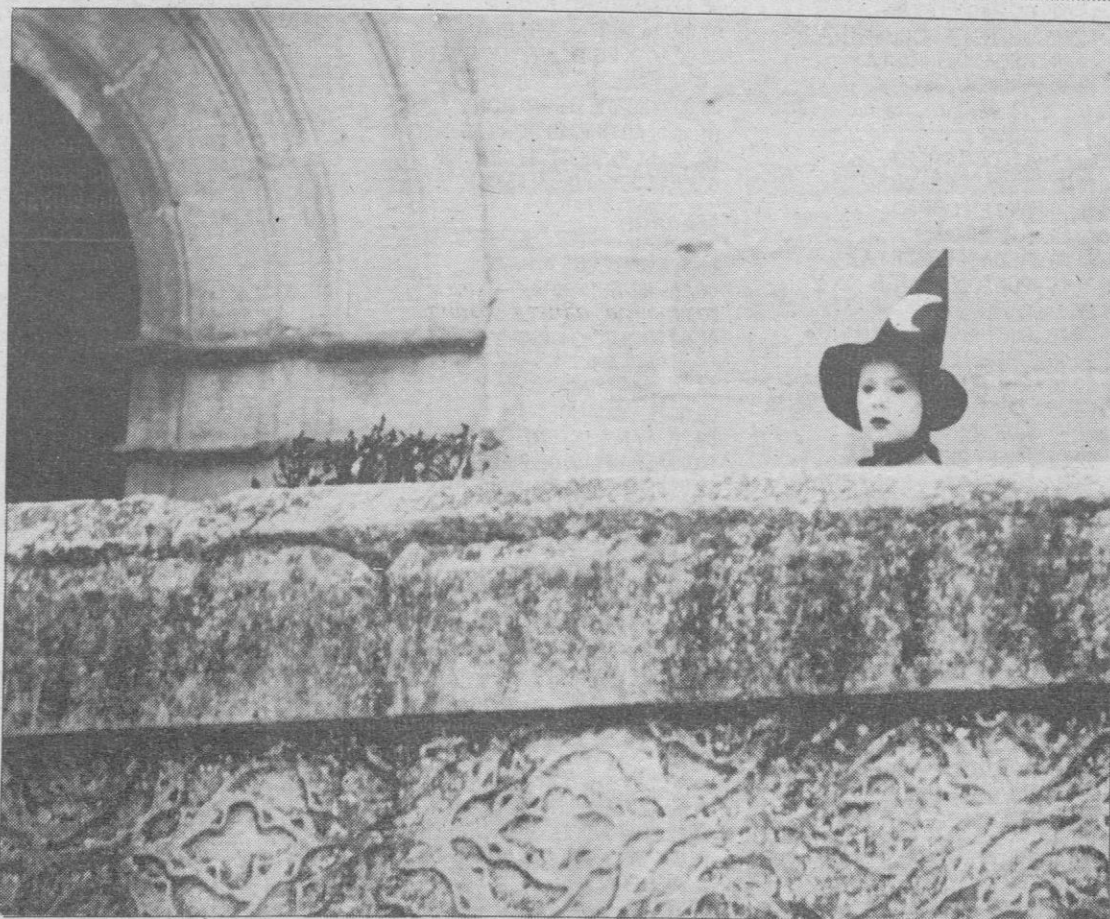
ne, en el teatro o en la televisión. En este último medio, los actores obtienen importantes ganancias en concepto de ingresos publicitarios.

Según cifras dadas a conocer por el mencionado sindicato, correspondientes al año 1990, los actores que trabajaron para programas de televisión tuvieron unos ingresos medios per cápita de 26.466 libras esterlinas (44.992 dólares), mientras que las actrices percibieron 13.178 libras (22.402 dólares).

Respecto al trabajo efectuado en miniseries televisivas, el sondeo muestra que los actores hacen el doble de papeles principales y secundarios que las actrices.

Por último, en cuanto a los ingresos por publicidad, los actores ganan alrededor de 2,5 veces más que las actrices por el mismo concepto, mientras que en la radio los hombres consiguen el triple de contratos que las mujeres y ganan 3,5 veces más que éstas.

VISTO Y NO VISTO



MARTES DE CARNAVAL.— Hoy Martes de Carnaval es la fiesta grande de este ciclo de transgresión que precede a la Cuaresma. Las brujas saldrán a la calle y toda la ciudad será un aquelarre por unas horas. Pocas, antes de que la ciudad vuelva a la inercia y a la paralización de siempre. —(Foto: Peñalosa).



¿Sabe cuál es el coche sobre el que más se ha escrito?

Se ha escrito: «La renovación de un mito». «Nuevos estándares en seguridad y respeto al medio ambiente». «Fiabilidad a toda prueba». «Un modelo universal». «El coche que interpreta el espíritu de nuestra época».

Se ha escrito: «Valor de referencia». «Nunca habíamos leído tal fervor por un coche». «En seguridad se ha rizado el rizo». «Fuerte, inexpugnable». «Es un verdadero mito de la automoción».

Se ha dicho de él, antes de su aparición, que será el coche más admirado. Que despertará pasiones.

Se ha destacado su nuevo diseño.

Se han señalado sus nuevas aportaciones en seguridad. Nuevos puntos de referencia en mecánica. En prestaciones.

Una y otra vez, los periodistas especializados han alabado su fiabilidad. Su nobleza de comportamiento. Su conducción ágil y deportiva.

Se ha escrito que es la evolución de una especie. Aquella que desde el principio ha sentado las bases del automovilismo contemporáneo.

Ahora llega la tercera generación. Y una vez más dejaremos que sean los demás quienes continúen escribiendo.

«Una trayectoria llena de éxitos». «Un Best Seller del automovilismo». «El Gólf representa el progreso y el estado de la técnica».

Los socialistas obtendrían hoy el 29% de los votos

El PP acusa al CIS de hacer las encuestas en barrios del PSOE

Madrid (Efe).—El PP considera que el Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS) realiza sus encuestas en barrios que favorecen al PSOE y los facilita "sin los análisis discriminantes" que corregirían ese hecho, dijeron fuentes de la dirección del PP.

Según una encuesta del CIS, el PSOE obtendría el 29% de los votos de los españoles y el PP el 13% en caso de una convocatoria inmediata de elecciones generales. La encuesta ha sido remitida por el Ministerio para las Relaciones con las Cortes al diputado de Izquierda Unida Antonio Romero, que se interesaba por diversas consultas realizadas por el CIS durante el año 1991.

El PP considera que en los datos que se han hecho públicos no se facilita la pregunta número 46 de la

encuesta en la que interroga sobre "a quién recuerda haber votado en las últimas elecciones", en referencia a los últimos comicios locales. En esta pregunta, los encuestados responden de la siguiente forma: el 33% recuerda haber votado al PSOE; el 13% al PP; el 5 a IU; el 3 al CDS y el 19 no sabe o no contesta. Los resultados de esos comicios fueron los siguientes: el 27% de los votantes lo hicieron por el PSOE; el 18 por el PP; el 6,2 por IU; y el 5,4 por el CDS.

Las fuentes del PP destacaron que el recuerdo del voto no se corresponde con el voto real, que en "ese recuerdo del voto" el único partido beneficiado es el PSOE y deducen que el encuestador sólo ha ido a barrios de mayoría socialista.

Francia seguirá reforzando su colaboración contra ETA

París (Efe).—La cooperación con España en la lucha contra el terrorismo de ETA se refuerza día a día, aseguró ayer, el comisario Roger Boslé, coordinador de las policías francesas en materia antiterrorista.

Boslé, destacado en Pau, capital de la región fronteriza de los Pirineos atlánticos, con la categoría de subprefecto (vicegobernador), desmintió, no obstante, que haya ningún tipo de acuerdo secreto entre París y Madrid. "Los acuerdos franco-españoles para luchar contra ETA son bien conocidos y lo único que permanece secreto, por razones de operatividad, son sus contenidos, que se perfeccionan día a día", agregó.

"Estamos reforzando nuestra

cooperación en la lucha antiterrorista con España desde hace varios meses y lo seguiremos haciendo dentro del máximo espíritu de colaboración", señaló Boslé. "Mantenemos contactos diarios y reuniones personales varias veces al mes con los responsables policiales españoles, pero estas actividades por su naturaleza deben permanecer en la sombra", dijo.

"Como línea general de actuación, —añadió— puedo decir que estamos incrementando nuestros dispositivos de control en la frontera y que lo haremos aún más en las próximas semanas, a medida que se aproximen la Exposición Universal de Sevilla y los Juegos Olímpicos de Barcelona".

Los clientes del banco de gestión dispondrán de 1,5 millones de pesetas

El Banco de España interviene Ibercorp

Los clientes que mantienen depósitos en el banco de gestión, Ibercorp, podrán disponer tan sólo de 1,5 millones de pesetas, sea cual sea el volumen de sus cuentas, según la normativa legal que regula la intervención de las entidades financieras por el Banco de España y su posterior pase al Fondo de Garantía de Depósitos.

Madrid (Efe).—La intervención del Banco de España se ha producido tras el fracaso de las negociaciones que han mantenido los principales accionistas de Ibercorp, Jaime Soto y Manuel de la Concha, para la venta del banco privado, y que apuntaban hasta última hora al banco Inversión.

El comunicado del Banco de España en el que informaba sobre la intervención cautelar de Ibercorp fue facilitado anoche. Fuentes del Ministerio de Economía declinaron valorar la intervención y afirmaron que la decisión es competencia y responsabilidad exclusiva del Banco emisor.

De acuerdo con la nota difundida por el Banco de España, en las actuales circunstancias, y para evi-

tar un deterioro grave de la situación financiera de Ibercorp y el perjuicio de sus acreedores, el Banco emisor ha considerado necesario proceder a la intervención cautelar de la entidad, de conformidad con el artículo 31 de la Ley 26/1988, de 29 de julio, sobre Disciplina e Intervención de las Entidades de Crédito.

Tras la intervención del Banco de España, Ibercorp deberá presentar ante el juzgado la correspondiente suspensión de pagos como paso previo a su tutela por parte del Fondo de Garantía de Depósitos.

Desde que se difundieron, el 11 de febrero, las informaciones sobre presuntas irregularidades cometidas por la filial del banco, Ibercorp

Bolsa, en la venta de acciones de Sistemas Financieros, el banco de gestión de patrimonios ha sufrido una retirada de depósitos de 1.500 millones de pesetas.

La intervención de Ibercorp ha sido en cierto modo una sorpresa cuando, ayer, el secretario de Estado de Economía, Pedro Pérez, afirmaba públicamente que el Banco de España participa en el proceso de venta "amparando los contactos entre comprador y vendedor", al tiempo que señalaba que las negociaciones para la adquisición del banco privado se encontraban "bastante avanzadas". El propio presidente del banco Inversión, José Luis Várez, trasladó anoche a los responsables de Ibercorp sus condiciones definitivas para la compra de Ibercorp, entre las que está la fijación de un precio simbólico y un aval personal hasta el establecimiento de un precio definitivo, previa auditoría de la entidad financiera.

El Partido Popular se muestra partidario de privatizar las cárceles

Madrid. — El Partido Popular se mostró partidario ayer en el Congreso de los Diputados de privatizar la gestión y control de los centros penitenciarios. El portavoz del PP en la Comisión de Justicia, Rogelio Baón, aseguró que su formación se ha planteado traspasar esa competencia a la iniciativa privada porque "se ha demostrado que el Estado es muy mal empresario".

Baón insistió en que para su grupo no hay dudas de que las cárceles "funcionarían mucho mejor si se permitiera la gestión privada en materia de sanidad, alimentación, logística, labor ad-

ministrativa y, por supuesto, la seguridad.

IMPUNIDAD

Baón denunció además que las drogas "circulan con absoluta impunidad" en los centros penitenciarios. En su opinión, esta ausencia de control se debe a que "muchas veces el consumo menor de droga facilita el gobierno de las cárceles ya que relaja a los delinquentes".

Apuntó, además, que la "permisividad" está causada por la masificación de los centros y el déficit de funcionarios, a los que también responsabilizó, en parte, de la situación. "Lógicamente

para tener un buen servicio, una jornada en paz, la permisividad lleva a consentir que se fume un porro o que se ponga un pico, porque, sin duda alguna, el turno será mucho más llevadero".

DIMISION

El diputado del PP reiteró la solicitud de dimisión al secretario general de Instituciones Penitenciarias, Antoni Asunción porque "el actual equipo no puede afrontar el cambio y renovación", y agregó que también había motivos para solicitar la del ministro de justicia. Tomás de la Quadra, ya que la caótica situación de las cárceles españolas le "salpica".

La Bolsa de Madrid

ORIENTACION ALCISTA

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió al mediodía de hoy 0,15 y quedó situado en 266,51 puntos.

El mercado de valores madrileño inició hoy la sesión con una ligera orientación alcista y a las 12,00 horas las subidas se centraron en los sectores de Comunicaciones, Electricidad y Alimentación, mientras el resto de los grupos sufrió retrocesos.

Las diferencias por grupos de valores que permanecen en el mercado tradicional son las siguientes:

- En Bancos, BNP baja 3 y Bankoa 10.
- En Alimentación, Pascual baja 2, San Miguel 15, Aceprosa 10. Elosúa sube 15 y Cervecería 11.
- En Agricultura y Pesca, Rústicas sube 1 y Pebsa 2.
- En Minas, Minas de Tormaleo baja 19.
- En Maquinaria, Cobra sube 5 y Moulinex baja 1.
- En Automóviles, Fasa sube 6 y Santana 1.
- En Transportes, Transfesa baja 6.
- En Aparcamientos, Subterráneos sube 2, Iberpistas 1 y Saba 5.
- En Comercio, Cointra baja 1.
- En Inmobiliarias, El Encinar sube 0,50 y del Sur baja 70.
- En Cementos, Portland sube 65.
- En Constructoras, Laín baja 5.
- En Cartera, Intra baja 1 y Ucem 2. Unión Europea e Ib-Mey suben 5.

Los valores no reseñados repiten cambio.

Noval explica al Grupo Socialista la ley de huelga

Madrid (Efe).—El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Luis Martínez Noval, explica hoy al Grupo Socialista el contenido del Proyecto de ley de regulación del derecho de huelga que elabora actualmente el Gobierno, según fuentes parlamentarias del PSOE.

Este proyecto legislativo, que fue presentado por el titular de Trabajo al resto del Gobierno durante el Consejo de Ministros del pasado viernes, sustituye a la normativa actualmente en vigor —que data de 1977—, incorpora la doctrina procedente del Tribunal Constitucional y pretende garantizar los servicios básicos en caso de conflicto laboral.

El ministro Martínez Noval también informará a los parlamentarios socialistas de las medidas de su departamento en materia de creación de empleo, reforma del INEM y reindustrialización de las zonas afectadas por crisis.

Por otro lado, el candidato del PSC a la presidencia de la Generalitat, Raimon Obiols, afirmó ayer que la aprobación de una ley reguladora de la huelga, además del acuerdo parlamentario, necesita como requisito imprescindible un amplio consenso con los sindicatos.

Las afirmaciones del dirigente socialista catalán, realizadas durante su visita a una fábrica de asientos de automóviles de la Zona Franca, contrastan con las efectuadas el pasado viernes por la ministra Portavoz del Gobierno, Rosa Conde, quien aseguró que el proyecto de ley de regulación del derecho a la huelga se sacará adelante incluso si se oponen los sindicatos.

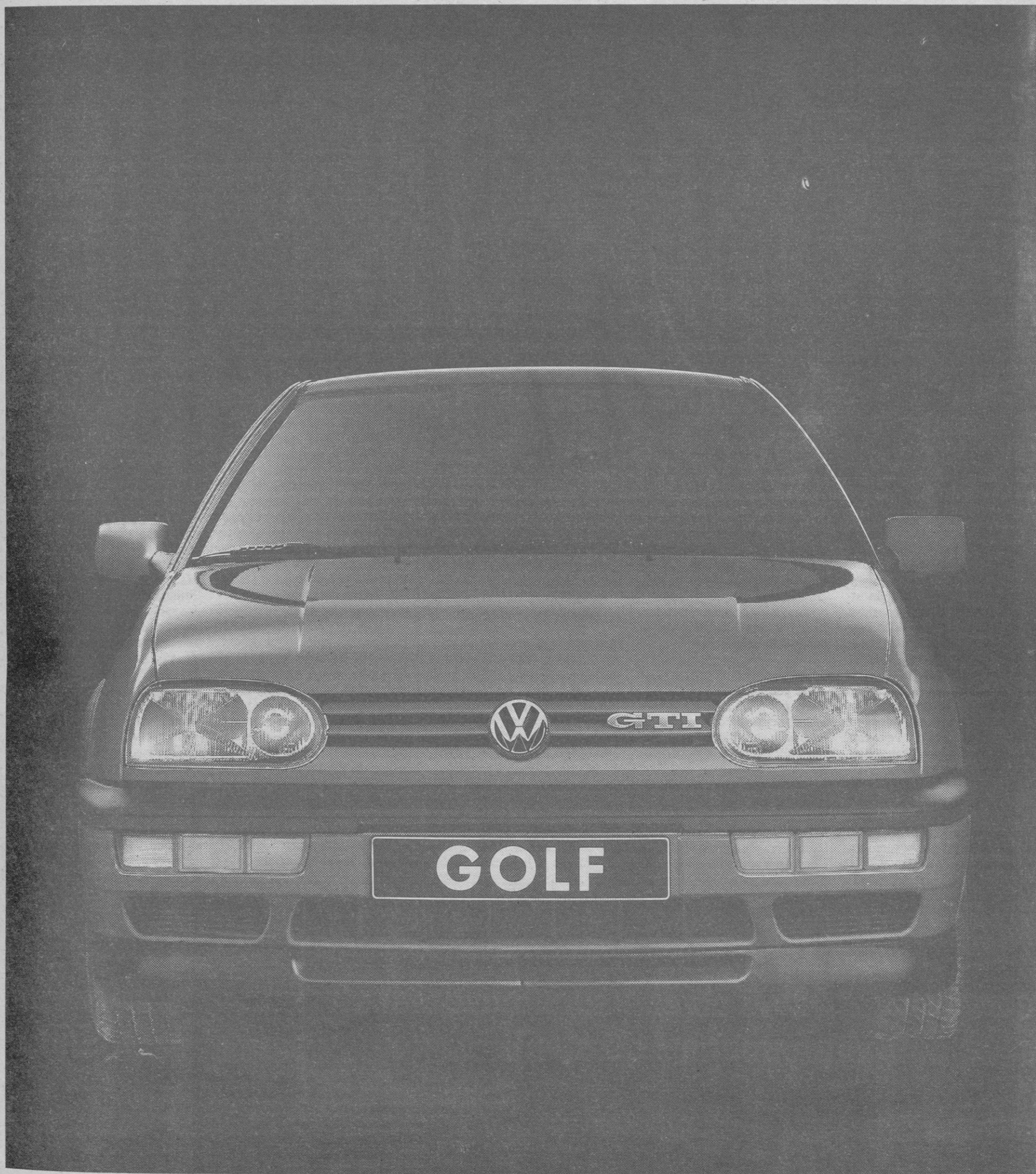
"La ley de huelga es necesaria. Los socialistas nos comprometemos a elaborarla y la llevaremos hacia adelante", aseguró Obiols, aunque destacó que es necesario el consenso de los sindicatos para llevar a cabo esta regulación.

Un guardia civil jubilado se suicida tras matar a su mujer y un vecino

Barcelona (Efe).—Un guardia civil jubilado se suicidó anoche en el barrio barcelonés de Verdún de un disparo en la sien después de matar a su mujer y a un vecino.

El homicida, de 68 años, fue encontrado anoche por la Policía en el umbral del salón de su domicilio con un disparo en la sien derecha y un orificio de salida en la izquierda y con una pistola del nueve corto que tenía el caragador vacío en una de sus manos.

En el salón fue hallado el cadáver de su esposa que estaba tumbada en el suelo con un orificio de bala en la nuca, y el del vecino, que presentaba impactos de bala en la frente y en el tórax y que, según fuentes policiales, pudo ir a la casa alertado por los disparos.



El Nuevo Golf.

Lo hemos visto en portadas y artículos de revistas. Los diarios más importantes de toda Europa le han dedicado páginas enteras. Síntoma de que algo importante en el mundo del automóvil iba a ocurrir.

Ahora ya ha ocurrido. El nuevo Golf ya está en los Concesionarios Volkswagen.

Se escribía antes de su aparición. Ahora se hablará.

Se hablará de sus motores más potentes. De su renovado carisma GTI.

Se hablará de sus aportaciones en estabilidad. Ejes más anchos. Suspensiones de recorrido más largo. Un revolucionario tren de rodaje en las versiones más deportivas. De sus frenos ABS y su diferencial EDS. De su dirección asistida.

Se hablará de que el nuevo Golf supera las normas más estrictas, europeas y americanas, sobre protección de los ocupantes.

Se hablará de su innovador diseño. De su confort. De su equipamiento. De su especial

respeto hacia la naturaleza. Se seguirá hablando de su carácter legendario.

A quien desee averiguar por qué el Golf despierta tanta admiración, le sugerimos: leer todo lo que sobre él se ha escrito o escuchar a quienes ya lo estarán disfrutando.

En su concesionario Volkswagen.



VOLKSWAGEN



Extremistas serbios vigilan armados las calles de Sarajevo.

TELEFOTOEFE

Tras el acuerdo logrado con la presidencia bosniaca

Los extremistas serbios retiran las barricadas de Sarajevo

Las barricadas levantadas por la minoría serbia de Sarajevo empezaron a ser retiradas tras el acuerdo logrado ayer, lunes, en la Presidencia de Bosnia-Herzegovina, para cumplir con las reivindicaciones de la población serbia de la capital bosniaca.

Belgrado (Efe).— Según informó la agencia yugoslava "Tanjug", a las 21.00 GMT de hoy grupos de pacifistas se encaminaron hacia las barricadas para forzar a los serbios que las levantaron a que se retiren.

"Al llegar a las barricadas, ya no había civiles armados en ellas", señaló "Tanjug", que asimismo indicó que se ha restablecido la circulación de los tranvías urbanos y que se están retirando los autobuses y camiones que durante 24 horas paralizaron la capital bosniaca.

Los extremistas serbios levantaron las barricadas tras el

asesinato el domingo, de un miembro de esa etnia en el centro de la capital bosniaca.

Al considerar que dicho asesinato reflejaba las consecuencias que la independencia de Bosnia podría tener para la población serbia (el 31 por ciento de los bosníacos), los miembros de esta minoría condicionaron la interrupción del bloqueo a la paralización del proceso independentista y pidieron cambios en los cuadros de la Policía.

REORGANIZACION

La Presidencia bosniaca, integrada por representantes musulmanes, serbios y croatas, acordó reorganizar el Ministerio del Interior y la Televisión, según exigían los serbios bosniacos.

Después del primer grupo de pacifistas que intentaron "tomar" una de las barricadas en Sarajevo, los medios de la capital bosniaca informaron de que otros 2.000 ciudadanos se aproximaron a otra

barricada al grito de "no permitiremos que nos dividan".

CONDENA

La Presidencia portuguesa de la Comunidad Europea (CE), con el acuerdo de los otros 11 países miembros, condenó ayer, lunes, los incidentes registrados en Sarajevo (capital de Bosnia-Herzegovina).

En un comunicado divulgado en Lisboa por el Ministerio portugués de Negocios Extranjeros, la Presidencia de la CE exhortó a las fuerzas involucradas en el proceso acerca del futuro de Bosnia-Herzegovina a que eviten acciones que "impidan la participación constructiva" en las conversaciones sobre Yugoslavia, que apoya la Comunidad.

Asimismo, la Presidencia recordó los compromisos asumidos por los líderes de los partidos bosniacos respecto a la seguridad de los observadores que se encuentran en la república.

Moisés Arens se perfila como líder del Likud

Los palestinos exigen su independencia para vivir pacíficamente con Israel

La delegación palestina en las conversaciones de paz continúa insistiendo en el reconocimiento de su derecho a un Estado propio en los territorios ocupados como condición esencial para convivir pacíficamente con Israel. Mientras tanto, en Israel, Moisés Arens se perfila como sustituto de Shamir en el bloque de la derecha nacionalista.

Washington (Efe).— Palestinos e israelíes celebraron el lunes por la tarde una reunión dedicada a contrastar sus respectivas propuestas para la creación de un régimen provisional de autogobierno en Cisjordania y Gaza.

El jefe de la delegación palestina, Haidar Abdelshafi, declaró a la salida del Departamento de Estado que antes de negociar los detalles de las propuestas Israel debe suspender los asentamientos en los territorios ocupados y reconocer el derecho de los palestinos a decidir su propio futuro.

"Nuestra posición es que debe respetarse nuestro derecho a la autodeterminación. Israel debe poner punto final a la ocupación de tierras y negociar una solución que incluya la existencia de dos estados".

"Algo diferente —agregó el líder palestino— haría un daño irreparable a la justicia y a los dos pueblos".

Palestinos e israelíes no han entablado todavía una negociación formal sobre los detalles de sus respectivas propuestas y están únicamente exponiendo sus puntos de vista sobre el futuro de los territorios ocupados.

El jefe de la delegación israelí encargada de negociar con los palestinos, Eliakim Rubinstein, decla-

ró, a su vez, que sus expertos habían expuesto los planes de concesión de competencias a los palestinos en los campos de la industria, el comercio y la asistencia sanitaria.

Los israelíes volverán a reunirse hoy, martes, con los palestinos y con el resto de las delegaciones árabes.

La cuarta ronda de negociaciones bilaterales, que comenzó la semana pasada, terminará mañana, miércoles, y las partes aún no han conseguido llegar a un acuerdo sobre la fecha y el lugar en que se reanudará el diálogo.

Los árabes prefieren seguir negociando en Washington, mientras que los israelíes insisten en que las conversaciones deben trasladarse a algún lugar de Oriente Medio.

Israel no está dispuesto a negociar su retirada de la estratégica meseta hasta que Siria no muestre su voluntad de reconocer la legitimidad del Estado judío.

LIKUD

Por otra parte, en Jerusalén el ministro israelí de Defensa, Moisés Arens, se perfila como el más firme heredero del líder del Likud, Isaac Shamir, de 76 años, tras la victoria que obtuvo en las elecciones internas de ese bloque de la derecha nacionalista. El gran derrotado de los comicios, que acabaron esta madrugada, ha sido el ministro de Asuntos Exteriores, David Levy, el principal valedor de la iniciativa de paz de Estados Unidos para Oriente Medio en el Gabinete de Shamir.

Respaldo por Shamir y por Ariel Sharón, Arens se impuso en tres de las cuatro votaciones para designar a los miembros de la lista electoral del Likud para los comicios del próximo junio.

PANORAMICA

EEUU.— Los aspirantes demócratas a la Presidencia de Estados Unidos Paul Tsongas y Bill Clinton son favoritos para las elecciones primarias de hoy, martes, pero una nueva encuesta reveló que el electorado sigue huérfano de un claro líder.

GUATEMALA.— El Ejército ratificó ayer, lunes, su voluntad de firmar la paz en Guatemala, pese a que durante el fin de semana se produjeron combates con la guerrilla, que dejaron seis muertos y tres heridos.

BRUSELAS.— El Consejo extraordinario de Ministros de Agricultura y de Comercio, reunido en Bruselas, decidió enviar una respuesta parcial al Documento Dunkel para seguir adelante en las negociaciones del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT).

FRANCIA.— Los dos principales líderes del Frente Nacional, Jean Marie Le Pen y Bruno Mégret, han visto obstaculizados sus intentos de participar en mítines electorales que debían celebrarse en dos ciudades francesas.

Ingresan en Naciones Unidas ocho ex-repúblicas soviéticas

Naciones Unidas (Efe).— La Asamblea General de la ONU aprobó ayer por aclamación el ingreso en esta organización de las antiguas repúblicas soviéticas de Moldavia, Kazajistán, Kirguizistán, Uzbekistán, Armenia, Tayikistán, Turkmenistán y Azerbaiyán.

La Asamblea aprobó también por aclamación el ingreso de la república de San Marino, que al igual que las anteriores había sido recomendado por el Consejo de Seguridad.

Anteriormente, la ONU había confirmado el pasado septiembre la recomendación favorable del Consejo de Seguridad con relación a las solicitudes de tres repúblicas bálticas, Letonia, Estonia y Lituania, las primeras en separarse de la URSS.

Ucrania y Bielorrusia fueron aceptadas como miembros fundadores de la ONU en 1945 junto a la URSS, como concesión a las demandas de Stalin, y al desaparecer la URSS, Rusia ocupó su puesto en la ONU y como miembro permanente

del Consejo de Seguridad, al ser reconocida como legítima heredera.

El secretario general de la ONU, Butros Gali, dijo en la ceremonia de la izada de banderas de nueve nuevos miembros de las Naciones Unidas, que "somos ya 175 y seguimos creciendo hacia el objetivo de universalidad de la ONU".

ALDEA PLANETARIA

En cuanto a San Marino, la pequeña república más antigua del mundo, Gali recordó que desde 1986 tenía categoría de observador, y destacó que "nuestro mundo es cada vez más una aldea planetaria, y todos los países, por pequeños que sean, pueden beneficiarse y contribuir a una cooperación más estrecha con el resto del mundo".

El ministro de Asuntos Exteriores de San Marino, Gabriele Gatti, recordó que en las fronteras de su país los visitantes leen la inscripción de "Bienvenidos a la Antigua Patria de la Libertad".

La retirada del Ejército de la CEI recrudece el conflicto en Nagorno

Moscú (Efe).— La retirada de las tropas del Ejército de la desaparecida URSS de Nagorno Karabaj y de la frontera azerbaiyano-armenia amenaza con provocar una nueva escalada del conflicto, dada la superioridad de las Fuerzas Armadas de Azerbaiyán.

"La presencia del Ejército en la zona del conflicto desempeña cierto papel disuasivo y su retirada contribuirá a una nueva escalada del conflicto", declara Zhirair Lilitian, consejero del presidente armenio, en una entrevista que publica hoy, martes, el diario "Nezavisimaya Gazeta".

Por su parte, también las autoridades de la rebelde república de Nagorno Karabaj, cuya población armenia proclamó mediante referéndum su independencia de Azerbaiyán, prevén que la retirada de las tropas, cuya presencia "ejercía cierta influencia psicológica sobre Azerbaiyán", agudizará bruscamente la situación.

Azerbaiyán, que ha tenido tiempo de pertrechar a su Ejército, que cuenta con cerca de

20.000 hombres, con armas capturadas al Ejército soviético, "emprenderá inmediatamente operaciones de gran envergadura contra los destacamentos de autodefensa karabajíes". Una declaración del centro de prensa del Parlamento karabají, difundida el lunes pasado, califica de "apresurada" la decisión del mariscal Evgueni Shaposhnikov, comandante de las tropas unificadas de la CEI, de retirar el Regimiento 366, cuya evacuación considera como "fuga vergonzosa" y advierte de la posible expansión del conflicto.

Por otra parte, la retirada de las unidades que controlaban la frontera azerbaiyano-armenia abre la posibilidad para un enfrentamiento directo entre las dos repúblicas.

Azerbaiyán sostiene que todo el conflicto es resultado de las pretensiones territoriales de su vecina, mientras que la parte armenia, advierte que no podrá permanecer impasible si la solución elegida por Azerbaiyán es aniquilar a los habitantes armenios del Karabaj.

En fútbol se reconocen los méritos de César Esteban, en el Valladolid

La gimnasta Diana Rodríguez, mejor deportista segoviana 1991

La mejor labor municipal, al Ayuntamiento de Cantimpalos
Javier Moro Merino, deportista escolar más destacado

La gimnasta Diana Rodríguez, fue elegida anoche mejor deportista del año 1991 de Segovia, tras la votación que llevó a efecto una comisión nombrada al efecto en la sede

de la Delegación Territorial de Cultura de la Junta de Castilla y León. En la misma reunión fueron elegidos los mejores deportistas de otras distintas actividades.

JOSE M.ª MARTIN

La Delegación Territorial de Cultura de la Junta de Castilla y León, "en el ánimo de reconocer, premiar y estimular la labor continuada en pro del deporte segoviano realizada en el año 1991, convoca la edición correspondiente al citado año de la Gala del Deporte". Así reza la convocatoria que da paso a las bases por las que se ha de regir la elección citada.

Un jurado, nombrado por la propia Delegación, fue el encargado de elegir a los candidatos que, a su vez, habían sido propuestos por las delegaciones provinciales y clubes, si bien, y de acuerdo con las bases, el propio jurado podía presentar otros posibles candidatos. Aquel estaba formado por las siguientes personas: Manuel García Serrano, jefe del Servicio Territorial

de Cultura; Antonio García Rivi- villa, de Radio Segovia, Carlos García Fuentetaja, de Antena 3, Heliodoro Albarrán, de la Caja de Ahorros, José M.ª Alonso, de la Comisión de los Juegos Escolares, Teófilo Ortiz, ex deportista, Mariano García, concejal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, Antonio Vaquero y quien esto escribe de "EL ADELANTADO DE SEGOVIA". Actuó de secretario Jesús Sanz Galicia, funcionario de la Junta. Excusó su asistencia Jesús Martínez, de Televisión Segovia, por motivos de trabajo y no envió ningún representante la Diputación Provincial.

El número de deportistas presentados por las delegaciones provinciales fue de quince y cinco por el jurado. Sólo diez delegaciones hicieron uso de la convocatoria: Ajedrez, Ciclismo,

Caza, Baloncesto, Voleibol, Tenis, Tenis de Mesa, Fútbol, Fútbol Sala y Gimnasia. No presentaron deportistas, entre otras, Atletismo, Pelota, Montaña y Tiro. En todos estos casos fue el jurado quien subsanó esa omisión.

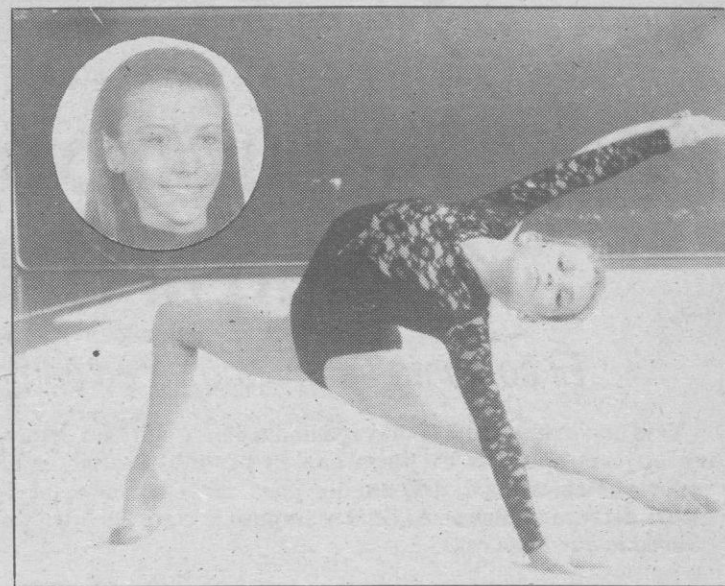
En ocho modalidades deportivas no fue necesaria elección alguna al presentarse un único candidato y hubo que realizar votación en Baloncesto y Fútbol. Fue curioso el observar cómo hubo un más amplio abanico en la presentación de clubes, catorce en total, que en el número de deportistas.

CUADRO DE HONOR

Tras haber llevado a efecto la totalidad de las votaciones estos fueron los elegidos en los distintos apartados:

DEPORTISTAS

Mejor Deportista 1991: Diana Rodríguez (Medalla de Oro en los campeonatos regionales en todos los aparatos).



Diana Rodríguez.

ANTONIO

Atletismo: Jaime Peñas Bermejo (mejor marca española de decatlón junior).

Ajedrez: José M.ª Martín Mesa (subcampeón en diferentes torneos).

Baloncesto: Juan Carlos Manrique (equipo Miguel Torvar).

Balonmano: Juan Ignacio Velasco (C.P. Nava).

Ciclismo: Juan García Arcones (once temporadas en activo).

Caza: Marcos Gil Vargas (campeón autonómico).

Fútbol: César Esteban (Real Valladolid).

Fútbol Sala: José Tejedor "Pepe" (Caja Segovia).

Gimnasia Rítmica: Laura Gómez Martín (vencedora Camp. Provincial).

Pelota: Carlos Sanz y Francisco Aranz (campeones juveniles de España en paleta).

Tenis: Juan Suárez (campeón provincial).

Tenis de Mesa: Francisco

Osuna (campeón provincial juvenil).

Tiro: Francisco Rodríguez (Bronce en el Campeonato de España).

Voleibol: Luis Fernández (jugador del C. P. Alcázar).

Arbitros: Juan José Fuentes (juez responsable del Campeonato del Mundo de atletismo en Sevilla).

Clubes: Club Atletismo "Joaquín Blume".

Ayuntamiento: Cantimpalos.

Mejor Deportista Escolar: Javier Moro Merino.

Centro de enseñanza: Colegio Claret.

Empresas colaboradoras con el deporte: Venta Magullo.

Directivos: Jesús Fernández Martín (C. D. La Escuela).

Técnicos: Julián Fuente (C. D. La Escuela).

Menciones especiales: Patronato Deportivo Municipal, José Luis Herrero (ex deportista) y Paco del Caño (organizador de la San Silvestre).

El detalle

JOSE M.ª MARTIN

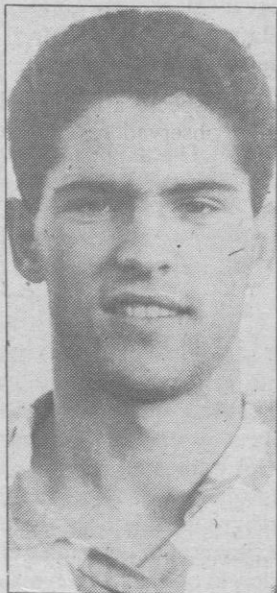
Puede que este comentario se interprete como que estoy tirando piedras contra mi propio "tejado". Bueno. Pero lo cierto es que discrepo de determinadas elecciones que se llevaron a cabo ayer para determinar los mejores en el deporte segoviano en 1991. Es cierto que en democracia hay que aceptar lo que el voto determina y el voto fue quien eligió a unos y no a otros. Mas y siendo observador imparcial de quienes son en el deporte y como se desenvuelve éste en Segovia, considero que hubo votaciones donde habría sido necesario analizar con mayor detenimiento las razones por las que se había presentado un deportista, un técnico, un club... así como tener en cuenta quiénes son y lo que representan en el deporte de Segovia. Algunos detalles concretos podíamos señalar. Caso de la elección del mejor deportista.

Los nueve votos se repartieron de esta forma: Diana Rodríguez, 4, Jaime Peñas, Mariano Muñoz, José Tejedor Martín y Juan Carlos Manrique, uno cada candidato citado y uno más en blanco. Mantengo que los únicos deportistas que en la edición del 91 tenían historial para ser elegidos mejores eran, Jaime Peñas y Diana Rodríguez.

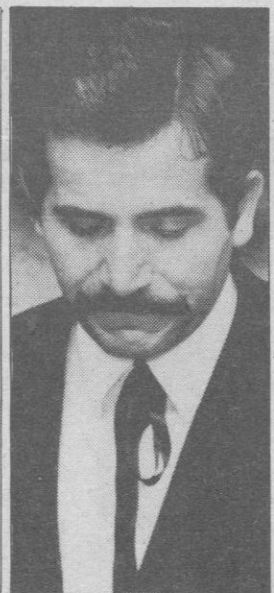
Ellos se debieron llevar todos los votos. No digo que los demás no reunieran méritos, pero si hay que votar historial, que es el único que puede inclinar la balanza, no había "vuelta de hoja". Dejo al criterio del lector, tras mostrarle los historiales de los citados, el voto que ellos hubieran emitido. Diana Rodríguez: Campeona regional; 6.ª clasificada en el Campeonato de España, 3.ª en la segunda Copa de España; 7.ª en el internacional Challenge Zenith, Orleans, subcampeona de España de conjuntos.

Jaime Peñas: Medalla de plata en jabalina (58.88), Campeonato de España; récord absoluto de Castilla y León y mejor marca española junior en decatlón (6.818 puntos); 4.ª en altura en Campeonato de España (2.08) y en longitud con 7.02. Mariano Muñoz, expedición al Himalaya para intentar un 8.000 metros. Juan Carlos Manrique, ha jugado en varios equipos de categoría nacional y es uno de los mejores jugadores de Segovia. José Tejedor, jugador del Caja Segovia de fútbol sala y subcampeón de España con la selección de Castilla y León.

A ello se podía unir, en el mismo sentido, la elección de clubes, ya que se está haciendo referencia a 1991. En uso de la libertad de voto cada miembro del jurado eligió su opción. Yo discrepo y expongo mis motivos. En próximas elecciones puede que sea necesario pensar si merece la pena ser jurado.



César, fútbol.



Venta Magullo.



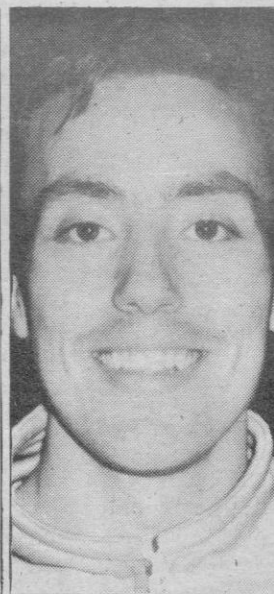
Jaime Peñas.



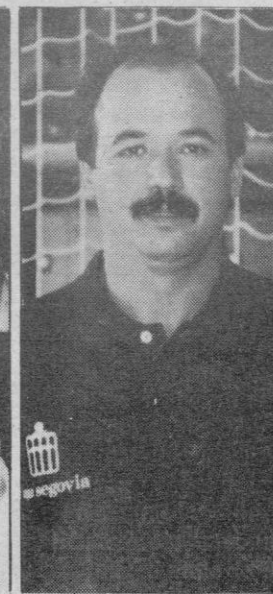
Juan José Fuentes.



Pepe, fútbol sala.



Manrique, en baloncesto.



Julián Fuente.



Jesús Fernández.

ANTONIO



BALONCESTO

Segunda Femenina

81-57 Hichu sólo aguantó un tiempo al Hábitat

El conjunto segoviano ya es campeón del grupo

Tras una primera parte muy igualada, donde el Hichu demostró mejores opciones de juego que en partidos anteriores en Segovia, Hábitat tuvo dificultades para conseguir superar la buena defensa abulense. Al final se impuso la clase del líder y el triunfo se quedó en casa.

JOSE M.ª MARTIN

Una mala defensa realizada a lo largo de toda la primera parte, hizo que Hábitat se viera superado en muchos momentos por el juego eficaz de Hichu, equipo que sorprendió con un baloncesto rápido y jugando con mucha seguridad. La defensa alternativa sobre M.ª José, a la que como es lógico ningún equipo quiere dar facilidades, hizo que los puntos de esta jugadora hubieran de repartirse entre otras del equipo. Demostrándose que cuando hay que adquirir responsabilidad ellas también saben hacerlo. Y en esos supuestos están los casos de Puri y Carmen.

En la segunda parte la situa-

ción fue muy diferente. Puede que hayan sido los mejores 20 minutos que hemos visto realizar al Hábitat. Pese a la buena defensa de Hichu a estas jugadoras les fue imposible parar la velocidad del contraataque local. En esos minutos sí demostró el conjunto de Segovia que era el mejor del grupo y que su liderazgo no es fruto de la casualidad. Se jugó para ganar y se dio opción, incluso, para que las jugadoras juveniles también tuvieran sus minutos en el final del encuentro. La diferencia en el marcador, justa.

Ahora, a falta de una jornada para concluir la competición, en

FICHA TECNICA

Cancha: E. Teodosio. 100 espectadores.

Resultado: Hábitat, 81 - Hichu Avila, 57. Primera parte: 37-31.

HÁBITAT: Lourdes 15, Isabel 2, Fuencisla 2, Raquel 8, Ana Belén 8, María, Miriam, Pilar, Puri 9, M.ª José 10, Carmen Llusia 5 y Carmen de Miguel 22.

HICHU: Soroa 6, Gallego 9, Arribas 3, Hernández 22, Leguey 4, Revieso 4, Carablas 4 y Patllño 5.

ÁRBITROS: Vaquero y Concha Casado. Señalaron 20 personales al equipo de casa y 24 al visitante.

la que ya está todo decidido, hay que esperar la segunda fase, para la que se han clasificado en el otro grupo los representantes de León, Amigos del baloncesto, y Palencia, Filipenses.



Hábitat, campeón del grupo.

ANTONIO

RESULTADOS

Hábitat, 81 - Hichu Avila, 57
Aguilas, 54 - Francisco de Asís, 62

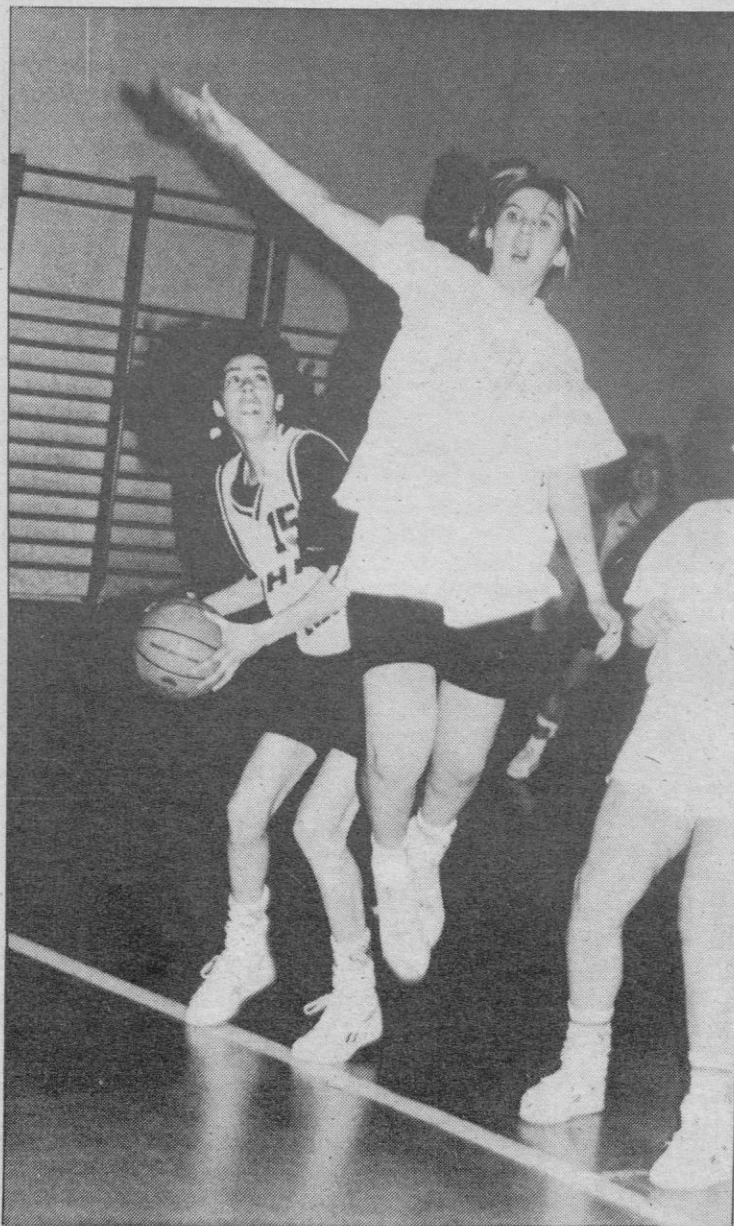
Armuña, 40 - Baloncesto Duero, 43

Delicias, 30 - Jesuitinas Valladolid, 37

Descansa: Miguel Tovar

CLASIFICACION

C.B. Hábitat, 29 puntos.
Jesuitinas Caja Segovia, 27.
Aguilas C.B., 26.
S. Francisco de Asís, 25.
C.B. Hichu, 21.
A.B. Delicias, 20.
Jesuitinas Iberdrola, 19.
Club Baloncesto Duero, 19.
C.B. Armuña, 18.



La superioridad segoviana fue manifiesta.

ANTONIO

77-87 Jugando bien no pudo Caja Segovia con el equipo abulense

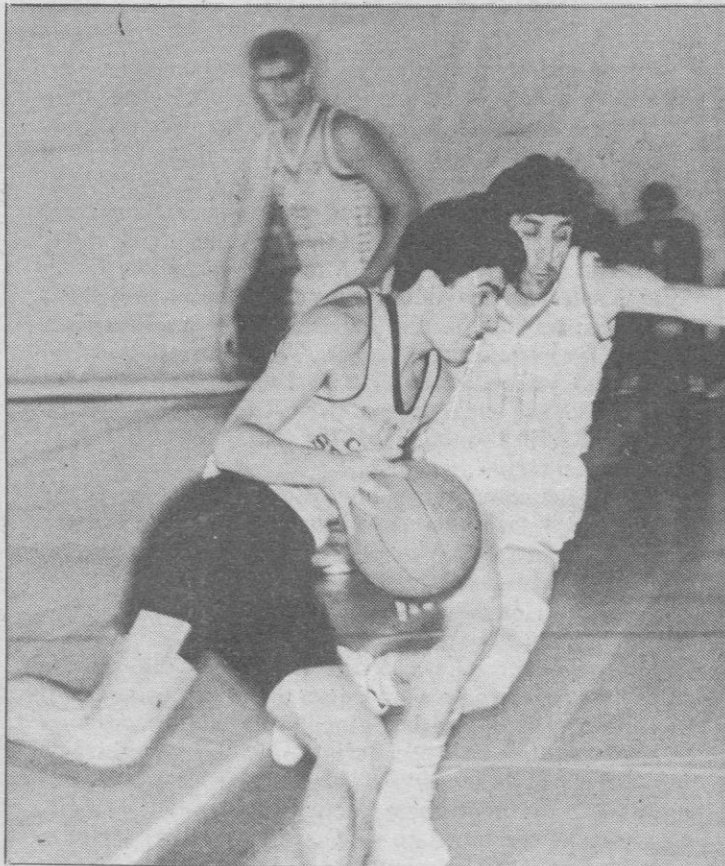
La mayor altura de Caja de Avila determinó el marcador

No pudo ser. Pese a disputar un buen partido el Caja Segovia no llegó a superar al equipo Caja Avila, en el que decidió la experiencia de sus jugadores, algunos provenientes de equipos de superior categoría. Los abulenses no se pasaron en el municipal y tuvieron que luchar por los puntos.

JOSE M.ª MARTIN

Sólo la mayor experiencia del conjunto de Avila hizo que el Caja Segovia, que realizó un buen encuentro, no pudiera conseguir los puntos en litigio. La defensa agresiva con que inició el encuentro el Caja Segovia le llevó a situarse por delante en el marcador, lo que supuso un mayor esfuerzo para los jugadores del Avila, si bien las diferencias fueron mínimas, ya que no llegaron a sobrepasar los cuatro puntos. La clara superioridad en altura del conjunto visitante (Díaz mide dos metros), hizo que las dificultades para entrar bajo canasta cada vez fueran mayores, y cuando el Caja Avila cambió su defensa a zona, las dificultades para entrar bajo el aro eran tan difíciles que en los últimos minutos de este período consiguieron marcharse en el marcador. Díaz, su pivot, había logrado ya 21 puntos.

No hubo problemas en la continuación para el cinco visitante. Controló el encuentro con claridad. Sus oponentes intentaron, como lo hacen habitualmente, acortar distancias a través de los lanzamientos exterior-



La lucha del Caja Segovia.

ANTONIO

FICHA TECNICA

Cancha: Polideportivo "Pedro Delgado". Pocos espectadores.

Resultado: Caja Segovia, 77 - Caja Avila, 87. Primera parte: 38-44.

CAJA SEGOVIA: Maeso 7, Gómez 10, Jorge Egido 8, David 27, Bartolomé 9, equipo inicial, Manzano 11, Hernández 5 y Yubero.

CAJA AVILA: Mariano Caso 3, Aguirre 8, Díaz 27, Blanco 2, González 16, equipo inicial, Sáez 7, Bayón 6, Martín 2, Arroyo 16 y Carablas.

ÁRBITROS: Leonor y Serrano.

res, pero las cosas no salieron bien. Incluso fallaron opciones de uno más uno, que les podría haber acercado más a los abulenses. A falta de poco menos de un minuto para el marcador señaló un parcial de 73-79. El esfuerzo por conseguir que las diferencias no fueran grandes y tener algún tipo de opción a ganar el encuentro, resultaron estériles para los locales, que al final del encuentro perdieron por diez puntos. David Gómez, en su línea de regularidad, y Díaz, fueron los jugadores más destacados del partido.

BALONCESTO

69-89 Miguel Tovar lo bordó en El Plantío de Burgos

Manrique, 35 puntos, revulsivo para el equipo segoviano

Pese a que no pudo acudir a Burgos con todos sus efectivos, el equipo de Miguel Tovar consiguió su quinta victoria en la liga y segunda consecutiva. Esta es una buena fórmula para animar a los jugadores que no encontraban la forma de salir del mal momento que tenían.

JOSE M.ª MARTIN

Es cierto que el conjunto burgalés no está bien clasificado y que era uno de los rivales a los que se podía superar. Pero cuando se juega fuera las cosas se ven de muy distinta forma y si a ello se une el que viajara el equipo segoviano con notables bajas, las posibilidades de éxito no se veían fáciles.

La fuerte defensa que a lo largo de todo el encuentro realizó Salesianos no impidió que los visitantes, controlando el balón

y seleccionando el tiro, lograran situarse por delante en el marcador, si bien las ventajas eran cortas. La falta de un segundo base en el equipo de Segovia (no viajó Sacristán), y el hecho de que Chema Martín tuviera tres personales en la primera parte, hizo que asumiera la responsabilidad del juego Juan Carlos Manrique, el jugador más regular del conjunto y al que se vio con la misma efectividad de otras temporadas.

Dado que Salesianos no podía superar a sus oponentes intentó hacerlo en la segunda parte con una fuerte presión en toda la cancha, de la que se salían muy bien sus oponentes. A ello hay que unir el que Chago, en una tarde dulce, consiguiera nada menos que 17 rebotes, lo que hizo que el equipo tuviera confianza en sus posibilidades. No hubo nervios, todo lo contrario que en Salesianos, y la victoria, tan clara como justa, subió al marcador del conjunto de Segovia. Dos

FICHA TECNICA

Cancha: Polideportivo "El Plantío". Unos 300 espectadores.

Resultado: Salesianos, 69 - Miguel Tovar, 89. Primera parte: 30-35.

SALESIANOS: Medina 20, Barquín 18, Prada 5, Barbero 6, José Antonio 3, equipo inicial, Rodríguez 6, Torrado 10 y Niño 1.

MIGUEL TOVAR: Ricardo 5, Tardón 12, Chago 11, Chema 9, Manrique 35, equipo inicial, Barroso 6, Frades y Marlo Viejo 11.

ARBITROS: Cavia y Hortelano.

puntos que les sitúan en mejores posiciones, dejando atrás a conjuntos que pueden tener muchas dificultades con la permanencia.

RESULTADOS

2.ª División masculina
Caja Segovia, 77 - Caja Avila, 87
Salesianos, 69 - Miguel Tovar, 89
Juventud Palencia, 73 - Lostal, 92
Univ. Salamanca, 74 - Vekaventanas, 48
Juventud, 65 - Palencia, 76
Vetusta, 73 - Trébol Grupo, 58
Maristas Palencia, 73 - Arcos Zamora, 107
Más y Más, 88 - Aguilar, 68

CLASIFICACION

Lostal Torrelavega, 39 puntos.
Arcos de Zamora, 38.
Norcasia Vetusta, 37.
V. de Salamanca, 35.
Vekaventanas, 33.
C.B. Palencia, 32.
Más y Más, 32.
Trébol Grupo, 31.
Láser 2 Aguilas, 31.
Juventud Florman, 27.
Juventud Sobres Sam, 26.
Caja de Avila, 26.
Miguel Tovar, 25.
Suheca Cedesa Maristas, 24.
Salesianos Ferroplás, 23.
Caja Segovia, 20.

Terminada la Temporada de Invierno que se celebró en el hipódromo de San Sebastián y presenciando la continuación que se nos viene ofreciendo en el Pineda, de Sevilla, ya es tiempo para recordar el resumen de lo que vimos en el Lasarte:

ENRIQUE GARLA

En jockeys, su clasificación ocupando los tres primeros puestos, fue la siguiente: Horcájada, 9 victorias y 5 colocaciones; F. González, 6 y 6; O. Urbina 5 y 2.

En participantes, con dos victorias cada uno, Siete Estrellas, Agallas, Tineo, Quilla, Suspiro, Maa Much Mas, Vals, Bosco, Navratilova y Willow.

AJEDREZ.— X Torneo Ciudad de Linares

Kasparov ya es primero en solitario con Karpov a medio punto

JOSE MARIA MESA

Ya era jornada de descanso en el certamen linarense salvo para aquellos jugadores que habían aplazado alguna partida durante las dos últimas rondas; así se tuvieron que disputar cuatro encuentros con estos resultados: Gelfand, 0; Kasparov, 1. Ivanchuk, 0,5; Beljovsky, 0,5. Illescas, 0; Karpov, 1. Ljubojevic, 0; Illescas, 1.

El español Miguel Illescas fiel a su filosofía de los últimos encuentros, aplazó dos partidas y tuvo que jugarlas ayer una detrás de otra, dándose en ambas el resultado que los especialistas habían pronosticado.

Tras la conclusión de estas partidas la clasificación queda así:

Kasparov, 4,5 puntos.
Karpov, 4.
Beljovsky, 4.
Illescas, 3,5.

Yusupov, 3,5.
Gelfand, 3,5.
Ivanchuk, 3.
Timman, 3.
Salov, 3.
Short, 2,5.
Bareev, 2.
Anand, 2.
Speelman, 2.
Ljubojevic, 1,5.

Los enfrentamientos para hoy son los siguientes:

Ljubojevic-Timman.
Yusupov-Ivanchuk.
Beljovsky-Gelfand.
Bareev-Kasparov.
Karpov-Salov.
Anand-Illescas.
Speelman-Short.

El líder y campeón mundial Kasparov tiene una partida muy comprometida con negras, mientras Karpov tendrá en frente a uno de los pocos jugadores con capacidad para ganarle con asiduidad.

CARRERAS DE CABALLOS

Estadísticas

Y respecto a cuadras, fueron la Madrileña con seis carreras ganadas y la de Alborada con cuatro y Madueño con tres, las que ocuparon los tres primeros puestos en su clasificación de victorias.

Pero volvamos a esa continuación de Temporada que para la QH tiene por escenario el hipódromo de Pineda, en Sevilla, y anotemos que el alto número de acertantes (lógico que así fuese, debido a los pocos participantes que corrieron en cada una de las pruebas), porque como sorpresa sólo puede admitirse la de Bambam en la quinta de la jornada, ha sido causa de los reducidos dividendos que, como premio a su apuesta, percibirán

los acertantes del pleno y de cinco carreras. Las victorias las consiguieron, por el orden de carreras, Lucas/Carol Piñuesa (empate), Dulce de Leche, Lovely Chance, Colocación, Bambam y Alce.

QH COMBINACION GANADORA

1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	5.ª	6.ª
1/3	1	3	1	7	1

Al noventa por ciento del escrutinio, 6.500 pesetas para los boletos con el pleno de aciertos y posibles 180 pesetas para los que sólo consiguieron llegar a cinco ganadores.

LA TRANSFORMACION DEL MITO

NUEVA GAMA LANCIA DELTA

Para LANCIA renovar al mítico DELTA, era un reto. Y lo hemos conseguido, desarrollando un automóvil con un espíritu nuevo, exclusivo, con poder. La nueva gama DELTA llenará de satisfacciones a los que consideran que conducir es un placer.

Modelo	c.c.	C.V.	P.V.P. desde*
Delta 1.5 LX	1.498	82	1.523.000
Delta 1.6 GT i.e.	1.585	111	1.723.000
Delta HF Turbo	1.585	143	2.146.000
Delta HF Integrale 16 v.	1.995	210	4.432.000

*Península y Baleares IVA y Transporte incluidos.





FUTBOL SALA.— PRIMERA DIVISION

En un partido de clara superioridad local

10-3 Goleada del Cuéllar M. Rico al Gil Curto de Salamanca

Nueva goleada del Cuéllar F.S. y victoria del conjunto cuellarano sobre el C.D. Gil Curto, de Salamanca. Partido con poca historia dada la superioridad manifiesta del equipo local y la debilidad mostrada por el conjunto salmantino. En un partido que se puede definir como mediocre, destacó de nuevo la facilidad goleadora del Cuéllar F.S.

S. GUIJARRO

Comenzó el encuentro con unos primeros minutos de juego alegre y el ataque por parte de ambos equipos, con claras oportunidades de marcar para los dos conjuntos. Parecía que se iba a

presenciar un encuentro competido e igualado, pero no fue así. El Gil Curto movía bien el balón en el centro del campo pero pasados esos primeros minutos no llevó peligro a la meta defendida por Eduardo.

El Cuéllar F.S. se hizo con el dominio del juego y jugando a ritmo lento demostró su superioridad sin necesidad de emplearse a fondo. Al descanso se llegó con 3 a 1 y un juego aburrido para los espectadores.

La segunda parte fue más vistosa y espectacular. El ritmo de juego lo marcó casi siempre el equipo local que fue consiguiendo sus tantos a medida que presionaba e imponía su juego más rápido y fluido. El C.D. Gil Curto ofreció la imagen de un equipo luchador pero de escasa capacidad técnica.

FICHA TECNICA

CUÉLLAR F.S.: Eduardo, Tigre (4), Ricardo (2), Melero (2), Oscar (1), Chema (1), Terrado y Sanil.

GIL CURTO: Paco, Rulz (2), Mario (1), Domi, Benito, Pedro, Marcelo, Plaza, Curto y Serrano. ARBITROS: Toresano e Ibáñez, de Madrid. Bien.

En resumen, victoria clara y sin complicaciones del Cuéllar F.S. y gran partido de Chema que con sus rápidas jugadas desbordó continuamente la defensa charra marcando un espectacular gol y facilitando otros a tigre, Oscar y Melero. Sus jugadas fueron ovacionadas por los espectadores. Tigre, sigue con su lucha constante asegurando entre dos y cuatro goles por partido.

6-3 Abultada derrota del Cotton Club frente al Universidad de Salamanca

S. GUIJARRO

En el pabellón de la Autónoma de Madrid se disputó el partido correspondiente a la jornada decimonovena de la Liga Nacional, grupo 2.º. Un pabellón prácticamente vacío con más aficionados visitantes que locales.

La primera parte se caracterizó por un juego más conjuntando del equipo visitante, controlando la pelota e imponiendo su ritmo de juego. El U. Autónoma no pudo encontrar la forma de atacar la defensa del Cotton Club y sus ataques se vieron abortados en el medio campo visitante. Al descanso se llegó con 1 a 2 favorable a un Cotton Club que dominó este período y desaprovechó claras oportunidades de gol.

La segunda parte se inició con

FICHA TECNICA

UNIVERSIDAD AUTONOMA: Manuel, Raúl (3), Ignacio (2), Pereira (1), Daniel, José Luis, Enrique, José Manuel, César y Marcelino.

COTTON CLUB: Chuchi, Víctor (3), Josillo, Paco, César, Claudio, Quique, Chema, Rubén, Andrés y Mara.

ARBITROS: José y Olivares, de Cuenca. Bien.

una mayor presión y rapidez del U. Autónoma en busca de aumentar su marcador y resolver favorablemente el partido. El Cotton Club defendía su terreno y jugaba al contraataque para contrarrestar el dominio local. Así se llegó hasta el minuto 10 en el que los locales empataron a dos. A partir de este momento, la presión madrileña puso a prueba al equipo cuellarano, que finalmente se hundió.



VOLEIBOL

Segunda División femenina

3-0 Caja Segovia cayó ante el Leopoldo Cano de Valladolid

A.S.

A falta de cuatro jornadas para que concluya la Liga de Segunda División femenina de voleibol, Caja Segovia Ford Autoinsa no pudo conseguir la victoria frente al conjunto vallisletano del Leopoldo Cano, al perder por 3-0 en el encuentro disputado en la capital del Pisuerga.

La ausencia de Marian Rueda y Margarita Vida, ambas lesionadas, restó potencial a la plantilla de un Caja Segovia que luchó a lo largo de todo el encuentro.

Los nervios y la desconcentración de las jugadoras segovianas en los primeros minutos de partido fueron aprovechados por el Leopoldo Cano para marcharse en el marcador 12-0.

Sin embargo, Caja Segovia no arrojó la toalla y, tras una reacción espectacular lograron

reducir diferencias, hasta colocar el electrónico en el 15-11, a favor de las locales.

El buen trabajo realizado en el primer juego hizo que Caja Segovia saliera mucho más motivado en el segundo, en el que no regatearon lucha y esfuerzo, aunque al final el Leopoldo Cano supo aprovechar mejor sus ocasiones para adjudicarse el set por 15-8 en trece minutos.

En el último y definitivo set, los nervios y el desconcierto general se adueñó de las jugadoras segovianas, que de nuevo volvieron a ser víctimas de su mala suerte. Así, en tan sólo diez minutos, el equipo vallisletano se hizo con el juego por un contundente 15-1.

Por Caja Segovia Ford Autoinsajugaron Rita, Mª Jesús, Belén, Silvia, Cristina, Laura y Esther.

Blanca Fernández Ochoa, tercera en la Copa del Mundo

Sundsvall (Suecia) (Efe).— La suiza Vreni Schneider se adjudicó ayer, con su quinto puesto en el esalon de Sundsvall, el último de la temporada, la Copa del Mundo de la especialidad, el título con el que la española Blanca Fernández Ochoa soñaba retirarse y por el que prolongó su vida deportiva más de lo que en principio deseaba.

Schneider tenía todo a su favor: sólo si la española ganaba el esalon sueco y ella no quedaba entre las veinticinco primeras, la Copa sería para Blanca.

Pero ésta fue sexta, en una prueba que ganó la estadouni-

dense Julie Parisien con un tiempo de 1:19.98.

Al final, Blanca Fernández Ochoa quedó relegada a la tercera posición de la general de esalon, con 413 puntos, por detrás de Schneider (511) y de la sueca Pernilla Wiberg (445).

Este premio a la regularidad debe servir a Schneider de consuelo tras su discreta actuación en los recientes Juegos Olímpicos de Invierno, disputados en Albertville.

La esquiadora española llegó a ocupar la primera posición de la Copa del Mundo de su especialidad mediada la temporada.



FUTBOL

COPA DE LA UEFA

El Real Madrid intentará eliminar al Sigma en Olomouc

Madrid (Efe).— El Real Madrid afrontará mañana el partido de ida de cuartos de final de la Copa de la UEFA ante el Sigma Olomouc con la intención de mejorar la imagen ofrecida en sus partidos de Liga y con el deseo de sentenciar la eliminatoria.

Leo Beenhakker, técnico del Real Madrid, no ha convocado al mexicano Hugo Sánchez para este partido y su máximo interés es que sus jugadores realicen "el trabajo sucio" como denomina él a la lucha continua que un equipo debe mantener en el campo para lograr un buen resultado a domicilio.

Los jugadores convocados por Beenhakker para el encuentro son los siguientes: Buyo, Jaro, Chendo, Sanchis, Maqueda, Rocha, Lasa, Villarroya, Milla, Michel, Gordillo, Hierro, Hagi, Butragueño, Paco Llorente y Luis Enrique.

El estadio checoslovaco del Sigma, el Stadium Miru de Olomouc, se llenará totalmente (14.964 espectadores) para animar a un equipo que es segundo en la Liga de su país y que se encuentra a dos puntos del líder, el Slovan de Bratislava, conjunto que ya eliminó el Real Madrid en la primera ronda.

Karel Bruckner, técnico del Sigma Olomouc, ha preparado a su equipo durante varios días en la localidad gerundense de Rosas, aprovechando el descanso invernal de la Liga checa, y entre sus hombres más conocidos destacan los internacionales Radislav Latal y Pavel Hapal.

La expedición del club madrileño, presidida por Ramón Mendoza, llegó ayer a las 13 horas a Brno, ciudad a 80 kilómetros de Olomouc.

El encuentro comenzará a las 15.00 horas y será retransmitido en directo por La 2.

Vicente Miera, operado con éxito de la úlcera de colon

Madrid (Efe).— Vicente Miera, seleccionador español de fútbol, se recupera satisfactoriamente de la operación de extirpación de úlcera de colon al que fue sometido ayer por la mañana, durante mas de tres horas.

El doctor Perianes, que atiende a Miera, manifestó a Efe que el seleccionador se encuentra muy bien y que la operación ha sido un éxito.

Sobre el tiempo que necesitará para volver al banquillo de la selección, el doctor dijo que no se puede saber con exactitud porque cada enfermo reacciona de distinta manera, pero que ahora se encuentra "magníficamente".

Aunque la decisión formal no se ha tomado, todo parece indicar que será el tándem Kubala-Miguel Sánchez el encargado de dirigir los próximos compromisos del equipo nacional.



CICLISMO.— VUELTA A MALLORCA

González Salvador ganó la segunda etapa y es el nuevo líder

El segoviano José Luis de Santos, sexto en la general

Calviá (Mallorca) (Efe).— El corredor segoviano José Luis de Santos, del equipo Banesto, es sexto en la clasificación general de la Vuelta a Mallorca, tras disputarse ayer la segunda etapa en la que se impuso al sprint el actual campeón de España de fondo en carretera, Juan Carlos González Salvador, del Mavisa, que es el nuevo líder de la prueba.

González Salvador recorrió los 147 kilómetros en 3 horas, 46 minu-

tos y 1 segundo, el mismo tiempo que empleó un grupo de corredores en el que figuraban José Luis de Santos y Pedro Delgado.

La jornada, que registró en la salida la ausencia de Miguel Induráin al no estar todavía recuperado de una gripe, resultó bastante movida, ya que el perfil muy irregular en la primera parte era el ideal para las escapadas. Tras una salida rápida, en el primer puerto de la jornada un ata-

que de Leanizbarrutia, a falta de dos kilómetros para la cima del alto de Gromola, kilómetro 23 y puntuable de 2.ª categoría, rompió en pedazos el grupo principal y dejó en cabeza a diez corredores, que llegaron a tener hasta 7:40 minutos de ventaja.

En el último kilómetro los hombres de Rupérez realizaron un trabajo perfecto para que González Salvador consiguiera la victoria en la etapa y el liderato.